PRONOSTICO: Despejado.
TEMPERATURA DE AYER
Mínima: 11,9° C. a las 6,15 horas.
Máxima: 32,2° C. a las 16,30 horas.

LA NACION

Santiago, Jueves 18 de Diciembre de 1969

Precio E° 0,70

Fundado el 14 de enero de 1917
Año LIII
N° 19,003

EL CORAZON AJENO DE NELSON ORELLANA PUEDE DETENERSE DE UN MOMENTO A OTRO

Desesperada lucha para salvarle la vida libra el equipo de trasplantes del Dr. Kaplán

rd REVISTA DEPORTIVA DE LA NACION
¡Exija hoy su Suplemento Deportivo!



Nelson Orellana.

VALPARAISO.— (POR ARA VIAL, CORRESPONSAL) Nelson Orellana Sánchez, el valeroso muchacho chileno que durante casi once meses ha sobrevivido milagrosamente al trasplante cardíaco a que fue sometido el 18 de octubre de 1968 en el Hospital Naval de Valparaíso, luchaba aún contra la muerte después del repentino agravamiento que se produjo en su estado a raíz de un cuadro meningeo que determinó la rápida acción de los médicos que lo atienden en el recinto asistencial de la Armada. Este cuadro empezó a producirse después del mediodía del martes 16, cuando debido a las fuertes dosis de drogas con que debió ser combatida su última crisis de rechazo, se produjo una infección que movilizó de inmediato a todos los médicos del equipo del doctor Jorge Kaplán. El primero en llegar al Hospital Naval fue el cardiólogo Sergio Fisher, que ha sido el médico tratante de Nelson Orellana desde que fue traído a Valparaíso e internado en el Hospital Sanatorio Valparaíso, en San Roque, desde donde posteriormente sería trasladado al Hospital Naval de Playa Ancha, para someterlo al último recurso médico del trasplante de corazón. El doctor Fisher, con el primer cirujano ayudante del doctor Kaplán, Alejandro Peirano, se mantuvo de guardia toda la noche junto al lecho del enfermo, en el camarote 49 del cuarto piso del Hospital Naval, vigilando el tratamiento con antibióticos y sueros a que fue sometido luego de la Junta Médica citada a partir de los primeros momentos, en que se tuvo conocimiento de su estado.

BOLETINES MEDICOS

Los boletines médicos han sido escuetos, mucho más que en los casos anteriores. Incluso, los periodistas no se sintieron convencidos en la mañana de ayer cuando en el Hospital Naval se les hizo entrega a las 11 horas del primer boletín del día, con el anuncio del próximo a las 22 horas.

NOCHE TRANQUILA

El texto del boletín emitido por los doctores Fisher y Peirano, informaba suscintamente que Nelson Orellana había pasado "una noche tranquila" y que "las modificaciones terapéuticas acordadas e iniciadas antenoche de inmediato habían determinado una leve, pero evidente mejoría". El boletín fue entregado a LA NACION, que llegó al Hospital Naval en las primeras horas de ayer, por el enfermero Mario Casanova, del equipo de Trasplantes. Casanova, como se sabe, ha mantenido una estrecha vinculación con todos los trasplantados, desempeñándose en las operaciones como ayudante de la doctora González en la máquina de perfusión que mantiene con circulación extracorpórea a los pacientes y más tarde, en el tratamiento clínico. Aunque no quiso decirlo, pudimos observar que la gravedad de Nelson Orellana es mayor que la que se nos quería decir en el reservado ámbito médico.

SU CORAZON ESTA SANO

Dramática, y también paradojalmente, el corazón del joven Nelson se mantenía sano ayer, luchando con tenacidad por mantenerlo con vida. El corazón de otro muchacho, Pedro Contreras Arévalo, que como se sabe, murió el año pasado, a consecuencias de una riña en que fue asesinado por una banda de muchachos, seguía de esta forma viviendo y sosteniendo el esfuerzo intenso desplegado por la ciencia médica para defender a Nelson Orellana de una crisis que es la mayor sufrida por el trasplantado durante su etapa post operatoria.

KAPLAN A SANTIAGO

El doctor Kaplán, había viajado ayer a Santiago a las 8.30 horas y estaba de regreso en la tarde.

El viaje según se dijo, se debía "a razones particulares". Pero fue aprovechado para llevar con él al hermano de Nelson, Jorge Orellana que había viajado a Valparaíso al imponerse de las nuevas circunstancias. Jorge Orellana viajó a su hogar en Las Barrancas; los padres de los jovenes permanecen en Valparaíso.



Nueve Comandantes de Escuadrilla (A), recibieron su título de especialistas en Estado Mayor Aéreo, durante un acto que se realizó en la Academia de Guerra Aérea de la FACH, preisidido por el Presidente Frei. Durante la ceremonia se entregaron distinciones a miembros del Curso Especial de la Academia. En el grabado, recibe el premio "Ministro de Defensa Nacional", el Comandante de Escuadrilla (A), Carlos Castro, Sauritain, que alcanzó el primer lugar en la promoción de Estado Mayor 1969, de manos del Comandante en Jefe de la FACH, General Carlos Guerraty. Recibieron título de Especialistas en Estado Mayor Aéreo, los Comandantes de Escuadrilla (A), Carlos Desgroux Camus, Jorge Rojas Carrasco, Arturo Silva Loayza, Gonzalo Alviña del Canto, Sergio Piñeiro Correa, Samuel Mujica Verdugo, Enrique Escobar Rodríguez y Luis Muñoz Saenz de Tejada.

Murió ex Presidente Arthur Costa E Silva

● El deceso del ex mandatario brasileño se produjo a las 16.15 horas de ayer

RIO DE JANEIRO, 17 (UPI) — El ex-Presidente Arthur Da Costa e Silva, cuya parálisis sumió este año al Brasil en una grave crisis política, falleció hoy a los 67 años de edad.

El palacio presidencial de Laranjeiras en Río de Janeiro, donde el ex gobernante residía desde que un derrame cerebral le paralizó la mitad derecha del cuerpo, anunció el fallecimiento, que se produjo a las 4.15 P. M. (19.15 GMT). La información oficial no indicó, sin embargo, la causa inmediata del deceso.

En Brasilia, la capital, el Presidente de la República, General Emilio Garrastazu Medici, que fue elegido para suceder a Costa e Silva el 30 de octubre de este año, suspendió la primera sesión de trabajo de su gabinete, en señal de duelo.

Costa e Silva llegó a la presidencia el 15 de marzo de 1967, designado por un congreso que controlaba el anterior gobierno militar del Presidente Humberto Castello Branco. Este a su vez, había llegado a la primera magistratura trea años antes, tras la revolución militar que derrocó al izquierdista Presidente Joao Goulart.

Costa e Silva, quién asumió la Presidencia con el propósito de "humanizar" la revolución, no pudo completar su mandato que se extendía hasta el 15 de marzo de 1971.

En los últimos días de agosto de este año sufrió la parálisis de la mitad de su cuerpo por un derrame cerebral y perdió la facultad de hablar.

Después de ocultar un día la naturaleza de la enfermedad del mandatario, los tres Ministres Militares formaron un triunvirato y asumieron el gobierno temporalmente en su reemplazo.

Terminó Huelga de Obreros Municipales

JUSTO AL CUMPLIRSE seis días y medio de huelga, y cuando sobre las calles y calzadas de la comuna de Santiago se acumulaban más de doscientos cincuenta toneladas de basura y desperdicios, surgió la fórmula de arreglo que puso término al conflicto de los extractores de basura de la Corporación Edilicia capitalina.

La vía de avenimiento, rota luego que las bases rechazaron lo acordado por mediadores y dirigentes, se reabrió ayer en la mañana, mediante gestiones que presidió el regidor democratacristiano, Jorge Leiva.

Producto de ésta nueva gestión, fue el acuerdo alcanzado al mediodía y ratificado en una asamblea realizada con los participantes de la Unión de Obreros Municipales de la capital.

Este sector laboral, más de 2.300 personas en total, percibirá un aguinaldo navideño ascendente a 300 escudos, con cargo a gratificaciones. Además, serán aumentados en dos grados, dentro del escalafón correspondiente, los servidores municipales actualmente encasillados en los grados 7 y 8.

Por este concepto recibirán beneficios unos 1.600 empleados, que verán reajustados sus remuneraciones entre un 15 y 20 por ciento, aproximadamente.

Este aumento de grado representa una inversión a la Municipalidad de Santiago del orden de los ocho millones de escudos que serán financiados mediante algunas iniciativas ya aprobadas por los mediadores.

Al mismo tiempo parlamentarios que intervinieron en las sesiones de arre-

Lucha y ataque:

Escuela de Canteros: Piedra y Cerámica Para la Comunidad

Por Licha Ballerino

Un corazón de piedra late en Ñuñoa y lucha por no ser trasplantado. Un corazón sano y firme que se llama Escuela de Canteros, cuyo cerebro creador y artístico entrega a la comunidad, las fuentes, monumentos, murales y mil obras auténticas chilenas, realizadas en la dura piedra o modeladas en la más fina cerámica.

"La Escuela de Canteros lucha por su existencia", rezan los gruesos trazos negros sobre el blanco lienzo que se extiende en el frontis de Los Olmos 3685. Allí funciona en un moderno edificio la Escuela de la Universidad de Chile que creó un 15 de diciembre de 1943, el escultor, Premio Nacional de Arte, Samuel Román Rojas y que ahora dirige su hijo, Héctor Román Latorre.

¿Por qué ese lienzo? ¿Por qué esa lucha?

"La Nación" golpeó a las puertas de la Escuela y encontró la respuesta en cada uno de los 60 alumnos, y de los 16 profesores y ayudantes que trabajan con amor esculpiendo la dura piedra o modelando la blanda arcilla.

La Facultad de Bellas Artes realizó una Convención los días 4,5 y 6 de diciembre, con el fin de examinar el estado de la Reforma. Se formaron comisiones de trabajo. La más importante, de Departamentalización, estudió las actividades de cinco Departamentos: Plástico (Escuela de Bellas Artes); Diseño (gran parte de la Escuela de Artes Aplicadas); Artesanía (Escuela de Canteros y Talleres de Artesanía); Teoría y Pedagogía.

Los representantes de la Escuela de Canteros plantearon la necesidad de constituirse en Departamento a fin de evitar el desmantelamiento de la Escuela que iba a quedar ubicada en Artesanía con sólo los talleres de Cantería y Cerámica, y la destrucción del equipo integrado de trabajo.

Al no ser escuchados, los canteros se retiraron de la Convención constituyéndose desde el 5 de diciembre en Departamento de Arte Público Ornamental e iniciando una campaña destinada a encontrar el respaldo de la comunidad toda.





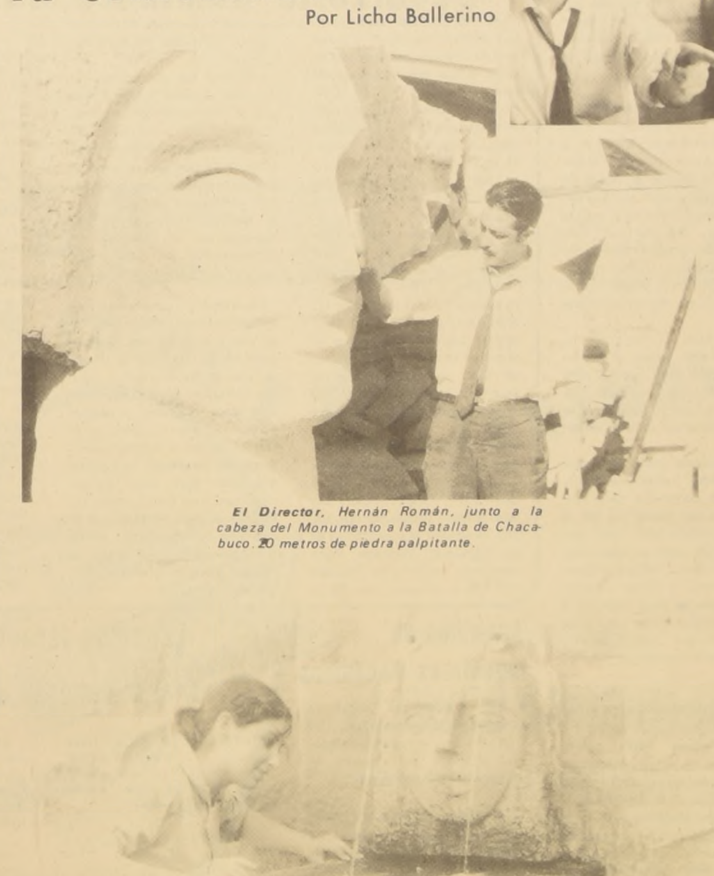
Pretenden destruir nuestro equipo integrado de trabajo: 16 profesores y ayudante, 60 alumnos"



"Román": "Nuestros frutos son de piedra: La Carta de Valdivia a Carlos V; las fuentes; los fuertes de Niebla, Corral y Mancera, reconstituidos".



"Un crimen: atacar el arte nacional chileno".



El Director, Hernán Román, junto a la cabeza del Monumento a la Batalla de Chacabuco. 20 metros de piedra palpitante.

El agua canta y Miriam Castro, alumna de segundo año se inclina a beberla.

—"Quieren seguir manteniendo el dominio docente y conceptual.

LA CARTA DE DON PEDRO...

Héctor Román heredó la Escuela de su padre, no por lazos familiares, sino por profesión, una vez que Canteros se incorporó a la Universidad de Chile el 6 de diciembre de 1960. Llegó con terreno propio y edificio por construir y fue aceptada en la Facultad de Bellas Artes con sus características artesanales y ornamentales definidas. El terreno fue donado por la Municipalidad y construido por Obras Públicas.

Román en la defensa de su Escuela, ataca duramente.

"Estamos de acuerdo con la departamentalización de la "U". Es un criterio avalado por la realidad y la experiencia. Pero entendemos que esa departamentalización no puede ser generalizada. Debe hacerse de acuerdo con la extensión y la finalidad. Una departamentalización de cátedras afines destruye el trabajo de equipos integrados como el nuestro".

"El Arte Público Ornamental es el arte de la comunidad. Es la antitésis del arte de elite, aquel que se vende a particulares donde el pueblo no tiene nunca acceso".

(Pasa a la Pág 5).

FOTONOTICIAS



Revista de Gimnasia.— Con una fiesta de fin de año y una revista de gimnasia puso término a sus actividades correspondientes a 1969 el "Melrose School". Cada uno de los cursos presentó un programa especial, desde su kindergarten hasta el séptimo año. La fiesta finalizó con un refrigerio ofrecido por los Padres y Apoderados. En el grabado un aspecto de la presentación gimnástica.



EX PRESIDENTE DE CONFEDERACION HELVETICA. Para concurrir al matrimonio de su hijo, llegó, procedente de Suiza, el ex Presidente de la Confederación Helvética Max Petit Pierre, acompañado de su esposa. En el aeropuerto de Pudahuel fue recibido por el Embajador de Suiza, Roger Durr; el Agregado Civil, August Dissler, y el Gerente General de Chiprodal, Pierre Villard.



NUEVO EJECUTIVO. Fernando Calvo Gorroño recibió una medalla de oro por su desempeño como Consejero de la Caja de Empleados del Banco del Estado y con motivo de ser nombrado Subgerente de la misma institución. En la foto Fernando Calvo, su esposa Carmen y Julio Serrano, Consejero.



SECRETARIO GENERAL DEL EJERCITO. Asumió su cargo como Secretario General del Ejército el teniente coronel Fernando González Martínez, quien recibió el mando de su antecesor coronel Manuel Torres de la Cruz, actual Comandante de Infraestructura. El nuevo Secretario tiene una meritoria carrera militar que se inició el año 1939 en la Escuela Militar.



NUEVO VICE DE CORHABIT. En sobria ceremonia realizada en la sala del Consejo, asumió su cargo el nuevo Vicepresidente Ejecutivo de CORHABIT, Eduardo San Martín, profesor de la Escuela de Arquitectura de la U. Católica. Al acto de entrega (en el grabado), asistieron el Subsecretario del Ministerio de la Vivienda, César Díaz Muñoz y el vicepresidente saliente, Agustín Krogh Ramírez y jefes de departamentos.

"Los Picapiedras" Iniciaron la Remodelación de Toconao

● Al Norte del salar Atacama nació la primera cooperativa vecinal

TOCONAO. (Por Mario de los Reyes, enviado especial). Chile también tiene su afanosa familia "Picapiedra". No son los curiosos personajes de la historieta de Hanna Barbera's, llevada hoy a la televisión ni canteros profesionales. Son los Mamani, Chacana o Caucota, de este poblado milenario, que en una de sus quebradas produce los damascos más dulces del mundo.

Constituyen una especie de aristocracia dentro de la gran rama aymará, los tocunsas, un pueblo de pastores con no más de un centenar de llamas y guanacos, algunos corderos arrinconados y unas cuarenta y cuatro hectáreas de frutales y chacarería de altura. Son gentes de paz, sólo conmovidos por la novedad, cuando el Adelantado Diego de Almagro instaló en 1535 su campamento bajo los árboles del vecino San Pedro de Atacama. De esto debe haber pasado mucho tiempo, pero aún lo recuerdan. Tampoco han olvidado la recluta y todo el trajín que se produjo antes y después de la toma de Calama y esas son, en los últimos diez siglos, las mayores novedades.

Ni la altura y el brutal castigo de una naturaleza inhóspita los han cambiado hasta convertirlos en beligerantes o peligrosos. Sólo el Padre Gustavo Le Page, con sus excavaciones a diestra y siniestra, los tiene inquietos. No han llegado a decir "ni en la paz de los cementerios creo", pero poco les falta. En otros tiempos para las Fiestas de la Candelaria el 2 de febrero y para las de Todos los Santos, el 1° de noviembre, iban a sus cementerios seculares a depositar ofrendas a sus parientes y antepasados. Ahora estos, con su respectiva etiqueta, aparecen al descubierto en el imaginativo Museo Arqueológico que el P. Le Page reunió para la Universidad del Norte. La mayor sorpresa, la tuvo uno de los vecinos cuando descubrió los restos de su abuelo, José Villaucota, fallecido en 1936, en una vitrina del Museo. En una tarjeta se le calculaba que había muerto 1.500 años A. C.

Los "toconenses", son, tradicionalmente y por imperativo del ambiente, comunitarios. Incluso tienen una Cooperativa que comercializa sus tejidos, su alfarería y sus famosos "toconaos" de piedra. Cada artículo tiene una etiqueta con el nombre del socio y su valor; de esta cantidad se descuenta un 3 por ciento para gastos comunes de administración. En la misma forma trabajan sus tierras.

Ahora los "picapiedras" están empeñados en remodelar su pueblo y renovar sus clásicas viviendas levantadas con simétricos bloques de liparita, la generosa piedra blanca de sus canteras. A lo largo de las calles se apilan los bloques de treinta centímetros por lado, listos para la obra.

En el pasado, cuando algún vecino quería contar con la colaboración de sus amigos para construir su vivienda o preparar la tierra para el trabajo agrícola, no tenía otra cosa que ofrecerles la "patasca". Este es un cocimiento de patitas de cordero —o de vacuno cuando se lograban algunas en Calama— con maíz blanco pelado con ceniza de algarrobo. El preparado hervía toda la noche y al amanecer el interesado, en fuentes de greda, dejaba en casa de cada uno de sus amigos una ración lo suficientemente generosa para que alcanzara para toda la familia... Quien la recibía, estaba obligado a ponerle el hombro al trabajo en beneficio de uno de sus paisanos... Algún día le correspondería a él ofrecer la "patasca"... Así surgía la "minga" la primera fórmula de trabajo comunitario a la orilla norte del Salar de Atacama.

Los tiempos no han cambiado y la "minga" se ha racionalizado. Con la cooperación de la Dirección de Riego del M. O. P. canalizaron las acequias de sus arboledas para evitar la pérdida de agua por filtración y con la ayuda de INDAP y luego de la CORA, se organizaron en cooperativas y mejoraron sus sistemas de cultivo.

Los habitantes de Toconao, han hecho famosa la torre de su Iglesia, reproducida en madera, piedra y cerámica. El templo que dependió del Obispado de Charcas fue construido en 1608. El poblado se levanta a unos 2.200 metros de altura y a 55 kilómetros al sur de San Pedro de Atacama. El nombre proviene del quechua Toco "tojo" que significa hornacina o nicho. La dulzura de sus frutas y de sus choclos ganó fama internacional y, a pesar de la distancia, no menos de diez turistas lo visitan diariamente.

TOCONAO. A lo largo de las calles se apilan los bloques que permitirán remodelar esta milenaria población de blancas casas de piedra.

Crean Comisión Coordinadora Para los Censos

POR DECRETO DEL Ministerio de Economía, se creó la Comisión Nacional del XIV Censo General de Población y del III Censo de Vivienda, la que será presidida por el titular de esa cartera, Carlos Figueroa.

El Objetivo fundamental de esta Comisión coordinadora será atender a la mejor realización de los mencionados censos que se efectuarán el 22 de abril del año próximo.

En los considerandos del decreto se señala que constituyen un gran esfuerzo colectivo, en el que toman parte más de cinco mil encuestadores y que la complejidad de la labor a realizar torna indispensable crear un Organismo destinado a coordinar la acción de las diversas reparticiones y autoridades que deben participar en estas labores.

Además del Ministro de Economía, integrarán la Comisión los Subsecretarios del Interior y de Transportes el Director de Estadística y Censos; el Director de ODEPLAN; el Vicepresidente de la CORFO; el Director General de Planificación y Presupuesto del Ministerio de la Vivienda; el Director General del SNS; el Director General de Obras Públicas; los Comandantes en Jefe de las tres Ramas de las Fuerzas Armadas y otros 15 jefes de Servicios y reparticiones públicas.

Frente a Puerto Montt:

Tenglo: un Bello Parque con Medias de Algodón

Tenglo es una isla pequeña, tan pequeña que muchas veces la olvidan y la dejan fuera del mapa. Sólo es conocida para aquellos que han visitado o han oído hablar de los sabrosos curantos de Angelmó, y han preguntado el nombre de ese montón de tierra que, desde lejos, parece un parque.

También pueden haber oído hablar de Tenglo, por los contundentes curantos que prepara un restaurante ubicado en la parte más alta de la isla, rodeado de árboles y peñascos, hasta donde se llega por un estrecho caminito empinado.

Pero todos ignoran que al otro lado de lo que se ve de Angelmó o Puerto Montt, enfrentando el mar y el viento, hay un caserío aislado, en donde viven cerca de dos mil personas lejos, muy lejos de la civilización, a no más de 6 kilómetros.

Lo turístico y bien cuidado de la isla no alcanza hasta la Puntilla, en donde viven los mariscadores, que subsisten gracias a la pesca y al traslado de pasajeros. Sin agua, luz, almacenes, escuelas, la caleta está muriendo lentamente.

Ya sin esperanza de encontrar ayuda por sí solos, los pescadores reunieron dinero y embarcaron a uno de los suyos en un tren que lo trajera a la capital.

Así llegó hasta "La Nación", Luis Vallejos, quien expresó con sencillas palabras las necesidades y privaciones que está pasando su gente sin lograr la ayuda de nadie.

A LA ESCUELA EN BOTE

Mucha de esta gente que en la actualidad vive y trabaja en la isla Tenglo, ha llegado en busca de algo nuevo o para cambiar un trabajo que nunca les dio lo necesario. Ya en la isla, comprendieron que el camino era más difícil que el que habían dejado, pero ya no podían irse, el embrujo de ese mar no los dejaba partir.

De a poco el rancherío fue creciendo, las casas se fueron apuntalando unas a otras para resistir la carga del viento y la lluvia. Los mismos habitantes se fueron apoyando para enfrentar la vida.

Sin escuelas para los hijos, deben ahora trasladarlos diariamente al continente para que asistan a sus clases. La isla ni siquiera cuenta con local para más de 200 niños en edad escolar. Al no contar, además, con un embarcadero, la subida y bajada a los botes se hace más difícil cuando sube la marea y los niños y turistas que visitan la isla deben hacer verdaderos malabares.

UNA MISION ESPERANZADA

Luis Vallejos habla de la hermosura de la isla no sólo en la parte habilitada para los turistas, y lo que se ve desde Angelmó o Puerto Montt.

—"Al otro lado del restaurante la isla también es bonita. Claro que no está "amononaita" y cuidadita, pero hay lindas playas y bosques como de juguete".

—"Pero nadie se preocupa. Nosotros ni siquiera tenemos sindicatos y los de Angelmó muchas veces nos quieren pasar a llevar".



LA ISLA TENGLO frente a Puerto Montt: un rostro hermoso, pero sus pies están descalzos.

La isla rica en toda clase de mariscos que extraen los pescadores en sus lanchas, a remo, no puede producir todo lo que quisieran, ya que tienen un grave problema: carecen de compradores y muchas veces los botes que parten cargados a vender, regresan tristes, con lo mismo con que partieron.

—"¿Así que para qué vamos a sacar mariscos de más, si después no hallamos qué hacer con ellos?

Pero tienen esperanza de ser oídos y que de alguna forma les ayudarán a hacer más llevadera esa vida dura, pero querida.

—"Nosotros queremos que vayan para allá y se den cuenta del asunto, con nuestro trabajo de alguna forma nos podemos desenvolver, pero necesitamos agua, luz y un embarcadero antes de que llegue el invierno que allá es tan difícil".

"Hércules", un Avión Para el Desarrollo Caminero Chileno

LAS ESPECIALES condiciones que ofrece el Lockheed Hércules L–100–20 para el transporte en Chile, señaló en conferencia de prensa, ofrecida en el Hotel Carrera, el Gerente Regional para América Latina de la Lockheed Western Export, Osvaldo Tappatá, quien mostró a los periodistas un film documental sobre este tipo de avión, llamado el "Constructor de Países".

En su conversación dio a conocer los resultados de un vuelo experimental realizado por un "Hércules" L–100–20, en febrero pasado. En esta oportunidad la máquina, dijo, "tuvo la oportunidad de probar su perfomance de vuelo en estas zonas del interior, de Chile, en un viaje que se extendió hasta Puerto Montt, Futaleufú, Balmaceda y Puerto Aysen".

En la película mostrada a los periodistas se pudo comprobar la actividad realizada por el avión que condujo carga completa a la zona austral, la que fue operada por los propios representantes de la Lockheed Western. Pudo advertirse también la facilidad con que la máquina cumplió su aterrizaje y despegue en la corta cancha de tierra y piedra de Futaleufú.

Señalando las condiciones del Hércules el señor Tappatá dijo que el intercambio de productos nacionales entre ciudades del país podía atenderse desde Arica a Punta Arenas sin las demoras del transporte de superficie. Además, la distancia entre Santiago y la Isla de Pascua puede ser cubierta por el Hércules sin inconvenientes, en virtud de su alta velocidad y largo alcance.

La máquina puede transportar equipo para perforación petrolera, camiones con carga, tanques gigantes de combustible, tractores para la construcción o equipos similares. Estos pueden ser fácilmente cargados y descargados del avión a través de su rampla trasera y directamente a tierra, sin necesidad de equipos especiales para este tipo de maniobra. Esto les da mayor valor para aquellos sectores que no disponen de aeropuerto y donde las comunicaciones aéreas se realizan a través de simples canchas de aterrizaje.

El avión está equipado con cuatro motores Allison turbohélice, de velocidad constante, con una potencia de 4.508 caballos de fuerza cada uno. Es capaz de llevar una carga total de 22.156 kilos hasta 3.250 Km. de distancia. En caso de emergencia puede ser operado en vuelo con sólo dos de sus cuatro motores, pudiendo incluso hacerlo, con uno solo, si fuera ello absolutamente necesario.

Agregó que de acuerdo con el plan caminero que desarrolla Chile en la zona austral, el Hércules está en condiciones de cooperar con estas iniciativas ya que es capaz de transportar las grandes maquinarias camineras como el tractor Caterpillar D–8 que tiene un peso de 21.800 kilos o de casas trailer para quienes deben trabajar en estas obras de vialidad.

Recordó que el Hércules prestó ayuda a las poblaciones chilenas de la zona sur para los sismos de mayo de 1960. Su colaboración en estas tareas le ha merecido el nombre de "Angel de Misericordia".

Asamblea de Ingenieros Mecánicos

EN LA SEDE del Colegio de Ingenieros se efectuará hoy, a las 18.30 horas, la Asamblea General Ordinaria del Instituto de Ingenieros Mecánicos de Chile.

El objetivo de esta reunión es tratar entre otras materias, la Reforma de sus Estatutos; la elección del nuevo Directorio y un balance y análisis de la revista "INIMECH", que lleva dos números editados, de gran interés y calidad para los propios ingenieros y para el público en general que se interesa por estos problemas.

Expertos Israelíes en Riego Vendrán a Chile

DOS EXPERTOS en riego ofreció Israel a Chile, conforme al Plan de Cooperación Técnica que existe entre ambos países.

Finalizó la entrevista entre el Ministro de Agricultura Hugo Trivelli y el Embajador de Israel en Santiago, Dov Satat y durante ella, el diplomático se impuso de algunas ideas del plan de desarrollo agropecuario puesto en marcha por el Presidente Frei.

El Ministro Trivelli informó haber agradecido al diplomático la oferta, la que se concretará en breve cuando lleguen al país un experto en hidrogeología y otro en riego.

Agregó el Secretario de Estado que los técnicos israelíes podrían aportar su experiencias en los proyectos importantes en las hoyas de los ríos Choapa, Limarí y Elqui, que tienen como meta superar los períodos de sequía que azota a esa región del Norte Chico.

SINTESIS

Auxilio al "Polar Gas"

La Gobernación Marítima de Punta Arenas informó a la Dirección del Litoral y Marina Mercante que el gasero "Polar Gas", que quedó al garete el sábado pasado en Canal Ballenero a la cuadra de Punta Baja, fue auxiliado y remolcado por el "Colo Colo" que lo llevó hasta Punta Arenas.

Efectuadas las primeras reparaciones por buzos de la Armada se comprobó que la falla se debió a la rotura del eje portahélice por fatiga del material y desaparecimiento de la hélice.

Asociación de la U. de Chile

Con la asistencia de más de 120 delegados que representan a los funcionarios de las diferentes Facultades y Sedes del país, se dio comienzo al Tercer Congreso de la Asociación de Profesores y Empleados de la Universidad de Chile APEUCH.

En el acto inaugural se eligió la nueva mesa directiva de la Asociación, la que quedó constituida por Guillermo Matta, Otto Eichin, José Bravo, Carlos Riquelme, Guillermo Martínez, Luis Retamal, Patricio Roi, Sergio Allende y René Cárcamo.

Reunión del Club Aéreo de Chile

Osvaldo Croquevielle Cardemil, gerente de la Federación Aérea de Chile, presidirá la conferencia de prensa que la institución rectora de las actividades de los Clubes Aéreos del país, ofrecerá el lunes, a las 19 horas, en los salones del Club de la Fuerza Aérea, Agustinas 741.

En esta oportunidad, la directiva de la Federación dará cuenta de las actividades realizadas durante el año por la aviación civil no comercial y especialmente, para referirse a la Concentración Anual, que se efectuará en Osorno, entre los días 9, 10 y 11 de enero próximo.

Sexología Antropológica

Una sesión de trabajo realizará mañana, a las 19.30 horas, en el auditorio "A" de la Sociedad Médica de Santiago (Esmeralda 678), la Sociedad Chilena de Sexología Antropológica.

En esta oportunidad se tratará la cuenta del directorio, análisis de la labor realizada en 1969, plan de trabajo para 1970, planeamiento de las Segundas Jornadas Chilenas de Sexología, y organización de la Quinta Jornada Latinoamericana de Sexología.

Hoy es la Comida al Ministro Aparicio Pons

A LAS 21.30 HORAS de hoy, en el Círculo Español de Santiago, se efectuará la comida que un grupo de amigos de Santiago y de Valparaíso ha organizado en honor del Ministro de la I. Corte de Apelaciones de la capital, Julio Aparicio Pons con motivo de haber cumplido 50 años en el ejercicio de la profesión.

Más de un centenar de personas se han adherido a este homenaje. La comisión organizadora nos pide informar que hasta mediodía de hoy aceptará inscripciones. Atenderá en el fono 63 625, Ramón Soto Donoso y en el Círculo Español, Julián Díaz, en la Secretaría de dicha institución, que está entregando las tarjetas respectivas.

Ofrecerá el acto el ex-Ministro de la I. Corte de Apelaciones de Valparaíso, Juan Sanhueza.

Se han adherido a este homenaje las siguientes personas.



No beba cuando tenga que manejar. El alcohol pone en peligro su vida y la de los demás.



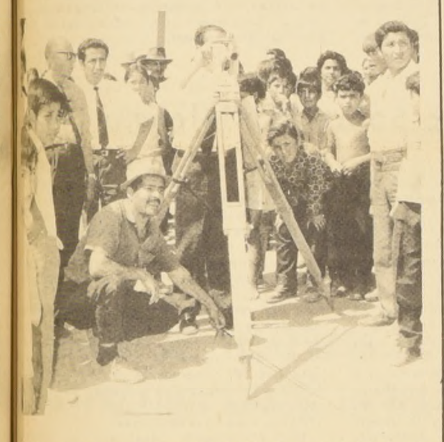
FOTONOTICIAS

DONAN INCUBADORA. *En un acto sencillo pero de hondo contenido humano que se realizó en el Servicio de Pediatría del Hospital San Juan de Dios, el Comité de Damas de la República Arabe Unida (RAU), hizo entrega a la Dirección del establecimiento de una donación de E° 10.000 para ser destinados a la adquisición de incubadora para dicho servicio. En el grabado, el profesor de Pediatría, Dr. Alberto Steeger, rodeado de damas en la ceremonia digna de ejemplo.*



PREMIO MAYOR DE LAS BOLETAS. *En sencilla ceremonia fue entregado en la oficina del Subdirector Administrativo de Impuestos Internos el Premio Mayor de E° 200.000, con que fue favorecido en el 139° Sorteo de Boletas de Compraventa y Servicios, Raúl Bustos Lescure, funcionario del Banco del Estado de la Oficina Central.*

En el grabado, Fernando Méndez Amunátegui, hace entrega del cheque respectivo al feliz poseedor de la Boleta 189704 de fecha 9 de octubre, que le fue extendida por la Viña Concha y Toro, de Fernando Lazcano 1250 de Santiago, por una compra de E° 23.34.



COMIENZO DE REMODELACION: *Después de 10 años los habitantes de la población "23 de Enero", ubicada en la comuna de Ñuñoa, ven cumplidos sus justos anhelos. El año 1965, las autoridades la dotaron de luz y agua. Más adelante, en trabajos realizados en conjunto entre los pobladores y la Corporación de Servicios Habitacionales solucionaron otros problemas socioeconómicos de las 264 familias. Ahora, se dieron comienzo a los trabajos topográficos para delimitar el trazado de calles y ubicación definitiva de sitios. En el grabado, el personal técnico de CORHABIT, Constructor Francisco Mora y Jefe de Aérea René Díaz, en compañía de pobladores proceden a la medición de terrenos.*

Graduación de oficiales en la FACH:

Record de Premios Obtuvo Cadete de "Capitán Avalos"

● A la ceremonia asistió el Presidente de la República y el Ministro de Defensa Nacional

CINCUENTA y tres cadetes de la Escuela de Aviación "Capitán Avalos" recibieron anoche sus títulos de Subtenientes del Aire en una ceremonia que contó con la presencia del Presidente de la República, el Ministro de Defensa Nacional, Sergio Ossa, y autoridades militares.

De los 53 alumnos, uno recibió 16 de los 22 premios otorgados por diversas instituciones nacionales y extranjeras a los más destacados en sus cursos.

Jaime Correa Piwonka, 20 años de edad, obtuvo la Espada de Honor Fuerza Aérea de Chile, los premios Cámara de Diputados, Ministerio de Defensa Nacional, Fuerza Aérea de Chile, República de Colombia, República del Ecuador, Ministerio de Aeronáutica Británico, Fuerza Aérea de Alemania, Fuerza Aérea de Argentina, Fuerza Aérea de Brasil, Ejército del Aire de España, Fuerza Aérea de los Estados Unidos de N. A., Fuerza Aérea de Francia, Fuerza Aérea de Italia, Fuerza Aérea del Perú y Fuerza Aérea del Uruguay.

Sus méritos son: obtuvo el más alto promedio Académico y de Servicio durante su permanencia en los Cursos Profesionales, ocupó el primer lugar de su promoción y egresó con la primera antigüedad.

"NI MADRE NI CAPO"

—No me considero ni "madre" ni "capo". Sólo soy una persona normal que estudió la profesión que siempre deseó y que trató de hacerlo de la mejor manera.

Casi molesto por ser motivo de atracción para la prensa, Jaime Correa Piwonka, se confesó con La Nación:

—"Ingresé a la Escuela de Aviación en 1965, después de estudiar hasta tercer año de humanidades en el Instituto Alemán de Osorno. Siempre quise ser piloto. Después de cinco años lejos de mis padres ahora cumplí mi deseo".

Jaime Correa es el menor de dos hijos del matrimonio formado por Luis Correa y Erna Piwonka, quienes reciden en Osorno y que viajaron hasta la capital para estar presentes en la graduación.



JAIME CORREA PIWONKA: *Record de premios a su haber.*

A pesar de ser el mejor alumno de su curso y tener más de 160 horas de vuelo como piloto de guerra, Jaime tiene tiempo para practicar deportes y dedicarse a la lectura de novelas de aventuras y de "cualquier libro que caiga en mis manos".

—"En 1967 participé como seleccionado juvenil en el Campeonato Sudamericano de Atletismo de Fuerzas Armadas. Claro que ahí no saqué ningún premio".

—"No tengo autor preferido. Leo sus libros, pero no me acuerdo de nombres. Prefiero las novelas de aventuras. Especialmente las de espionaje y policía".

Jaime Correa habla casi con timidez. Al hacerlo su mano izquierda se apoya en la empuñadura del sable. Con la derecha parece llevar el ritmo de las palabras y en uno de sus dedos brilla una delgada argolla de oro.

—"No estoy de novio. Sólo de ilusión. Ella se llama Alicia y estudia humanidades. Nos casaremos en tres años más. La conocí en el barrio, en casa de mis tíos, que son mis tutores en Santiago".

Anécdotas no recuerda ninguna en especial. Toda su vida en la Escuela de Aviación Capitán Avalos está llena de tantos recuerdos y momentos gratos que ahora, en el instante de la partida, se acumulan torpemente luchando con la tristeza y amargura de abandonar la institución que fue su hogar durante cinco años.



PRIMERA DAMA. *Una recepción a las esposas de los Embajadores y Jefes de Misiones acreditados ante el Gobierno, ofreció la Primera Dama de la Nación, María Ruiz Tagle de Frei, con motivo de fin de año. Concurrieron, además, a la manifestación las esposas de los Ministros, Subsecretarios y Comandantes en Jefe de las Fuerzas Armadas.*

II Congreso Cooperativo Campesino se Inicia hoy

● Asistirá el Jefe del Estado

CON ASISTENCIA del Presidente de la República, Eduardo Frei Montalva, se inaugura a las 10.30 horas de hoy, el Segundo Congreso de Cooperativas Campesinas, en el Salón de Honor del Congreso Nacional.

En una conferencia de prensa ofrecida en la mañana de ayer por los organizadores del torneo, en la Sala del Consejo del Instituto de Desarrollo Agropecuario (INDAP), señalaron que sus objetivos principales son fijar una unidad de doctrina en la acción cooperativa, consolidar los lazos de unión de los cooperados y crear la Confederación Nacional de Cooperativas Campesinas.

Funcionan actualmente en el país 213 Cooperativas Campesinas con un total de más o menos 25 mil socios.

En los últimos tres años el incremento de estos organismos ha sido realmente vertiginoso. En 1964 sólo existían en Chile 26 Cooperativas Rurales; al año siguiente su número subió a 43; en 1966 ascendió esa cantidad a 84 para seguir su línea de crecimiento en 1967 a 123, y en el presente año tienen existencia jurídica y real 171 cooperativas, a las que deben sumarse las que funcionando tienen en trámites su personería jurídica que hacen un total de 213 entidades.

También se hallarán presentes en el acto inaugural de hoy en el Congreso Nacional el Ministro de Economía Carlos Figueroa y el Vicepresidente de INDAP, Roberto Infante.

Los trabajos mismos del certamen tendrán como sede la localidad de Padre Hurtado, en el edificio del antiguo Noviciado Jesuita.

La clausura del torneo se efectuará el próximo domingo a las 10.30 horas en una ceremonia que tendrá como escenario el teatro Municipal de Santiago, presidida por los Ministros de Agricultura, Hugo Trivelli; de Trabajo, Eduardo León y de Economía Carlos Figueroa.

CONGRESO DE COOPERATIVAS CAMPESINAS. *El Presidente Frei, asistirá mañana viernes, a la inauguración del Segundo Congreso Nacional de Cooperativas Campesinas, que se desarrollará en esta capital con asistencia de delegados de todo el país. Al acto han sido invitado también el Ministro de Economía, Carlos Figueroa y otros altos personeros de Gobierno. En el grabado, el presidente del comité organizador César Jiménez, junto a tres colaboradores explica algunos de los problemas que se tratarán en este evento.*

En Libertad el General (R) Viaux

Desde las 11 horas de ayer se encuentra en libertad bajo fianza de E° 500 el General (R) Roberto Viaux Marambio, procesado por el delito de sublevación militar a raíz de los hechos ocurridos el 21 de octubre pasado en el Regimiento "Tacna".

A esa hora, después de un examen médico, Viaux abandonó el Hospital Militar en compañía de sus familiares y se dirigió a la casa de su madre, ubicada en Avenida Diagonal Oriente.

PROCESO DE LA CALLE GAY

Continuan detenidos e incomunicados en sus respectivas unidades los 6 oficiales procesados por incumplimiento de deberes militares y que participaron en una reunión de uniformados que fue presidida por el Coronel (R) Raúl Igualt suegro del General (R) Roberto Viaux.

Los detenidos son los mayores Héctor Orellana Mollenhauer y Guillermo Alvarez Klandt; los capitanes Jorge Ferrand González, Raúl Slater Bevestrello y Julio Sarria Ahumada; y el Subteniente Patricio Castro Silva.

El Fiscal ad-hoc, Teniente Coronel Carlos Leyton, tiene un plazo de 20 días para efectuar las diligencias del caso y entregar los antecedentes con el dictamen que propone sanciones, al Juez Militar del II Juzgado Militar de Santiago, Coronel Orlando Urbina.

Las penas que podrían recaer sobre los inculpados en este proceso serían de 61 días de presidio hasta 5 años y 1 día.

Aniversario del Ministerio de Vivienda:

Esquinazo a Pobladores en una Fiesta en Grande

CON LA INAUGURACION de una Feria de Artes Plásticas, ayer a las 9.30 horas, en Arturo Prat 80, continuaron los actos conmemorativos del cuarto aniversario del Ministerio de Vivienda y Urbanismo programados por los funcionarios de esta Secretaría de Estado, como de las Corporaciones dependientes.

Cada especialidad, pintura, artesanía y fotografía tendrá un premio de 400 escudos. Además habrá un premio para el mejor trabajo de la Feria de 600 escudos. Las distinciones se entregarán mañana a las 21 horas, en la comida de camaradería que contará con la asistencia del Ministro Andrés Donoso y otras autoridades de esta Secretaría de Estado.

En esta oportunidad, se hará entrega de medallas por años de servicio a los funcionarios que hayan cumplido treinta y cuarenta años de labor.

SALUDOS AL MINISTRO DE VIVIENDA

Con motivo de celebrarse el cuarto aniversario de la creación del Ministerio de Vivienda y Urbanismo, el Ministro Andrés Donoso Larraín recibió el saludo de diversos sectores. Además, se reunió con altos ejecutivos de la Secretaría de Estado y de sus Corporaciones.

Por su parte, los funcionarios procedieron a la apertura de un bazar.

Hoy, los funcionarios del Ministerio ofrecerán un "esquinazo" a los pobladores de "Villa Pincoya". Al mismo tiempo como un gesto de comprensión los empleados y obreros del MINVU procederán a levantar directamente una sede comunitaria como el Centro de Madres y las instituciones deportivas.

El programa conmemorativo de la SEMANA MINVU 1969, contempla además competencias deportivas, actividades culturales y la elección de Reina MINVU.

La Escuela de Suboficiales del Ejército Ofrece Cursos

LA ESCUELA de Suboficiales del Ejército busca entre la juventud estudiosa chilena amante de las tradiciones patrias, a los futuros integrantes de sus cuadros permanentes.

Los requisitos mínimos que deben reunir los aspirantes a Suboficiales del Ejército son los siguientes: ser chileno, tener entre 18 y 25 años de edad, estatura mínima de 1.65 metros. Los estudios son costeados por el Estado, es decir, no irrogan gastos al postulante aceptado.

Los cursos se hallan divididos en dos grupos a elección de los postulantes:

A) **Cursos de Armas.**— En estos Cursos tal como su nombre los señala se forman los especialistas en Infantería, Artillería, Caballería, Ingenieros, Telecomunicadores y Blindados.

B) **Cursos Técnicos.**— Los alumnos que ingresen a estos cursos tienen a su elección las siguientes especialidades: Mecánicos de Vehículos Motorizados; Mecánicos de Equipos de Telecomunicación; Mecánicos de Equipos Pesados (Bulldozer, Tractores); Abastecimiento de Material de Guerra; Armeros; Artificieros; Enfermeros; Transporte Mecanizado; Músicos e Intendencia.

REQUISITOS

Todos los ciudadanos chilenos, con edad entre los 18 y 25 años, solteros y que tengan estatura mínima de 1.65 mts. pueden postular a su admisión en la Escuela, no importando el lugar en que el postulante esta radicado, pues el Instituto a través de todas las Guarniciones del país efectúa los exámenes para el Concurso de Admisión. Los jóvenes deben rendir pruebas intelectuales, físicas y de carácter. Los estudios son totalmente gratuitos y al término de ellos el graduado es designado a una Unidad del Ejército. Los postulantes deben tener estudios equivalentes a 1er Año de Enseñanza Media (3er Año de Humanidades).

ENTREGA DE SOLICITUDES

Los interesados deberán retirar sus solicitudes en la Secretaría de Estudios de la Escuela y éstas tendrán que ser entregadas a la misma Repartición, conjuntamente con los documentos exigidos, antes del 31 del presente mes.

Los exámenes se realizarán en el local de la Escuela el Miércoles 4 de Febrero de 1970, a las 8.00 horas.

Los postulantes de provincias los rendirán, el mismo día, en las respectivas Guarniciones.

La Escuela de Suboficiales del Ejército tiene su Cuartel en Santiago, en la Avda. Blanco Encalada con San Ignacio.

CAJA DE CREDITO POPULAR

Sucursal N° 2 Vic. Mackenna 200

GRAN REMATE DE "ALHAJAS"

Mañana: de 8.30 horas adelante

Préstamos concedidos en Abril de 1969, con vencimiento en Octubre de 1969.

HOY: exhibición de 8.30 a 14 horas.

Numeración	Inicial	Terminal
SUC. N° 2	1.550	5.294
SUC. N° 3	640.866	643.435
SUC. N° 5	158.102	211.537

Pago al contado en efectivo. Entrega después del remate.

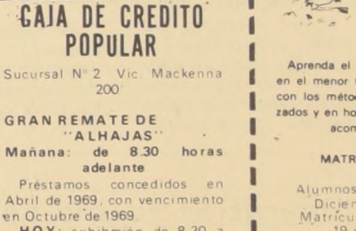


Aprenda el idioma INGLES en el menor tiempo posible, con los métodos más avanzados y en horas que más le acomoden

MATRICULA

Alumnos antiguos Diciembre 18
Matrícula general 19 y 22
10.00 a 13.00
17.00 a 19.30

INSTITUTO CHILENO NORTEAMERICANO DE CULTURA



DEFUNCION

†

Tenemos el sentimiento de comunicar el fallecimiento de nuestro querido padre, suegro y abuelito señor

VICENTE CHANG TANG
(Q. E. P. D.)

Sus restos serán sepultados hoy 18 de diciembre en el Cementerio Caleta Abarca, (Recreo). El cortejo saldrá de su casa habitación Barros Arana 716. (Cerro Esperanza) Valparaíso.

LA FAMILIA



HORARIO DE NAVIDAD

Se comunica a los señores cooperados que se ha dispuesto el siguiente horario para sus compras de Navidad:

Del 17 al 24 de Diciembre de 9.30 a 20.30 hrs. en jornada continuada

SABADO 20 ABIERTO TODO EL DIA

Los nuevos pases de crédito se entregarán el día 20 de DICIEMBRE.

Los horarios de atención del periodo 26 al 31 de Diciembre se comunicarán proximamente.

FAVIO · LOS BEATLES · RAPHAEL · HÉRVE · CLAN 91 · ADAMO · "EL POLLO" · SANDRO

SOMOS LOCOS Y TENEMOS 2 CORAZONES



REGALE ESTA NAVIDAD

EL DISCO SIMBOLO

CON LA POLIZA DE GARANTIA

Es la solución a su problema de Navidad, si ella o él lo tienen en su discoteca, es cambiable en cualquiera de nuestras dos direcciones.

LONG PLAY A E° 9.90 — CANCIONES DE NAVIDAD POR JOAN SUTHERLAND Y OTROS MAS

HUMBERTO LOZAN, CLAN 91 Y MUCHOS MAS — LONG PLAY A E° 14.90



LA NACION

El Ministro de Economía Rectifica a la SOFOFA

Con la serenidad que se origina en la certeza de estar procediendo con recta y positiva intención, el Ministro de Economía dio una razonada respuesta a la sensacionalista declaración formulada por el Presidente de la Sociedad de Fomento Fabril en que se impugnan medidas de carácter económico que el Gobierno se propone adoptar.

Contrastan los tonos de ambas posiciones: el Ministro explica, sin prepotencias ni alardes, los alcances de las disposiciones en estudio; al mismo tiempo, rectifica las afirmaciones pretendidamente alarmistas del personero que aparece representando a los industriales del país.

La tranquilidad social es en Chile notoria, máxime si se la compara, por ejemplo, con el año precedente, en que las huelgas significaron pérdida de tres millones de horas hombre de trabajo; en 1969, las huelgas sólo representaron 600.000 horas hombre desperdiciadas, o sea, una quinta parte. Queda así de manifiesto la intención del representante empresarial que no encuentra en la realidad apoyo para sus aseveraciones.

El acuerdo con la CUT adoptado por el Gobierno, mediante el cual, además de considerar las conveniencias de los sectores asalariados, se evitaron conflictos, es otra demostración de normalidad que, indudablemente, molesta a quienes desearían que el país presentara la imagen de una comunidad minada por los trastornos laborales y la indisciplina social.

El Ministro Figueroa señala estos hechos, reales y por todos conocidos, para colocar las cosas en su lugar, y como le asiste la razón, no tiene necesidad de recurrir al improperio ni al tremendismo para otorgar a sus palabras el peso y responsabilidad indispensables.

No usa expresiones duras, —tan fáciles y demagógicas— para suponer que la desproporcionada reacción de la SOFOFA frente a la regulación del draw back es el fruto de apetencias subalternas de ciertos grupos industriales; señala, sencillamente, que estas bonificaciones se otorgarán de modo más cuidadoso, de manera que el sacrificio fiscal que ellas significan tenga una compensación justificativa y suficiente.

No recoge el Secretario de Estado, tampoco, las alusiones hasta irrespetuosas a los motivos que guían el criterio gubernativo al proponerse apresurar los trámites de las leyes sobre reforma bancaria y de las sociedades anónimas. En estos propósitos del Ejecutivo no existe otra meta que modernizar el aparato económico nacional, para permitirle desenvolverse con mayor agilidad y extenderse, efectivamente, hacia toda la ciudadanía, un amplio sector de la cual estuvo tradicionalmente privado de los beneficios del crédito y de la posibilidad de intervenir en la orientación de empresas a las cuales había dispensado su apoyo financiero mediante la suscripción de acciones, debentures u otros títulos emitidos por sociedades anónimas y otras entidades privadas dedicadas a la producción, al comercio u otras actividades de semejante finalidad.

Reafirmó Figueroa el propósito del Gobierno en el sentido de no recargar indebidamente con tributos al contribuyente, al que ya se sabe que soporta una carga grande en estos respectos; ello no impide que, cuando circunstancias ineludibles lo impongan, deberá recurrir a nuevos impuestos, cuidándose de que ellos recaigan sobre quienes, en verdad, están en condiciones de pagarlos.

Un punto que merece destacarse particularmente en las declaraciones formuladas por el Ministro, es el relacionado con las reducciones en las facilidades que se otorgaban a las importaciones con cobertura diferida. Ellas no son necesarias ya para los importadores chilenos, pues el Banco Central dispone de divisas para hacer los respectivos pagos al contado. Esto evita que se paguen al exterior intereses, comisiones y otros recargos, que encarecen la inversión y que sólo pueden aceptarse cuando las reservas monetarias son incapaces de proveer los instrumentos de cambio en el momento mismo de pactar la adquisición. Además, quien compra al contado, —como bien se sabe— puede hacerlo del proveedor que le ofrece mejores precios, calidades y asistencia, cosa que no ocurre cuando es preciso someterse a créditos condicionados. Favorece, pues, esta política, a los propios industriales que importan equipos y otros elementos productivos, por lo que resulta incongruente que sea la SOFOFA —que se dice representante de la actividad fabril nacional— quien salga a protestar por estas fórmulas que abaratan el monto de sus inversiones. El consumidor, se beneficia, asimismo, bajo este sistema, ya que no ve los costos —y los precios— recargados por esos dispendios financieros, afortunadamente hoy no indispensables para nuestro país.

En todo esto no hay sino recta y racional conducción económica; pretender descubrir en ello motivos interesados es incurrir, de hecho, en la misma falta de que se acusa.

"Operación Pueblo de Chile"

Con la llamada "Operación Pueblo de Chile", que se está realizando en nueve provincias del país, se da el segundo paso de la incorporación activa de las grandes mayorías nacionales a la elaboración de los programas del que será el segundo Gobierno Demócrata Cristiano de Chile, bajo la conducción de Radomiro Tomic como Primer Mandatario.

En esta iniciativa impulsada por el propio Tomic y desarrollada por el Comando de su campaña, se hace realidad, aunque en forma todavía incipiente, el postulado fundamental que ha esgrimido Tomic como basamento de su campaña tras la Primera Magistratura de la República: la Participación Popular.

A traves de la "Operación Pueblo de Chile" —segunda fase de la exitosa "Operación Metropolitana"— el pueblo, en su expresión más fiel y concreta estará dialogando en torno a los postulados básicos del Programa Presidencial que la Democracia Cristiana ha expuesto a consideración del país.

Se trata, en un apretado resumen del análisis, la discusión y la complementación de los planteamientos hechos radialmente por Tomic a los hogares chilenos, por la propia base de empleados, obreros, dueñas de casa, estudiantes campesinos y trabajadores que representan a los sectores más numerosos del país.

En cada audición radial, Tomic está analizando y exponiendo diversos puntos fundamentales de su programa y en su torno, con la conducción de miles de moderadores, especialmente designados para este objeto, la gran mayoría de los chilenos, participa, a traves de la discusión directa y franca, de las medidas que incidirán directamente en su propio destino de hombres y mujeres libres política y económicamente.

De esta manera cada hogar, cada grupo familiar, tendrá el acceso directo a lo que se postula sean las grandes líneas programáticas de un Gobierno para el pueblo. Cada miembro de la comunidad está planteando sus dudas, sus inquietudes, y sus sugerencias que serán transmitidas por los monitores hasta el Comando de la Candidatura de Tomic. En esta forma, la participación popular encuentra una nueva oportunidad de hacerse efectiva desde el momento que junto a las líneas estructurales del programa elaboradas por los técnicos de la Democracia Cristiana y por el propio candidato están siendo consultadas y consideradas las sugerencias del trabajador, del estudiante y de la dueña de casa.

Las Reformas necesarias para que afiancen y aseguren la participación plena del pueblo en las decisiones de su Gobierno; la ingerencia de estas mismas mayorías nacionales en la fijación de las políticas económicas, sociales y culturales que les competen directamente; y el cambio de ideas del pueblo en torno al verdadero y amplio sentido y necesidad de la Unidad Popular, son los temas principales del debate. A Tomic y a la Democracia Cristiana les ha parecido que quienes mayor derecho y aptitud tienen para decidir lo que debe hacerse al respecto, son los miles de hombres y mujeres anónimos que deben ser necesariamente la primera fuerza chilena en la liberación del subdesarrollo y de la dependencia externa.

La idea matriz de la "Operación Pueblo de Chile" reside en el hecho de institucionalizar la participación popular en el desarrollo de la campaña electoral. La organización del pueblo y su participación en las grandes decisiones del país, ha sido planteada por Tomic como uno de los objetivos de su Gobierno y está comenzando a ser realidad en la discusión de los planes que en él se emplearán.

El éxito, actual: la avidez de participación, de diálogo y de compromiso de los miles de integrantes de la "Operación Pueblo de Chile" es una buena prueba de lo que el pueblo quiere.

Una buena muestra, también, de lo que este pueblo puede hacer como fuerza dinámica en el despegue de Chile y como motor fundamental de la economía nacional.



La División del Partido Radical

Con la inscripción del partido Democracia Radical se consuma definitivamente la división del Partido Radical. No obstante, existe un dato que sólo podrá precisarse en una próxima elección municipal o parlamentaria: el número de electores que acompaña al nuevo partido. Sin la ratificación de las urnas, el peso político real de la Democracia Radical es un enigma. Lo único que se sabe con certeza es que la doctrina de los radicales disidentes se apoya en la tradición anticomunista de su partido de origen y nace expresamente como una nueva vertiente de la candidatura Alessandri.

Es importante subrayar el curioso carácter de las dos ramas existentes del Partido Radical. Ninguna subsiste como una corriente de opinión independiente. Los que se quedaron, forman parte de la coalición de izquierda marxista, haciendo profesión de fe socialista y aprobando incluso acciones dudosas de la URSS, como el golpe de Praga. Los que se fueron, no disimulan su adhesión a la candidatura Alessandri y cuentan con el respaldo del órgano de prensa del Partido Nacional.

Esta subsistencia dependiente prueba que los radicales ya no pretenden más ofrecer una alternativa política propia. No disponen de una fórmula de desarrollo "radical", para oponer al camino capitalista de la derecha, a la democracia de participación popular de la Democracia Cristiana y al socialismo de los partidos marxistas. Sólo se conciben como acólitos de la corriente capitalista o marxista alternativamente. Hay, incluso, intentos de racionalizar este mimetismo sistemático por ciertos radicales, como el senador Julio Durán, que confiesa sin reservas que su partido deberá moverse y definirse "de acuerdo con las circunstancias": el senador acepta y reafirma el papel de "péndulo", sin tomar debida nota que estos vaivenes apenas se distinguen del oportunismo y que entregarse a ellos abiertamente equivale a renunciar a todo intento de construir una perspectiva política propia, fundada en una doctrina coherente.

En este punto, no hay diferencia entre ambas ramas radicales. Los de derecha se echaron en los brazos del Partido Nacional; los que se quedaron, se identificaron con el socialismo.

No es, pues, una exageración decir que a pesar de que existen dos partidos radicales inscritos, el Partido Radical desapareció.

En realidad, esta extinción paulatina se adivinaba desde mucho antes. Las únicas banderas propias del Partido Radical— separación de la Iglesia y el Estado y educación fiscal— no podrían suscitar un movimiento de opinión vigoroso en la actualidad. Los problemas que mueven a las grandes mayorías nacionales contemporáneas se encuentran en la esfera de la economía. Y en ese terreno, los radicales no tienen nada que decir. Para poder hablar, tienen que tomar un lenguaje prestado a la Sociedad Nacional de Agricultura o al Partido Comunista, respectivamente. O a los dos, por períodos, de acuerdo a los radicales partidarios de un movimiento pendular.

Cochrane en la Biblioteca

Interesante desde todo punto de vista es la exposición recordatoria de la Toma de Valdivia que está mostrándose en la Biblioteca Nacional. Como es ya tradicional en las exhibiciones que ésta auspicia, el buen gusto con que se escogen los materiales y se les dispone en las vitrinas, contribuye sobremanera a destacar el sentido del tema y otorga un placer estético adicional que hace disfrutar doblemente con la visita.

En esta ocasión se ha redoblado la meticulosidad, atendiéndose la importancia del hecho histórico y el que se vayan a cumplir, en Febrero próximo, 150 años de su ejecución.

Lo primero que debe observar con atención el visitante es un gran mapa central en que se hallan cuidadosamente explicadas las alternativas de la lucha, sus horarios exactos, las posiciones y nombres de las baterías, fuertes y castillos que defendían a Valdivia en 1820. Todo es claro, expuesto con un sentido didáctico impresionante. Ubicado todo y con el mapa fijo en la mente, se puede uno desplazar a las vitrinas y a los cuadros.

La acción comenzó ante el Fuerte de la Aguada del Inglés, al sur de la ciudad, cuando aparecieron los buques patriotas **Moctezuma** y **El Intrépido** a las 16.45 horas del 3 de Febrero de 1820. Se produjo un bombardeo intenso y después de algún tiempo descendieron de los costados de ambas naves los botes llevando la marinería de desembarco.

Esto resulta perfectamente en la exposición. Hay un óleo de Enrique Swinburn que describe ese momento inicial. Es el crepúsculo, dos naves disparan contra el Fuerte de la Aguada del Inglés, flamea la bandera realista, unos botes atestados de marineros se acercan a la playa adyacente.

Sólo que debieron haberse demorado bastante en arribar, puesto que el desembarco se produjo exactamente a las 9 de la noche, encabezado por Cochrane, Miller y Beauchef. Conquistada esa posición, las fuerzas patriotas siguieron avanzando hasta apoderarse, esa misma noche, de casi todos los bastiones españoles.

Aparte del fuerte ya mencionado, habían en Valdivia las siguientes posiciones defensivas importantes: Fuerte de San Carlos, Castillo de Amargos, Fuerte de Chorocamayo, Castillo de Corral, Fuerte de Baides, Castillo de Mancera y Castillo de Niebla.

Todos fueron presa de Cochrane.

Entre los retratos de personajes relativos a la hazaña destaca, desde luego, el del Almirante, pintado por Ramsey y que pertenece a la Embajada de Inglaterra. Excelente óleo es también el retrato de Jorge Beauchef, pintado por Monvilsin y que resulta un testimonio elocuente de la época romántica del artista. Hay también un cuadro de O'Higgins, de Gil de Castro.

A través de la iconografía más menuda podemos conocer al Comandante Fausto del Hoyo, defensor del Castillo de Corral en el ataque nocturno del 3 de Febrero, personaje que cayó prisionero de Beauchef. Están, muy circunspectos, los mariscales Senoisian y Narváez, que entonces sólo eran capitanes del Regimiento de Cantabria, y a quienes tocó dirigir el retiro de las fuerzas españolas hacia el sur, hasta alcanzar Chiloé, de donde serían desalojadas sólo en 1826.

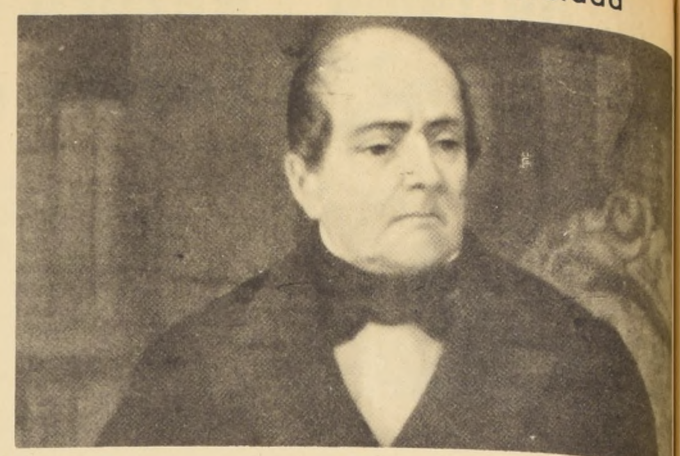
Los papeles son entretenidísimos. Está el parte original que dirigiera Lord Cochrane al Gobierno de Chile, suscrito el 5 de Febrero, notificándolo del éxito de su empresa. Hay cartas de O'Higgins al Lord, de éste a aquél, de Cochrane a Miller, etc.

Por último, los objetos personales de los protagonistas, sus pistolas, sextantes, cronómetros, espadas, ponen la nota aproximativa que termina de ubicarnos en el ambiente y en el desarrollo de los acontecimientos históricos.

La exposición de la Toma de Valdivia merece el mayor de los elogios, pues hay en su gestación un propósito didáctico que realza nuestras tradiciones y en su realización una eficiencia y un gusto artístico inobjetables. El progreso de la museología en Chile, indudablemente, es ahora patente.

Los Jueves de Joaquín Edwards Bello

Padres e Hijos en la Universidad



El padre de don Andrés Bello, don Bartolome, se graduó de Bachiller en Leyes en 1780. Don Andrés, después de obtener el título de Bachiller en Artes, en 1801, se incorporó a los estudios de Derecho. Su padre le suplicó que no fuera abogado. Obediente, don Andrés se presentó en concurso para Oficial de la Secretaría Capitana y ganó. Estamos en 1802.

Así, el autor de nuestro Código y fundador de la Universidad, no tuvo carrera. No fue abogado. En el discurso de 17 de septiembre de 1843, en la inauguración de la Universidad, puso en guardia, en proféticas palabras, contra los vicios que pudieran derivar del deseo paternal de reproducirse en hijos doctores. Recordemos M'hijo el doctor, de Florencio Sánchez.

Un padre, próspero comerciante a veces, no se aviene con la idea de ver a su hijo predilecto tras el mesón, en la continuidad no brillante del comercio pequeño. Otros padres, agricultores, piensan de manera parecida y tras de algún sacrificio costean la llamada educación de hijos en Santiago o en otra ciudad universitaria. No es raro que en las primeras vacaciones vean regresar a un hijo extraño que les mira de otra manera, a veces con solapado desprecio. En los últimos años coloniales de Caracas ocurrió un hecho atinente a este fenómeno, con protagonistas tan famosos hoy como que se llamaron don Sebastián Miranda y su hijo Francisco. Aunque no precisamente universitario, el caso mirandiano tiene interés para la actualidad de mi tema. Don Sebastián Miranda había sufrido humillación personal de los nobles holgazanes de Caracas, quienes le negaron el derecho para usar bastón con borla, por ser mulato y tendero.

Agraviado, el viejo don Sebastián decidió dar a su hijo los medios para ganar cultura, galones y celebridad en el Viejo Mundo. El padre se arruinó y el hijo subió tan alto que se perdió de vista. La historia le llama El Precursor.

El desprecio del hijo encumbrado hacia el padre que le dio los medios para brillar determinó la desgracia de don Sebastián Miranda. El viejo murió arruinado en toda forma, sin una letra del hijo cruel y desagradecido. El fin desgraciado de don Sebastián Miranda en Caracas se nos parece, aparte de la mitología de la Independencia venezolana, como versión criolla [illegible] Padre Goriot, por Balzac.

En la trayectoria dorada de don Fran[illegible] Miranda encontramos más de un horrible [illegible] jaron fétido. ¡Es privilegio de grandes hom[illegible] la mezcla de miseria y de grandeza. El hecho [illegible] que don Sebastián, padre de don Francisco, [illegible] rió desesperado, en junio de 1791. Murió en la [illegible] sa de su hija Vicenta, donde le habían recog[illegible] en su hamaca por caridad. No tenía un solo ob[illegible] to de valor. Había empeñado hasta los cu[illegible] llos y tenedores. En Londres era entonces [illegible] temporada de lujo y de placer, la season. D[illegible] Francisco asistió a diversas fiestas la misma [illegible] che de la muerte de su padre, en casa del L[illegible] Mayor y del Crown and Ankor. Nunca escri[illegible] una carta a su padre. La última carta del [illegible] ñado desde Caracas, dice a don Francisco:

"Por Dios, escribe a tu padre. No puede ser [illegible] el hijo que no cumple esta obligación".

Don Francisco no la cumplió. Hay otros bo[illegible] nes en su trayectoria, pero no es el motivo de [illegible] tas líneas.

La Universidad se resiente, según he leído [illegible] medulares estudios, de burocratismo y de p[illegible] tiquería. Lo que es más importante: sufre de [illegible] ausencia de educación en sus componen[illegible] Sabiduría es una cosa. Educación es otra. [illegible] elemento humano, en alumnos y en profeso[illegible] es deficiente. ¿Cómo viven los alumnos u[illegible] versitarios? ¿Qué comen y cómo se compor[illegible] en la mesa? ¿Cómo hablan y [illegible] mo pronuncian el castellano? ¿Cuántas p[illegible] labras emplean? ¿En qué estado se encuentr[illegible] los retretes? ¿Es buena o mala la ubicación [illegible] la Universidad? ¿Quieren a sus profesores [illegible] alumnos? ¿Se practica la selección al revés [illegible] derecho? ¿Es verdad que los alumnos son [illegible] lentes e iconoclastas? ¿Hay profesores p[illegible] tiqueros, enfermos de odio de clases? ¿Ha[illegible] rajadores intencionales en los exámene[illegible] ¿Devuelven los saludos en las calles los profe[illegible] res a los alumnos? ¿Se ven rostros amigos [illegible] colaboración en las relaciones de profesores [illegible] alumnos?. El cáncer de nuestros liceos y univ[illegible] sidades es la precocidad sexual y política. Es[illegible] precocidad será el mayor escollo para las re[illegible] ciones amistosas con universidades nor[illegible] americanas o europeas.

Seminario Sobre la Violencia

¿Qué es la violencia? ¿Cuáles son sus causas? ¿Es una característica exclusiva de nuestra época? Este controvertido tema será ampliamente analizado en un Seminario sobre la Violencia, que se efectuará entre el 5 y el 16 de enero próximo, en la Sala de la Cultura del Ministerio de Educación, organizado por Icea-Internacional (Intercambio Estudiantil Americano).

La violencia será examinada por alrededor de 200 universitarios chilenos, aparte de los invitados procedentes de Uruguay, Argentina y Perú. Un rápido vistazo al temario de estas jornadas permite formarse una idea de lo completo que será el análisis de este tema, que atrae por igual a filósofos, sociólogos, sicoanalistas, pedagogos, sacerdotes, etc. Estos son los principales temas: "La Violencia y la Juventud", "La Violencia en el Arte Contemporáneo", "La Violencia en el Teatro", "La Violencia en la Prosa", "La Represión de la Violencia" (que deberá ser violenta, suponemos), y "La Violencia Institucional y Jurídica".

¿Es la violencia una característica de nuestra época? No, a nuestro parecer. En todas las épocas de la historia humana se han observado repuntes de violencia, en mayor o menor grado. La violencia constituye una manera más de manifestar disconformidad con el medio, las instituciones, las personas, etc. Quizá sea la manera más primitiva, pero no por eso deja de obedecer a una motivación estrictamente humana.

¿Por qué la violencia parece brillar con colores propios en nuestra época? Porque tie[illegible] divulgación, porque el progreso de [illegible] comunicaciones nos permiten enterarnos [illegible] cualquier desborde de violencia que se manifies[illegible] ta en los más apartados rincones del planeta.

Ahora, si bien la violencia [illegible] es una reac[illegible] ción humana que se ha manifestado a través [illegible] toda la historia, es un hecho que hoy día exis[illegible] ciertos factores que favorecen su expansión: [illegible] cine, la televisión, la literatura policial [illegible] indudables agentes encargados de divulgar [illegible] estimular la violencia. Es una regresión a la L[illegible] de la Selva, donde el más fuerte impone [illegible] voluntad. El superagente, el archicriminal [illegible] fanático ideológico, se encargan de abonar [illegible] terreno desde la pantalla de TV, los diario[illegible] revistas, y agencias noticiosas.

En tal aspecto constituye un proble[illegible] sociológico, aparte de sus indudables ragn[illegible] bres con la patología. Y el método más efec[illegible] para reprimir la violencia es, por desgracia, [illegible] propia violencia. Nos referimos a la violencia [illegible] desatada, ya en proceso de abrirse paso pa[illegible] dejarnos oír sus alaridos. La violencia viene [illegible] ciclos, al parecer. La educación podrá evita[illegible] durante una o dos generaciones, pero [illegible] volverá a renacer, quizá cada vez con ma[illegible] refinamiento, con menos bríos, manifestándo[illegible] en otros terrenos.

Pero no por ello dejará de ser violencia. T[illegible] el tema que abordará el Seminario sobre [illegible] Violencia, de próxima realización, y que sin [illegible] gar a duda concitará el interés del público, d[illegible] do a la actualidad del tema.

Contactos Chino - Norteamericanos

Acaba de anunciar Pekín que se reanudarán los contactos entre representantes chinos y norteamericanos en Varsovia, que se habían interrumpido hace ya casi dos años.

Este hecho cobra magna importancia si se tienen en cuenta varios factores o, como se ha dicho en círculos diplomáticos, las "circunstancias globales" que caracterizan las perspectivas internacionales de hoy.

En efecto, casi coetáneamente con la noticia ha tenido lugar la suspensión "temporal" de las conversaciones que Moscú y Pekín venían celebrando sobre problemas fronterizos desde el 20 de octubre. Hasta ahora, existen evidencias de que estas reuniones han tenido muy poco éxito, de manera que las anunciadas gestiones chino-norteamericanas pueden formar parte de una nueva estrategia de Mao, que recientemente ha dado muestras de querer salir del aislamiento diplomático que se impuso a partir de 1967, año en que retiró la mayoría de los embajadores para "reeducarlos" en los principios de la revolución cultural. Es así como en abril se logró un nuevo convenio comercial con Japón, con el cual el comercio —lo mismo que con los países capitalistas de Europa Occidental— es cada vez más caudaloso. En mayo, una delegación financiera yugoslava fue a Pekín y suscribió un acuerdo comercial que no se había renovado desde 1960. Delegados de Corea y Vietnam del Norte, Cuba, Jordania, la RAU y Guinea también han visitado China con idénticos propósitos de reanudar contactos o fortificar los ya existentes. Interesa poner de manifiesto que con algunos de estos gobiernos, Pekín estuvo en nada buenas relaciones durante la fase ápice de la revolución cultural. Por ejemplo, cuando se iniciaron las conversaciones de París, China no tuvo inconvenientes en criticar ásperamente a Vietnam del Norte y Corea del Norte hace más de tres años que, aparatosamente, anunció su retiro de la línea pekinista que hasta entonces había seguido.

En cuanto a Estados Unidos, ya en 1966 el "Stadistical Abstracta of Unite States" demostró que el comercio USA—Chino a través de Hong-Kong es tan intenso que supera el volumen de la circulación USA—Formosa.

Si a todo ello se agrega la general relajación este-oeste y el hecho de que, como lo expresó McNamara en diciembre de 1965 durante u[illegible] reunión del Consejo de la NATO, existe [illegible] seguridad de que para 1975 China podrá con[illegible] truir cohetes intercontinentales capaces [illegible] atravesar el Pacífico, no pueden haber duda[illegible] de que, más tarde o más temprano, con mayor[illegible] o menores dificultades, deberán normalizarse las relaciones entre USA y China, cuya revolu[illegible] ción comunista tiene ya veinte años.

Esta situación pone de nuevo de manifies[illegible] para América Latina, la necesidad de adecu[illegible] su política exterior al cuadro internacional q[illegible] está surgiendo, caracterizado por una debil[illegible] dad cada vez mayor del viejo es quema bloqu[illegible] ta. No obstante, la supervivencia de algunos [illegible] sus aspectos —por ejemplo, ciertas conv[illegible] ciones que hacen primar las medidas de repre[illegible] sión sobre las de desarrollo económico y justic[illegible] social para alcanzar la seguridad hemisférica— impiden, a Latinoamerica como conjunto [illegible] aprovechar integralmente las posibilidades [illegible] que le ofrece el cuadro que estamos describien[illegible] do. Por el contrario, debemos señalar [illegible] satisfacción que algunos países de Amé[illegible] Latina han adecuado su política internacional [illegible] a los nuevos requerimientos. Tal es el caso [illegible] nuestra nación, cuyo signo de apertura que [illegible] imprimió desde el inicio de su administración [illegible] Presidente Frei, le ha permitido conducir [illegible] beneficio de los intereses permanentes de Chi[illegible] las noveles corrientes que están presentes en [illegible] relaciones mundiales.

El conjunto de factores a que nos hemos refe[illegible] do muestra asimismo, la necesidad de integ[illegible] Latinoamerica, pues si tan marginados [illegible] quedado nuestros países de las grandes deci[illegible] nes internacionales en el mundo bi-polar [illegible] URSS y USA) de la guerra fría, más aún lo es[illegible] rán en un universos manejado por tres enorm[illegible] potencias (las anteriores y China), si man[illegible] nen su actual desunión. De este modo, las [illegible] magnas finalidades —integración, desarrollo [illegible] independencia— que tantas veces hemos se[illegible] lado en estas columnas como básicas para [illegible] política internacional latinoamericana ajust[illegible] da a sus actuales intereses, adquieren día a día mayor urgencia.

C. [illegible]

Escuela ...

(De la primera pág)

Román habla con fervor de la tarea. "Contamos con el presupuesto más bajo de todas las Escuelas de la Facultad y sin embargo los servicios que prestamos a la comunidad son los mayores de todos. Nuestra obra está en todas partes. Ahí está la piedra con la Carta de don Pedro de Valdivia a Carlos V, en el Cerro Santa Lucía; las fuentes que adornan las plazas de norte a sur del país; los trabajos en piedra de La Serena; el altar de la Iglesia Parroquial de Matilla; la reconstrucción de los Fuertes Históricos de Niebla, Corral y Mancera; las fuentes coloniales del Patio de los Naranjos de La Moneda; el monumento a la Victoria de Chacabuco, de 20 metros de altura, que encargó el Ejército y que está próximo a terminarse. Algunas obras, por citar unas pocas.

MIREMOS HACIA MEXICO

Para el Director de Canteros, el arte comunitario existe y tiene vigencia. **"Si no, miremos hacia México. Estamos luchando contra el arte personalista, contra la castración intelectual que sufren los alumnos que salen de Bellas Artes, porque los maestros no buscan lo propio, sino que aspiran y obligan a copiar el estilo que está de moda".**

Según Román, los catedráticos de Bellas Artes unidos frente a la Reforma para defenderse, quieren seguir manteniendo el dominio docente y conceptual. Atacan el arte nacional chileno, como no valedero porque para ellos "lo abstracto es lo que está de moda".

"Para nosotros, la Reforma no significó cambio alguno. Teníamos un cogobierno de hecho antes que todos. Una participación abierta de profesores y alumnos en la obra común que realizamos, que no tiene nombre, porque la hacemos todos" afirma.

El lema de "La "U" al servicio del pueblo" no es un slogan para Canteros. Entienden que la Escuela hace una labor de extensión por excelencia. La historia de Canteros está en los centenares de obras realizadas. Sin embargo, trabajan en condiciones precarias, porque disponen de un presupuesto muy bajo y el espacio, pese a que la escuela es nueva, se hace pequeño. Falta un casino adecuado a las necesidades de un trabajo que se inicia en la mañana muy temprano y termina muy entrada la noche. Falta material didáctico.

Las palabras de Román son respaldadas y repetidas por el Presidente del Centro de Alumnos, Mario González, por todos los estudiantes y por su cuadro docente. Todos unidos como un solo hombre.

Piensan y sienten que si la Universidad elimina artesanía, ellos podrán irse a cualquier parte, donde los reciban.

Están conscientes de que lo que hacen llega a la comunidad y ésta comprende su obra. Y de que a medida que el país reciba el beneficio de los artistas, éstos serán apoyados y respetados por el país.

Para Román, el Director, la Escuela nació en la lucha y en ella sigue.

Terminó ...

(Viene de la primera pág.)

glo, pronto darán estructura a una iniciativa legal a través de la cual será creado un departamento de Bienestar Social, lo que permitirá en el futuro la instalación de colonias veraniegas.

Aparte de estos puntos básicos, en el acta de acuerdo se estableció que los días no trabajados no serán descontados y que, por el día domingo, recibirán jornales extras de ocho horas.

En compensación, los trabajadores del Departamento de Aseo, con la colaboración de otras secciones de la Corporación, se comprometieron a dejar la ciudad limpia, en 24 horas, labores que iniciaron en la tarde de ayer.

Durante el curso de la asamblea efectuada por los trabajadores de la Municipalidad de Santiago, el presidente de ese gremio, Juan Morales, destacó la extraordinaria participación que había tenido en la solución de este conflicto el regidor de la democraciacristiana, Jorge Leiva.

Presidente del PDC, Benjamín Prado, analiza imposiciones del Congreso:

"PAGAR PENSIONES EN UNA CUOTA PARALIZARIA REFORMAS AGRARIA, EDUCACIONAL O DE VIVIENDA"

Al rechazo por el Senado del Veto del Ejecutivo al Proyecto de Facultades Especiales para solucionar el problema de las Fuerzas Armadas, al Programa de Enlace de la Democracia Cristiana y a otros diversos temas políticos de actualidad, se refirió en Conferencia de Prensa ofrecida en la mañana de ayer, el Presidente Nacional de la Democracia Cristiana, Senador Benjamín Prado.

Al reanudar la norma ya tradicional de conversar con la prensa la mañana de los miércoles, el Senador Prado manifestó que no tenía una exposición concreta que hacer, pero que estaba dispuesto a someterse con absoluta libertad, y sin limitación, al interrogatorio del periodismo, que duró más de una hora.

LA INCONSTITUCIONALIDAD DEL REAJUSTE

Consultado el Presidente del PDC acerca de la reacción de su partido, o de su impresión personal acerca del rechazo por parte del Senado, del punto específico del pago del reajuste al personal en retiro de las Fuerzas Armadas, propuesto por el Ejecutivo, el senador Prado dijo:

"Yo creo que como primera premisa, hay que calificar este grave hecho como una lamentable reacción política de partidos que, al parecer, se sienten irresponsables de la situación que están creando. Solventar los gastos que ellos crearon al aprobar el pago de una sola cuota significaría paralizar procesos tan trascendentales como la Reforma Agraria, Reforma Educacional y Programas de Viviendas por falta de fondos".

En relación con el panorama estrictamente jurídico, o constitucional que el problema ofrece, el senador Prado dijo:

"Con la aprobación del pago en una cuota, por 22 votos contra 14 se crea una doble situación. La primera, es una posible inconstitucionalidad de la disposición si se estimara que el Gobierno una cuota, porque es una ley que otorga facultades para paotórga facultades para pagar, pero no entrega recursos para hacerlo".

"La segunda situación que se crea —dijo el senador Prado— es un problema político, al constatarse la poca seriedad de algunos partidos políticos y de dirigentes del gremio de jubilados de las Fuerzas Armadas, incluso. Habíamos conversado con dirigentes como Volodia Teitelboim, del Partido Comunista, con Carlos Morales del Partido Radical y tengo entendido que incluso con Aniceto Rodríguez del Partido Socialista. Por nosotros hablaron Bernardo Leighton, Luis Pareto y Renán Fuentealba, y consiguieron el acuerdo de que los partidos se remitirían a los dirigentes. Los dirigentes manifestaron, originalmente que estaban de acuerdo con una solución intermedia".

Por otra parte, recogiendo también la posibilidad —planteada también como una solución de carácter jurídico — de que no haya ley al respecto el senador Prado dijo:

"Al suprimirse una disposición expresa que no fue insistida por los dos tercios (el pago en una sola cuota) desaparece una de las normas que, según la propia ley, condicionaba su funcionamiento. Según esto, no habría ley al respecto y el Ejecutivo no estaría obligado a realizar el pago. Eso no implica, no obstante, que busquemos aún un entendimiento satisfactorio con los sectores afectados".

Finalizando este tema, el senador Prado entregó las siguientes cifras a las que asciende o ascenderían las posibilidades de reajuste:

Monto del Reajuste Primitivamente calculado: 350 millones de escudos. Monto del Reajuste ya financiado: 1100 millones de escudos. Monto del reajuste exigido al disponer el pago en una cuota: 1.700 millones.

EL PROGRAMA DE ENLACE

El Senador Prado, manifestó respecto de los ataques que al "Programa de Enlace" de los Gobiernos del Presidente Frei y del futuro de Radomiro Tomic que "éste no es, como se pretende afirmar, una medida politiquera, sino una decisión del Partido producto de exigencias justas para solucionar los problemas que el país está viviendo".

"Hay que hacer una reconsideración y un replanteo de la política. Hay que considerar lo que viene".

Con respecto a los ataques concretos de la Sociedad de Fomento Fabril al Programa de Enlace, Benjamín Prado dijo:

"Creo que ese es un exabrupto que está revelando una aviesa intención contra un conjunto de medidas que no ataca a sectores de empresarios sanos ni a la empresa privada. La Sociedad Nacional de Agricultura y la Sofofa son grupos que ya no representan a las inmensas mayorías de trabajadores y empresarios sanos que hay en el país y que no resisten el menor análisis a fondo en torno a los niveles de privilegio que hay en la economía chilena. Miente la Sofofa cuando afirma arbitrariamente que el draw-back ha pretendido ser eliminado por nuestro partido. Eso es falso, nadie del Partido lo ha dicho oral o verbalmente. De lo que se trata es de revisar el sistema para que no sea un sistema de privilegio, sino de servicio para una economía sana".



Beneficia a niños, jóvenes y deportistas aficionados:

Cámara Despachó Creación de Consejo Superior de Educación Física

La Cámara de Diputados despachó ayer las observaciones del Presidente de la República al Proyecto que crea el Consejo Superior de Educación Física y Recreación. Esta iniciativa fue despachada en la sesión ordinaria junto con varias otras, como la que favorece al personal de Obras Sanitarias, el que favorece a los Profesionales y Empleados del SNS, el proyecto de "ley del fósforo", el que autoriza al Servicio Médico Nacional de Empleados para convenir con empresas que ocupan más de 1.500 personas un sistema de pago directo de subsidios a las enfermedades, y el Proyecto que establece un impuesto sobre los premios mayores de la Lotería y Polla, en beneficio de las Universidades Austral de Valdivia, Universidad de Concepción, Sociedad Constructora de Establecimientos Educacionales, Colegio Universitario Regional de Temuco y Cursos Universitarios de Llanquihue de la U. Técnica.

LEY PARA DEPORTISTAS

Una vez finalizada la sesión el Director de Deportes del Estado, Marco Antonio Rocca, se mostró muy satisfecho por los resultados logrados en la Cámara. Rocca expresó que esta Ley, la cual es aspiración sentida de los deportistas que sea despachada pronto por el Senado, beneficiará a miles de chilenos, especialmente niños y jóvenes. "Ella permitirá la práctica de variadas disciplinas deportivas en todo el país" — dijo Rocca.

FINANCIAMIENTO

El Proyecto tiene un financiamiento aproximado de 20 ó 21 millones de escudos, al cual debe agregarse lo que aporten todos los Municipios del país, que deberán destinar el 0.3% de sus presupuestos para el fomento del deporte amateur. Además se contempla la celebración de una serie de espectáculos deportivos especiales durante 1969, los que rendirán 2 millones de escudos para concluir el Estadio Techado del Parque Cousiño.

Indicó Rocca que el Proyecto se financia de la siguiente manera:

Se hace obligatorio y permanente el impuesto llamado "Canchas para Chile", y que significa alzar en E° 2 cada tribuna y E° 1 cada galería, debiendo pagarlo todos los que asistan a espectáculos deportivos.

La Cámara aceptó el veto que reponía un impuesto de 2% a los gordos de la Polla y la Lotería.

El Ejecutivo retiró el veto que eximía a pagar un impuesto propuesto por el Parlamento a los licores contemplados en el artículo 80 de la Ley de Alcoholes.

Se aplica un impuesto especial a los alcoholes potables.

DISTRIBUCION DE LOS FONDOS

Los fondos de esta Ley irían, en un 80% a la Dirección General de Deportes y Recreación y Corporación Constructora de Locales Deportivos, y el 20% restante al Consejo Nacional de Deportes.

El gravamen de "Canchas para Chile", —6.000.000 de escudos — se reparten en porcentajes iguales entre el Fútbol profesional y el amateur.

De los fondos que tendrán los organismos estatales el 15% debe ser invertido en fomentar el deporte escolar, el 15% a los Consejos Locales de Deportes y el 2% al deporte de los estudiantes universitarios.

BENEFICIADOS

Como señalara Rocca los grandes beneficiados por esta Ley son los deportistas aficionados, y muy especialmente los niños y jóvenes, que podrán contar con locales adecuados para practicar diversos deportes.

Personeros de diversas instituciones deportivas, tanto de Santiago como de Provincia, expresaron su confianza en que el Proyecto, tal como lo despachó la Cámara fuera tramitado pronto por el Senado para tener Ley antes del próximo año. "Lo que sería para nosotros el mejor regalo de Navidades" —según dijeron.

Linares se Plegó a la Adhesión Nacional del Pueblo con Tomic

Con un populoso acto en el Comando Provincial del Partido Demócrata Cristiano y de Independientes de Linares, concluyó las actividades de su primer día de la gira que ha iniciado por la zona, el candidato presidencial y líder popular Radomiro Tomic Romero.

A su arribo al aeropuerto "San Antonio" de Linares, Tomic y su comitiva fue recibido por la directiva provincial de su Partido, los diputados Guido Castilla y Jaime Concha además de numerosos simpatizantes que se hicieron presentes para tributarle su demostración de estímulo y adhesión.

De allí mismo el visitante y sus acompañantes se dirigieron a la planta local de IANSA, donde fue recibido por los Presidentes de los Sindicatos de trabajadores Luis Bravo y Fernando Díaz, además del administrador Alfredo Abello. Tomic inició un diálogo con más de trescientos empleados y obreros de esa industria nacional que militan en diversas tiendas políticas. Tomic les expresó que llegaba hasta ellos para cambiar ideas y no como un falso pobre, explicándoles enseguida diversos aspectos de los problemas nacionales y su posición frente a ellos.

Enseguida Tomic y su comitiva visitaron diversos asentamientos campesinos en Longaví, Parral y Linares. En "Esperanza", "El Carmen" y "Brilla El Sol" Tomic conversó con cientos de campesinos en torno a la reforma agraria. Le pidieron que durante su Gobierno acentuará este proceso de cambios a fin de materializar las esperanzas de ellos, sus mujeres y sus hijos a lo que les expresó que él será el segundo Presidente de los hombres del campo y que los dos millones quinientos trabajadores que viven en el agro chileno serán dueños de sus tierras y no vivirán bajo la explotación tradicional. "Prometo realizar totalmente la reforma agraria y junto a los campesinos organizados, vencer definitivamente a aquellos que, por ejemplo, se oponen con argumentos mezquinos a que el salario de Uds., el más pobre, de los trabajadores chilenos, sea aumentado a doce escudos sosteniendo que arruinarán la agricultura nacional" les dijo Tomic.

En otro asentamiento campesino, al abanderado democratacristiano dijo que no comprendía como uno de los suelos más ricos del mundo no era capaz de alimentar a nueve y medio millones de habitantes, en circunstancias que podría hacerlo para más de treinta millones. "Esto es lo que espero de Uds. cuando puedan trabajar sus propias tierras", les dijo el líder popular.

HACIA PARRAL. Por la tarde, Tomic fue proclamado, principalmente por las mujeres de Parral donde se reunieron en número superior a dos mil en el Estadio Municipal de dicha localidad con la asistencia también de campesinos y pobladores. Lucila Sepúlveda, dirigente del Partido Demócrata Cristiano de Parral, y María Salazar, dirigente departamental, recibieron a Tomic con efusivos conceptos en medio del entusiasmo de la concurrencia. Tomic recalcó la importante, abnegada y sacrificada misión de la mujer chilena y prometió que una de sus primeras medidas como gobernante será arrancar de la pobreza a la madre y los niños desnutridos, debido principalmente a la indiferencia de Gobiernos anteriores que actuaban a despecho de las auténticas necesidades de un país joven como Chile. "Necesito a las organizadas para que jueguen en el país el papel que realmente les corresponde. Las quiero como Ministros, como Parlamentarios, como Intendentes, etc", les declaró Tomic.

Una ovación quedó como eco vibrante en la ciudad de Parral que comprendió la labor del futuro Presidente de Chile, Radomiro Tomic.

Por la noche, en otro recinto deportivo frente a la Plaza principal de Linares, Tomic fue objeto también de una nueva demostración masiva protagonizada por pobladores, empleados y obreros, tanto hombres como mujeres y juventud. Tomic reiteró su firme decisión de no dejar que la reacción ultra-derechista y los intereses mezquinos vuelvan a producir los estragos que todo el país conoce cuando el trabajador ha sido explotado en beneficio de una minoría.

BANCO DE CHILE

CORREDORES

	Compra	Venta
Dólar USA (ch.)	11,50	11,52
Dólar USA (bill.)	11,65	11,72
Libra Esterlina	27,485	27,764

BANCARIO

	Compra	Venta
Dólar USA (ch.)	9,96	9,98
Libra Esterlina	23,804	24,052

SANTIAGO, 17 de Diciembre de 1969.

LA CIA. DE TELEFONOS DE CHILE INAUGURA EL PROXIMO LUNES, 19 MIL NUEVAS LINEAS



DIECINUEVE MIL líneas telefónicas entregará el próximo lunes 22 de Diciembre de 1969 la Compañía de Teléfonos de Chile en la capital, al inaugurar los nuevos equipos instalados en las centrales de Pedro de Valdivia, Independencia, Ñuñoa y La Florida, aumentando considerablemente el servicio telefónico en las comunas de Santiago, Providencia, Ñuñoa, La Reina, La Florida y Conchalí.

A la ceremonia inaugural, que se efectuará en la central Pedro de Valdivia, asistirá el Presidente de la República don Eduardo Frei, Ministros de Estado, alcaldes y regidores de las comunas ya nombradas, autoridades de gobierno y representantes de la prensa, radio y televisión.

En el grabado, aparecen operarios de la Compañía haciendo las últimas instalaciones de cables y postes para poner en funcionamiento los nuevos teléfonos con que contará Santiago.

Carta de Arturo Matte:

Sobre Expropiaciones Agrícolas

El señor Arturo Matte Larrain, nos ha hecho llegar la siguiente carta relacionada con una información aparecida ayer:

"Los diarios de Gobierno "La Nación" y "La Tarde" del día de hoy publican con caracteres de escándalo una "denuncia" del H. diputado señor Andrés Aylwin, bajo el título "Gobierno de Alessandri benefició a sus parientes con pago de expropiaciones de Reforma Agraria" y "Pariente de Alesandri se benefició en su Gobierno con la Reforma Agraria".

Esta es una infamia que cuesta calificar.

Como se ha mencionado una Comunidad que lleva el nombre de mi suegra, señora Rosa Ester Rodríguez de Alessandri, y el señor Diputado —según la información de los diarios de Gobierno— dijo que se habrían beneficiado sus parientes, me veo en la obligación de desmentirlo de la manera más categórica.

Alguien tomó su nombre para desginar a una Comunidad, pero no hay miembro alguno de la familia que perteneciera a ella, o que se haya beneficiado con este tipo de expropiaciones.

Cualquiera persona de sana intención, si lo mueve el afán de esclarecer la verdad y no un mero propósito de enlodar reputaciones ajenas, se preocupa antes de lanzar una denuncia de este tipo de averiguar quiénes son los componentes de una Comunidad de esta especie, y por lo tanto, los beneficiados con la operación. Como esta preocupación mínima no ha existido, debo forzosamente pensar que se trata de una sucia maquinación publicitaria, que sólo busca enlodar el nombre de mi familia y del ex-Presidente don Jorge Alessandri Rodríguez.

Si es condenable la actitud de la prensa oficialista, más aún lo es que se preste para este tipo de maniobras un H. diputado, y esto es lo que explica las serias dudas que abriga la ciudadanía sobre la seriedad con que algunos parlamentarios desempeñan sus delicadas funciones".

ACLARACION

Por su parte el diputado Andrés Aylwin refiriéndose a los pagos por sobre el avaluó hecho por CORA en el anterior Gobierno, al expropiar algunas propiedades reiteró que este tipo de anomalías se habían cometido, aprobadas por el Consejo de CORA.

"Es así —dijo Aylwin— como una parte de la Colonia Rosa Rodríguez de Alessandri, fue comprada a un grupo de particulares en un precio hasta 23 veces mayor que su avaluó fiscal, sin que yo haya expresado que en esto tuviese responsabilidad directa el ex-Presidente Alessandri ni menos que tuviesen interés personal parientes suyos, como se me interpretó equivocadamente".

Aylwin señaló que próximamente entregaría nuevos antecedentes sobre irregularidades en las expropiaciones del anterior período.

SUSPENSION MOMENTANEA Y PARCIAL DEL SERVICIO ELECTRICO

VIERNES 19 DE DICIEMBRE DE 1969 DE 13 A a 16 HORAS.
BARRIO.- LAS CONDES SECTOR.- 13.

Debemos realizar trabajos destinados a ampliaciones y mejoras del sistema en el Sector arriba indicado. No podemos ejecutar estos trabajos sin suspender el suministro, por lo que damos, desde luego, nuestras excusas por las molestias que estas interrupciones puedan ocasionar.

Se desconectará la zona comprendida dentro de las siguientes calles:
Abadía, Paul Harris, Campanario y Av. Las Condes, Charles Hamilton, La Alondra, Av. Las Condes y Campanario Av. Las Condes desde Abadía hasta el final.
Quedan incluidos los sectores La Dehesa, Lo Fontecilla, Quinchamalí, Lo Barnechea, San Enrique, El Arrayán y La Parva/ Farellones.

Chilectra

COMPAÑIA CHILENA DE ELECTRICIDAD, LIMITADA

LA BH REABRE EL CASO DE JANET LUENGO

UNA SEMANA de detención en la Casa de Menores cumplió Néstor Arévalo Carrasco, sobre quién pesa la acusación de haber asesinado y violado a la menor Janet Luengo Panes, de escasos cinco años de edad, el 23 de noviembre pasado en el interior de la parcela "El Bosque" en la comuna de Las Barrascas.

Néstor Arévalos está siendo sometido a una serie de exá...s que determinarán su grado de discernimiento en el delito que se le imputa. De estimar el Consejo Técnico de ese establecimiento reeducacional que Arévalos actuó en plena posesión de sus facultades, será remitido nuevamente al Noveno Juzgado del Crimen donde el Magistrado Luis Villarroel Carvallo, determinará finalmente la pena a que se hace acreedor por el asesinato de Janet.

Sin embargo, esto en el supuesto de que se pruebe que efectivamente Néstor Arévalos, fue quien violó y ultimó a Janet.

Porque siguen jugando un papel importantísimo las declaraciones del Pastor Julio Neira, quien afirma junto a más de una veintena de testigos que el domingo del crimen Arévalos permaneció junto a él entre las 18 y las 23 horas.

Mientras tanto y al término de sus primeros siete días en la Casa de Menores, Néstor Arévalos recibió una visita: la de su madre.

Pudimos enterarnos de algunos pormenores de la entrevista que fue emotiva y en algunos pasajes hasta dramática.

La madre del menor le pidió que le contara toda la verdad. Si alguna relación había tenido con Janet que se lo dijera, ella sabría entender a su hijo. Y Arévalos negó toda participación en el crimen e incluso sostuvo que se había visto obligado a declararse culpable ante el temor que experimentó por la presencia de los Carabineros que lo detuvieron.

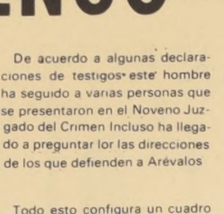
REABREN EL CASO

La Brigada de Homicidios, que desde un comienzo se resistió a creer que el asesino de Janet fuera Néstor Arévalo, pese a que no descartó la posibilidad de que Carabineros de la Subcomisaría de Barrancas estuvieran en la razón reabrió el caso ante una serie de evidencias que reafirman la teoría de que existe un tercer individuo en el crimen de la parcela "El Bosque".

Y este individuo podría ser un gigantón de características similares al que busca la B. H. y que en dos o tres oportunidades se ha presentado en la iglesia donde se reúne el Pastor Neira con las personas que testimoniaron ante el Jez Villarroel en favor de Néstor Arévalos.

De acuerdo a algunas declaraciones de testigos este hombre ha seguido a varias personas que se presentaron en el Noveno Juzgado del Crimen Incluso ha llegado a preguntar lor las direcciones de los que defienden a Arévalos.

Todo esto configura un cuadro siniestro que mantiene aterrorizados a los pobladores de Las Barrancas y que hace cada vez tengan menos fuerzas los cargos que se le imputan al supuesto asesino y violador de Janet Luengo Panes.



N. AREVALOS



UN FUNCIONARIO DE LA policía aduanera revisa parte del contrabando.

Presumen que Asesinaron al "Hombre Clave" del Contrabando

● El desaparecimiento de Oscar León Márquez moviliza a la policía porteña, que no descarta la posibilidad de que la "maffia" del contrabando hubiese ordenado la muerte del único testigo del multimillonario fraude descubierto en la Aduana de Valparaíso

VALPARAISO. (Sara Vial; Corresponsal)— Sin resultados se mantienen las diligencias de la Policía Aduanera de este puerto para ubicar el paradero del "hombre clave" en el fabuloso contrabando en descubierto en el sitio 3 del recinto portuario. Oscar Samuel León Márquez quien viajó hasta Panamá, compró la mercadería, la embarcó en la motonave de bandera italiana, "Rossini" y regresó a Chile. En nuestro país, una bien montada organización de comerciantes tanto de Valparaíso como de Santiago, aguardaban impacientes el cargamento, sin imaginar que el fino olfato de los aduaneros les iba a echar por tierra sus negocios.

Aduanas no tardó mucho en imponerse de la identidad de León, sus actividades anteriores como promotor de una fábrica de helados y con estos antecedentes se dio a su cacería, sabiendo que éste podía dar a conocer los nombres y desenmascarar a los empresarios que se escudaban tras su persona para tratar de pasar mercadería al territorio en forma fraudulenta. Sin embargo, las diligencias hasta el momento no han fructificado. León Márquez simplemente desapareció sin que nadie pueda siquiera insinuar su posible paradero.

Las investigaciones sirvieron, eso sí, para lograr descubrir otros contrabandos menores; se detuvo a decenas de reconocidos delincuentes conocedores de los bajos fondos, pero Márquez continúa prófugo o secuestrado.

Esta última fórmula del "secuestro" es una posibilidad que la policía porteña está estudiando seriamente, basada únicamente en que es posible que los "capos" del contrabando, con la intención de acallar el escándalo que se cierne sobre sus cabezas y evitar ir a dar con su humanidad a la cárcel, decidieron que lo más práctico era "sacar de circulación" a León por algún tiempo o quizás definitivamente, esto es eliminarlo. Si esta teoría se convierte en realidad, los dueños del multimillonario contrabando estarán a salvo, puesto que los cajones que contenían este no traían marca de ninguna especie a excepción, precisamente del hasta ahora desaparecido o quizás difunto León Márquez.

Pero a través de un sinfín de deducciones, Rodolfo Garcés, jefe de la policía de aduanas no se da por vencido y ha señalado en más de una oportunidad que por ahora han perdido una batalla, pero no la guerra, la guerra contra el hampa que trabaja en dólares y millones de escudos. Garcés confía en que sus hombres están trabajando una pista segura que tarde o temprano les llevará hasta el comienzo de la madeja que tejieron los delincuentes de cuello duro y corbata.

Desaparecen dos Alumnas del "Santiago College"

SOLAMENTE ayer trascendió en el Cuartel General de Mackenna, que la policía civil y uniformada se encuentra trabajando exhaustivamente para esclarecer el desaparecimiento de sus hogares de dos muchachas menores de edad, alumnas del Santiago College, uno de los planteles educacionales más aristocráticos de la capital.

Las denuncias presentadas por los familiares de las menores de 14 y 15 años de edad, cuyos nombres no fueron dados a conocer, establecen "presunta desgracia" en uno de los casos, y "abandono de hogar" en el otro.

Sin embargo, las primeras investigaciones de la policía, descartan la posibilidad de que una de las niñas haya sufrido algún accidente u otro inconveniente que la imposibilitara para regresar a su hogar de vuelta del colegio.

Por el contrario, la policía estima que se trataría de "autosecuestros", vale decir que las muchachitas habrían escapado de casa para asociarse a algún grupo de hippies, de esos que pupulan por el sector del Río Mapocho o Parque Forestal.

Pese a la reserva con que se efectúan las diligencias policiales, se pudo establecer que la policía estima con mucha razón, que ambas menores tenían conflictos en sus hogares, lo que las habría inducido a la determinación de huir de los lazos familiares.

SINTESIS POLICIAL

Robo de Antigüedades

Piezas de antigüedades avaluadas en varios miles de escudos fueron robadas desde un negocio del ramo, ubicado el calle Moneda 1849.

Los delincuentes para ingresar a la tienda, procedieron a descerrajar el candado de la puerta principal, y luego cargaron con figuras de marfil, bandejas de plata, jarrones de porcelana y figuras de plata, todo ello de procedencia japonesa.

Moto Chocó con un Taxi

En forma instantánea falleció el conductor de una motoneta al ser violentamente embestido el vehículo que manejaba por un taxi. El accidente tuvo por escenario Recoleta con Nueva de Matte, por donde corría la motoneta conducida por José Contreras Valdés, de 18 años, quien llevaba como acompañantes a María Trivero Giovanelly, de 15 años y el pequeño Luis Aldunate Campos, de escasos tres años de edad, este último quien falleció cuando el taxi patente FI—3 de Santiago conducido por Edmundo Alvarado Alvarado, chocó al frágil vehículo.

Todo el Invierno Para Robar en Concón: Presos

LA BRIGADA MOVIL de la Prefectura de Investigaciones de Valparaíso, detuvo a los integrantes de una banda que desde hace seis meses se dedicaba a robar en las residencias veraniegas del sector de Concón.

Las primeras informaciones elevan a 300 mil escudos el monto de las especies sustraídas por los ladrones, quienes operaban con toda tranquilidad ante la falta de vigilancia en este recinto veraniego.

Una patrullera de Investigaciones terminó con estas andanzas cuando detuvo a dos de los integrantes de la banda que se presume estaba formada por casi una docena de individuos.

Los detenidos son José Torres Alvarez y Marco Antonio Leiva, el primero de 32 y el segundo de 22 años de edad.

Una vez interrogados, la policía pudo establecer que tres comerciantes de la Avenida Argentina se encontraban implicados en estos delitos en calidad de encubridores. Por otra parte, la policía logró recuperar el producto de 25 de los 30 robos cometidos por la banda. Entre los objetos sustraídos figuraban televisores, lámparas, radios portátiles, relojes, frazadas, mantas, juegos de cuchellería, etc.

Los delincuentes confesaron que la mercadería la depositaban en una caverna situada en Playa Amarilla. Al llegar la noche sacaban el producto de los robos y lo trasladaban a Valparaíso.

Los dos ladrones, junto a 15 reducidores, fueron puestos a disposición del Cuarto Juzgado del Crimen de Viña del Mar.

Aumenta el Número de Muertes por Inmersión

TRES MUERTES por inmersión registraron las novedades policiales durante el día de ayer, hechos que ocurrieron en diversos puntos del país.

El primer caso tuvo como escenario el río Maullín, en Puerto Montt, lugar donde encontró la muerte José Diego Almónacis Uribe, de 21 años, soltero. El muchacho pereció ahogado mientras se bañaba en ese sitio.

Por otra parte, desde Tocopilla se informa que mientras se bañaban en el lugar donde se ubica la bomba extractora de agua salada, un grupo de cuatro albañiles, uno de ellos, identificado como Eduardo Garrido, de 27 años, fue arrastrado por una corriente más adentro, pereciendo por inmersión.

Finalmente, en unos roquerios ubicados en las proximidades de la Caleta Quintay, en Valparaíso, un grupo de muchachos encontró el cadáver de Héctor Núñez Pérez, de 24 años. La víctima quien murió ahogado, se encontraba desaparecido desde hacía una semana, luego que salió de su domicilio con el objeto de recolectar cochayuyo.

Ocho Heridos al Volcar un Micro

UN TOTAL DE OCHO personas quedaron gravemente heridas cuando el microbús en que viajaban volcó. El hecho se registró en el sector de Salvador Gutiérrez esquina de Alberdi, Quinta Normal.

De acuerdo a los antecedentes oficiales, el microbús con patente KI-237 perteneciente a la línea Carrascal-Villa Olímpica, conducido por Juan Alberto Pizarro Tapia, de 21 años, volcó en el citado lugar debido a una falla mecánica.

La nómina de los lesionados es la siguiente: Nora Flores Mendoza, de 42 años; César Molina Quiroz, de dos años; Blanca Donoso Donoso, de 24 años; Elsa Collío Coligual, de 32 años; Guido Pizarro Rojas, de 34 años; Francisco Troncoso Ahumada, de 57 años; Guillermo Abarca Gálvez, de 24 y Marta Quiroz Núñez, de 28 años.

Detenido en Plena Faena

Llenos de pena, lamentando su infortunio y maldiciendo a los Carabineros de la 12ª Comisaría que los detuvieron, pasaron a disposición del Magistrado del Segundo Juzgado del Crimen de La Granja cuatro individuos que fueron sorpendidos "en los momentos en que se disponían a huir del negocio de artículos eléctricos ubicado en Santa Rosa 6140, desde donde minutos antes habían sustraído diversas especies valoradas en unos cuantos cientos de miles de escudos.

El asunto es que hasta el local propiedad del comerciante Hans Hermann, llegaron muy de madrugada Carlos Acuña, de 21 años, Adrián Vallejos, de 19, José Sanhueza, de 22, y Manuel Sagredo Díaz de 39 años. Los cuatro treparon hasta el techo del edificio y abrieron un forado de diámetro suficiente como para penetrar al interior del negocio con toda comodidad. La tarea no les demoró más de media hora. Entraron al lugar y se dedicaron a escoger lo mejorcito: radios a pila, radios eléctricas, relojes despertadores, tocadiscos, válvulas para balones de gas licuado, jugueras y por cierto que también juguetes de Pascua, muy apetecidos, en esta época del año.

Cuando la selección estuvo hecha, los cuatro malandrines abandonaron el local y se dirigieron con la mercadería hasta el taxi patente LY -194, propiedad de Sagredo, que había sido dejado a pocos metros del negocio.

Sólo hasta ahí les llegó a los ladrones su buena fortuna. Porque en esos momentos transitaba por el sector una patrulla de Carabineros, que se extrañó por la prisa y los bultos que trasladaban hasta el automóvil los cuatro sujetos, que en honor a la verdad, no tenían aspecto de ciudadanos comunes y corrientes.

— Aquí hay gato encerrado dijeron los Carabineros y pidieron explicaciones a los delincuentes que se encontraban a punto de emprender la retirada del sector.

Por cierto que ninguno de los cuatro malandrines pudo explicar satisfactoriamente el origen de la mercadería. Carabineros los detuvo y una vez en la Comisaría confesaron su delito con lujo de detalles.

Ingeniero de INDAP Pereció en Accidente

LA POLICIA INVESTIGA las circunstancias en que se produjo la muerte del ingeniero agrónomo de INDAP, Jorge Johow Heins, quien fue atropellado por un camión a la altura del kilómetro 19 del camino longitudinal sur.

El vehículo patente LN-205 de Ñuñoa, era conducido por Raúl Benavente Vásquez y según declaraciones de testigos del hecho, el ingeniero habría esperado la cercanías del camión para lanzarse bajo sus ruedas. El profesional, de 30 años, soltero, tenía su domicilio en calle Claudio Urrutia sin número, en la localidad de Cauquenes.

CORHABIT: NUEVAS OFICINAS Y UNA POLITICA MAS AUDAZ

NUEVO VICEPRESIDENTE tiene desde hace algunos días, la Corporación de Servicios Habitacionales, organismo dependiente del Ministerio de la Vivienda.

Se trata del arquitecto Eduardo San Martín, casado, cuatro hijos, egresado de la Escuela de Arquitectura de la Universidad Católica de Chile, y con experiencias similares en el área de la vivienda y habitacional, en la Municipalidad de La Reina, donde junto a Fernando Castillo Velasco, impulsó un plan de autoconstrucción de viviendas de única magnitud en Chile.

Esto mismo le valió para que la Municipalidad de Concepción, donde los problemas habitacionales son graves, solicitara su cooperación y servicios profesionales para asesoramiento en un plan piloto de iguales o mayores perspectivas que en La Reina.

Estos y otros detalles dio a conocer al mediodía de ayer el Vicepresidente de CORHABIT, durante una prolongada reunión que sostuvo con la prensa. Durante el transcurso de ella, San Martín, conversó sobre diversos aspectos que certifican el importante rol que en la fase poblacional se encuentra jugando el organismo bajo su dirección.

ALGUNOS DETALLES

"Fui nominado como Vicepresidente de CORHABIT —dijó San Martín—, **a petición expresa del Presidente Frei y con el asentimiento del actual Secretario de Vivienda, Andrés Donoso".**

El nuevo directivo considera que la CORHABIT es la institución más importante dentro del rubro viviendas. Señaló que es como "una asociación de ahorro y préstamos para los sectores de más bajos ingresos, o sea, para aquellos que reciben remuneración por menos de tres vitales".

Agregó que la función primordial de la Corporación de Servicios Habitacionales es "tomar iniciativas para participar en los planes de viviendas, junto al pueblo mismo".

EXITO DEL PROGRAMA

Recalcó San Martín el éxito obtenido en el programa de autoconstrucción trazado por CORHABIT, una de las tareas fundamentales en la función que realiza junto al pueblo.

"Este año —dijo— **se han levantado más de cuatro mil viviendas por sistema de autoconstrucción, con el apoyo de los pobladores, llegándose incluso al otorgamiento de créditos a organismos cooperativos, para la ejecución de los trabajos".**

Señaló por otra parte, el éxito logrado en la aplicación de Ley de Loteos Brujos, lo que permitió la dictación de más de 300 decretos para poder regularizar la situación de las familias engañadas por el sistema anteriormente aplicado, y que alcanzaron de 60 a 65 mil grupos familiares en todo Chile.

OTROS DATOS

Agregó el Vicepresidente de CORHABIT: "Es extraordinario el esfuerzo hecho en materia de entrega de terrenos. Solamente en Santiago se han entregado más de cincuenta mil terrenos para personas de escasos recursos, lo que implica el primer paso para iniciar la construcción, a través de la Operación Sitio".

Terminó diciendo Eduardo San Martín que el trabajo realizado por CORHABIT se ha hecho con bastante decisión, y en el futuro, se aplicarán nuevas medidas que permitan un agilizamiento en las funciones. De esta manera, en enero, serán inauguradas nuevas oficinas en esta capital, para atender innumerables problemas habitacionales.

"Esto significa —puntualizó— **ir hacia el pueblo, entregarles informaciones y soluciones concretas para sus problemas".**

Las nuevas oficinas estarán ubicadas en el área de la Gran Avenida, Matucana, Vicuña Mackenna y Avenida La Paz.



EDUARDO SAN MARTIN, nuevo Vicepresidente de la Corporación de Servicios Habitacionales. Un espíritu joven para una tarea de envergadura.

Comenzó el Primer Congreso Mapuche

El Primer Congreso Nacional de Mapuches se inauguró ayer en la localidad de Ercilla, provincia de Malleco, con la asistencia de cuatrocientos dirigentes de comunidades y reducciones indígenas de las provincias de Arauco, Malleco, Cautín, Bío Bío, Valdivia y Osorno.

Especialmente invitados se hallaban los Intendentes de las provincias representadas en el evento.

Durante las discusiones se abordarán los problemas que aquejan a la raza autóctona en relación con la legislación vigente y sus derechos.

La clausura tendrá lugar el próximo sábado y a ella ha sido invitado el Ministro de Agricultura Hugo Trivelli y el Director de Operaciones de INDAP, Emilio Saavedra.

Todos los mapuches congresales ofrecerán a las visitas un "Guillatún", vestidos a la usanza tradicional y al ritmo cadencioso de cultrunes, trutrucas y pifilcas.

Prohibido el uso y Venta de Forestales en Adornos de Pascua

SE HALLA en plena vigencia el decreto del Ministerio de Agricultura que prohíbe cortar los elementos forestales que comúnmente se emplean como adornos en el arreglo de los pesebres o árboles de Pascua en negocios y hogares.

El decreto 420 en su artículo primero taxativamente expresa: "Prohíbese en todo el territorio nacional, a contar del 1° de diciembre del año en curso y HASTA EL 6 DE ENERO DE 1970, LA CORTA DE RAMAS, VOLTEO, TRANSPORTE Y VENTA de especies forestales autóctonas y exóticas que usualmente se emplean en Navidad como árboles decorativos".

Los Intendentes, Gobernadores, y funcionarios de Carabineros de Chile, según el artículo segundo del expresado decreto 420, tienen la obligación de velar porque este precepto se cumpla y se apliquen las sanciones legales correspondientes a los contraventores.

Al fundamentarse la resolución, el Ministerio de Agricultura señala que a él compete velar por la conservación y protección de los recursos naturales.

En la "U":

Ciencias Económicas Elige hoy Autoridades

Tres mil novecientos miembros de la comunidad universitaria de la Facultad de Ciencias Económicas de la Universidad de Chile, eligen hoy nuevas autoridades en una jornada electoral que, aparentemente se presenta tranquila.

A los cargos de Decano y Secretario de la Facultad se presenta sólo un candidato por cargo: Hugo Zunino, Director de INSORA, profesor de la Cátedra de Administración Pública, quien subrogó a Edgardo Boeninger desde que asumió la Rectoría; y Andrés Passico Rallier, profesor de Estadística de la Escuela de Economía, quien asimismo desempeña funciones en ODEPLAN.

Para el Consejo Normativo de la Facultad que deben integrar 30 representantes del estamento Académico, 12 del estudiantil y 4 por los no académicos, se presenta un total de 76 candidatos.



HUGO ZUNINO ZUNINO es el único candidato a Decano de la Facultad de Ciencias Económicas de la "U".

La Facultad de Ciencias Económicas abarca las Escuelas de Economía, Contadores Auditores, Técnicos y Administrativos de Cooperativas, Instituto de Economía, Instituto de Administración, Centro de Estudios Socio Económicos y Matemáticos.

El plazo de inscripción de candidatura se cerró el martes a las 9 de la noche, después de haberse prorrogado.

CANDIDATOS AL CONSEJO NORMATIVO

Los candidatos fueron inscritos por listas que no definen color político alguno, sino actividades y grupos de trabajo.

Estamento Académico

Lista A.
Iván Bello
Herta Castro
Juan Cavada
José Luis Federici
Hernán García
Jorge Marshall
Wally Meza.

Lista B.
Pedro Corona Bozzo
Leonel Díaz Mac Arthur
Bernardo Grandón Cocco
D'Halmar Mazuela Mendoza
Gustavo Ortiz Salvo.
Fabián Ramírez Navarrete
Jaime Reizin Felman
Fernando Rivas Herrera
Fernando Valenzuela Erazo
Julio Velasco Ceballo

Lista C.
Jens Alid Nielsen
Alberto Armstrong Verdugo
Manuel Barrera Romero
Bernardo Caviglia Graselli
Narciso Contreras Lisboa
Jorge Cruz Fabres
José Elías Aboid
Gilberto Flores Gjarkoni
Arturo Hein Cáceres
Santiago Gutiérrez Samohod
Carlos Olavarría Aranguren
Roberto Oyaneder Casanova.
María Teresa Peralta Rojas.
Francisco Salazar Muñoz
Luis Santibáñez Muñoz
Segismundo Schulin-Zeuthan Serrano
Arístides Torche Lazo
Raymi Urrich González

Lista D.
Raúl Gatica García
Gustavo Montenegro Peña
José Pérez Artazo

Lista E.
Roberto Bentjerodt
Emilio Ocampo
Ernesto Ponsot
Vladimir Salas
Patricio Santelices

Estamento Estudiantil

Lista A.
Leonardo Aymans Escobar
Enrique Barnales Alvarez
Norberto Fazio Rigazzi
Gustavo Jesús Hidalgo Campos
Alejandro Medina Aguilera
Heriberto Miranda V.
Hugo E. Mora Contreras
Lira Mosso Moya
Guillermo Augusto Pereira Mieres
Raúl Seisdedos Acchiardo
Sergio Valenzuela Fernández
Leonel Weiss Donoso

Lista B.
Mirtha Iracabal S.

Estacamento No Académico

Lista A.
Rolando González Zanzani
Máximo Minguez Albornoz
Roberto Ojeda Miranda
Homero Zamorano Cubillos

Lista B.
Fernando Contreras
Segundo Tapia Urzúa
Miguel Valenzuela Muñoz

Lista C.
Augusto Marambio
María Cristina Olate

Consejo Directivo
Estamento No Académico

Lista A.
Mariela Morales Piderit

Lista B.
René Cárcamo Mason

Lista C.
Arturo Malbrán Fernández

Locales de votación

Estamentos:	Lugar:	Horario:
Académicos	Escuela de Economía	11 a 19 horas
No Académicos	Escuela de Economía	9 a 17 horas
Estudiantes: — Escuela de Economía	Escuela de Economía	9 a 17 horas
— Graduados	Escuela de Economía	9 a 17 horas
— Técnicos Estadísticos	Escuela de Economía	9 a 17 horas
— Escuela de Contadores Auditores	Escuela de Contadores Auditores	17 a 22 horas
— Comercialización	Escuela de Comercialización	17 a 22 horas
— Cooperativas	Escuela de Cooperativas	17 a 22 horas

Ingenieros Comerciales Festejan a Boeninger

EL INSTITUTO DE INGENIEROS Comerciales de Chile ofrecerá mañana una manifestación en el Hotel Crillón, al ingeniero Edgardo Boeninger, recientemente designado Rector de la Universidad de Chile.

Con esta manifestación los miembros de esa institución desean expresar el regocijo y el orgullo de sus colegas ante la designación de Edgardo Boeninger para tan importante cargo educacional.

El Instituto aprovechará la oportunidad para abrir los registros de la institución, en los cuales podrán inscribirse los egresados y alumnos del último curso de las distintas Escuelas de Economía del país.

La manifestación se efectuará a las 13 horas en el Crillón, donde se reciben las adhesiones.

Sorprendió Me da Gusto

Desiderio Muñoz reemplazó en dos oportunidades con mucho éxito a José Miguel Aravena. Se ganó el premio central dirigiendo, acertadamente, a Me Da Gusto. Y también con Waikiki monta que tenía Aravena en la primera carrera.

Cuando se dio la largada Mafiosa salió al frente. Le siguió Gobernante. Humaso. Picaronaza. El resto de los competidores muy agrupados mientras al fondo quedaba Mazzini.

Apuró Gobernante y luego llegó al primer lugar. Quedaban 900 metros de recorrido. En los lugares siguientes se alinearon Humaso, Picaronaza, El Torero, Me Da Gusto y Mafiosa.

La curva de los 900 metros siempre es difícil y los jinetes buscaron el camino libre. Entre ellos estuvo Humaso que apuró y quedó como líder. También apresuró su tranco Me Da Gusto que se ubicó en el segundo lugar delante de Picaronaza. El Torero y Mafiosa que buscaba acortar camino.

Al enderezar el conjunto, Me Da Gusto quedó a la expectativa. Cuando restaban unos 250 metros ya estaba en una línea con el líder Humaso. La lucha sólo fue algunos metros pues finalmente terminó por imponerse Me Da Gusto que sacó una diferencia de un largo; segundo Humaso delante de Mafiosa que corría con muchas anergías. En el cuarto puesto Gobernanta. En los lugares siguientes Tamborín, Campanillón, Barry Norton y al fondo Mazzini.

Tiempo del ganador 1 minuto 10 segundos 4/5.

triples

TRIPLE Nº1. Entraron en juego 8.535 vales. En la primera válida ganó el Nº 5 WAIKIKI con 734 vales (valor nominal: E° 41,90). En la segunda válida se impuso el Nº3 LORD TURF con 110 vales (valor nominal E° 279,30). En la última válida por retiro del 1° CONTROVERSIA que tenía 12 vales entraron en juego 98 vales y fueron distribuidos así: 1) BONJOUR: 1 vale; 2) CARBONCITO: 53 vales; 3) CASIUS CLAY: 0 vale; 4) COROLIANO: 1 vale; 5) CHANQUITO: 11 vales; 6) CHISCHESTER: 6 vales; 7) PARRISH: 10 vales; 8) SALVAVIDAS: 1 vale; 9) ALBANA: 10 vale; 10) CONTROVERSIA: no corrió; 11) CHELSEANA: 0 vale; 12) FRUTA VERDE: 2 vales; 13) PRENDA HERMOSA: 2 vales; 14) VIRNA: 1 vale. La combinación WAIKIKI— LORD TURF FRUTA VERDE con 2 vales dio E° 10.949,70 a primero. El Nº 6 CHISCHESTER con 6 vales abonó E° 912,50 a segundo.

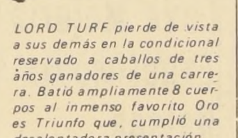
TRIPLE Nº 2. Se inició con 8.235 vales. En la primera válida se impuso el Nº 12 FRUTA VERDE con 268 vales (valor nominal: E° 110,60). En la segunda válida venció el Nº 1 COSACO con 76 vales (valor nominal: E° 390,10). En la última válida la distribución se efectuó de esta forma: 1) AMARINA: 2 vales; 2) BARON: 0 vale; 3) JASPON: 21 vales; 4) REINA ANA: 8 vales; 5) SERVA LA BARI: 7 vales; 5) ADARE: 7 vales; 7) PARIDAD: 3 vales; 8) SAXOPHONE: 5 vales; 9) MI COTEJO: 8 vales; 10) RASTROJO: 1 vale; 11) EL PATRONCITO: 5 vales; 12) SOLIMAN: 9 vales. La combinación FRUTA VERDE, COSACO, SAXOPHONE con 5 vales pagó E° 4.743,40 a primero. El Nº 4 REINA ANA con 8 vales dio E° 741,10 a segundo.

TRIPLE Nº 3.- Se jugaron 11.853 vales. En la primera válida venció el Nº 8 SAXOPHONE con 695 vales (valor nominal: E° 61,40). En la segunda válida ganó el Nº 6 ME DA GUSTO con 73 vales (valor nominal: E° 674,40). En la última válida el canje se hizo de esta forma: 1) SEÑOR DON: no corrió; 2) CUENTERO: 6 vales; 3) COBIJA: 1 vale; 4) ARANAZ: 8 vales; 5) BADULAQUE: 5 vales; 6) HUAPANGO: 13 vales; 7) VIOLA SHAK: descartada; 8) ZUTANO: 1 vale; 9) FAIR: 4 vales; 10) MAJESTUOSO: 2 vales; 11) SERPIENTE DE ORO: 2 vales; 12) TRES MONTES: 12 vales; 13) CHOLLINCO: 6 vales; 14) RAMONACHO: 4 vales. La combinación SAXOPHONE — ME DA GUSTO — HUAPANGO con 13 vales dio E° 2.614,60 a primero. El Nº 12 TRES MONTES con 11 vales abonó E° 762,50 a segundo.

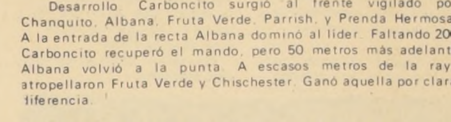
TRIPLE Nº 4.- Entraron en juego 13.868 vales. En la primera válida ganó el Nº 6 HUAPANGO con 2.508 vales (valor nominal: E° 19,90). En la segunda válida se impuso el Nº 3 BONNELA con 446 vales (valor nominal: E° 110,80). En la última válida la distribución se realizó de esta forma: 1) CABLE: no corrió; 2) DON CARLOS: 29 vales; 3) HERCULINA: 58 vales; 4) RED LADY: no corrió; 5) SHABANU: 86 vales; 6) CHARCOT: no corrió; 7) MARENNA: 60 vales; 8) NAQUEVER: descartado; 9) INESITA: 131 vales; 10) VERANIEGO: 21 vales; 11) ALL RED: 6 vales; 12) LAUTARO: 19 vales; 13) MECENAS: 30 vales. La combinación HUAPANGO — BONNELA — MARENNA con 60 vales dio E° 650,20 a primero. El Nº 9 INESITA con 131 vales pagó E° 74,40 a segundo.

TRIPLE Nº5. Se jugaron 16.300 vales. En la primera válida venció el Nº 7 MARENNA con 3.262 vales (valor nominal: E° 17,90). En la segunda válida ganó el Nº 6 TRAJINERO con 512 vales que fueron distribuidos de esta manera: 1) BUEN TRAGO: 37 vales; 2) ENZO: 39 vales; 3) PERDIDO: 13 vales; 4) LUJURIOSO: 6 vales; 5) NOTABLE: 125 vales; 6) SEIGNEUR: 40 vales; 7) ESQUELINA: 57 vales; 8) RASMILLON: 41 vales; 9) GRAN PRINCESA: 22 vales; 10) NIARKOS: 130 vales. La combinación MARENNA — TRAJINERO — NIARKOS con 130 vales dio E° 370,20 a primero. El Nº 7 ESQUELINA con 57 vales pagó E° 205,40 a segundo.





LORD TURF pierde de vista a sus demás en la condicional reservado a caballos de tres años ganadores de una carrera. Batió ampliamente 8 cuerpos al inmenso favorito Oro es Triunfo que, cumplió una desalentadora presentación.



FRUTA VERDE anota la primera victoria de su campaña al batir por clara diferencia Chichester, un mandoble de proporciones. Sergio Azocar fue su conductor.

Montas de las "Jockettes"

Los siguientes ejemplares, en las carreras que se indican, serán los animales que deben conducir el próximo sábado en el Hipódromo Chile, las dos jockettes norteamericanas que llegan hoy a Pudahuel, a las 13.30.

CARRERA CATHY KUSNER

2a. Nº8 Occidental 52 K. (6)
3a. Nº 14 Verina 48 K. (10)
9a. Nº 2 Sor Quimera 54 k. (4)
10a. Nº 14 Paiquino 52 K. (10)
12a. Nº 13 Very Swet 51 k. (3)

CARRERA TUESDAY TESTA

1a. Nº8 Katty 49 K. (1)
4a. Nº 7 Largo Aliento 52 k (2)
7a. Nº 12 Vitelia 51 k. (10)
9a. Nº8 Tetrana 53 k. (6)
10a. Nº 3 Mr. Novak 54 k (13)
12a. Nº 8 Summer Moon 52 K (2)

Resultados Generales del Hipódromo Chile

PRIMERA CARRERA 10ª serie 1.400 metros

1° (5) **WAIKIKI** 52 por Blue Nef y Quisquillosa, del Stud Las Dos Marias, jinete Desiderio Muñoz Bol. 6.216
2° (9) Rockete 49 L. Murillo Bol. 9.988 Pag. 5,90
3° (1) Indiana 54 G. Saavedra Bol. 11.021 Pag. 5,80
4° (4) Donde Va 52 V. Ubilla Bol. 12.259 Pag. 4,80
5° (8) Manidú 49 H. Olguin Bol. 8.178 Pag. 7,20
6° (2) Mechero 54 P. Salinas Bol. 9.356 Pag. 6,30
7° (10) Aguileño 48 Jn. Gutierrez Bol. 1.872 Pag. 31,70
8° (7) Frenchy 50 C. Sepúlveda Bol. 2.512 Pag. 23,60
9° (6) Tinita 51 M. Ruiz Bol. 2.139 Pag. 27,70
10° (11) Le Pavois 48 L. Rivera Bol. 1.972 Pag. 30,00
11° (3) Melisa 53 Gmo. Fernanadez Bol. 15.351 Pag. 3,90
12° (13) Plata Pura 48 L. Marchant Bol. 1.448 Pag. 40,90
Total jugado 82.312 Boletos.

GANADA por 3 cpos. el 3° a pesc. el 4° a 1 cpo. el 5° a 1.3/4 cpo. y el 6° a 3 cpos. tiempo 1.27 Retirado el (12) Patufa Prep. Pedro Polanco Div. E° 9,50 E° 2,50 E° 1,90 E° 1,90 E° Div. Viña E° 6,90 E° 1,80 E° 1,60 E° 1,60

DESARROLLO. Le Davois punteó hasta los 1.200 metros. En ese punto lo dejaron atrás Mechero, Melisa, Tinita. Enseguida iban Donde Va, Aguileño y Waikiki. En ese orden ingresaron a la recta final. A la altura de los 400 Waikiki y Rockete quedaron en los primeros puestos. En últimos metros Waikiki empezó a distanciarse cruzando la raya con amplia ventaja.

SEGUNDA CARRERA. Condicional, 1.500 metros.

1° (3) **LORD TURF** 56 por Neopolis y Olala, de la señora Luisa Michelson B. jinete: Valentín Ubilla Bol. 8.261
2° (5) Oro Es Triunfo 56 S. Azócar Bol. 23.931 Pag. 1,70
3° (4) Morris West 52 P. Salinas Bol. 4.862 Pag. 8,20
4° (2) Emiliano 56 C. González Bol. 2.881 Pag. 13,90
5° (6) Pataleo 56 L. García Bol. 5.701 Pag. 7,00
6° (7) Ren 56 G. Saavedra Bol. 6.720 Pag. 5,90
7° (1) Demóstenes 54 Orl. Osorio Bol. 3.126 Pag. 12,80
TOTAL VENDIDO 55.482 BOLETOS

GANADA: Por 8 cuerpos el 3° a 2 1/2 cpos. el 4° a 3/4 cpo. el 5° a 3/4 cpo. y el 6° a 3 cpos. Tiempo: 1.31. Prep. Juan B. Castro. Div: E° 4,80; E° 1,40; E° 1,20. Div. Viña: E° 5,10; E° 1,40; E° 1,20.

DESARROLLO: Pataleo arrancó en punta seguido por Morris West, Oro es Triunfo, Demóstenes, Lord Turf, Ren y Emiliano. Habían cubierto los primeros trecientos metros cuando Oro es Triunfo avanzó al sitio de privilegio. Estaban en el poste de los 800 y Morris West dejó segundo al líder. Poco duró en esa ubicación que Lord Turf que quedó al frente en los 500. El puntero en la recta empezó a ganar terreno hasta cruzar la meta con holgada ventaja sobre Oro es Triunfo que superó al final a Morris West.

TERCERA CARRERA. Condicional, 950 metros.

1° (12) **FRUTA VERDE**, 53 por Taitao y Frutillana, del Stud Los Espárragos, jinete Sergio Azócar. Bol. 4.619
2 D

¿° (6) Chischester 56. L. Yáñez Bol. 1.947 Pag. 25,40
3° (9) Albana, 53 C. González. Bol. 8.152 Pag. 6,10
° (2) Carboncito 56 V. Bravo Bol. 28.553 Pag. 1,70
5° (13) Prenda Hermosa. 53 L. García Bol. 1.578 Pag. 31,50
6° (88) Salvavidas 56 C. Díaz Bol. 1.289 Pag. 38,50
7° (14) Virna 51 P. Herrera Bol. 1.270 Pag. 39,10
8° (7) Parrish 56 D. Muñoz Bol. 7.795 Pag. 6,40
9° (5) Chanquito 52 P. Salinas Bol. 8.104 Pag. 6,10
10° (11) Chelseana 53 D. Basoalto Bol. 244 Pag. 203,00
11° (1) Bonjour 56 E. Guzmán Bol. 3.129 Pag. 15,90
12° (4) Coriolano 54 Gmo. Fernández Bol. 1.359 Pag. 36,50
13° (3) Casius Clay 54 R. González Bol. 938 Pag. 52,90
Total de boletos jugados 68.987

Ganada por 3/4 cpo. el 3° a 1/2 pesc. el 4° a 3/4 cpo. el 5° a 1.1/4 cpo. y el 6° a 3/4 cpo. Tiempo 58.1/5. Retirado el (10) Contraversia. Prep. Rafael Quiroz F. Div. E° 10,80. E° 2,80. E° 3,90. E° 2,10. Div. Viña E° 10,50. E° 3,90. E° 6,40. E° 1,90.

Desarrollo. Carboncito surgió al frente vigilado por Chanquito, Albana, Fruta Verde, Parrish, y Prenda Hermosa. A la entrada de la recta Albana dominó al líder. Faltando 200 Carboncito recuperó el mando, pero 50 metros más adelante Albana volvió a la punta. A escasos metros de la raya atropellaron Fruta Verde y Chischester. Ganó aquella por clara diferencia.

CUARTA CARRERA.- Condicional, 950 metros.

1° (1) **COSACO**, 55 por Pagaré y Balenciaga, del Stud Soleares, jinete Enrique González Bol. 23.953
2° (6) Rigel, 52 P. Salinas Bol. 3.613 Pag. 16,90
3° (4) Manolo A. 54 Orl. Osorio Bol. 18.802 Pag. 3,20
4° (7) Rostro Pálido, 54 P. Herrera Bol. 6.112 Pag. 10,00
5° (11) Mona Mari, 52 J. Marin Bol. 9.681 Pag. 6,30
6° (5) Palomar, 56 L. Yáñez Bol. 1.339 Pag. 45,60
7° (8) Wild Hunter, 55 L. Murillo Bol. 13.026 Pag. 4,70
8° (12) Viotet Tip, 53 L. Garcia Bol. 3.601 Pag. 17,00
9° (13) Yauca, 51 A. Farias Bol. 2.055 Pag. 29,70
10° (3) Enghien, 55 D. Muñoz. Bol. 1.008 Pag. 60,60
11° (10) Libertatis, 51 R. Castro Bol. 473 Pag. 129,10
12° (9) Lentejita, 51 D. Basoalto Bol. 1.153 Pag. 53,00
Total de boletos jugados 84.816

Ganada por 1.3/4 cpo. el 3° á 2.1/2 cpos. el 4° á 3/4 cpo. el 6° á 3/4 cpo. Tiempo 58.2/5. Retirado el (2) Chingay. Prep. Daniel Torres. Div. E° 2,50 - 1,30 - 3 - 1,40 - Div. Viña: E° 3 - 1,80 - 5.- 1,60.

Desarrollo. Cosaco tomó la delantera asediado por Manolo A. Rigel Mona Mari, Rostro Pálido y Libertatis. El puntero mantuvo sus ventajas hasta la sentencia.

QUINTA CARRERA.- 1.400 metros. 8a. serie

1° **SAXOPHONE (8)**, 53 Kilos por S. Boom y Singapur del señor Sigifredo Rubilar; Jinete: Gastón Saavedra Bol 7078
2 Reina Ana (4), 54 J. Salinas Bol 8787 Pag 10,40
3° Mi Cotejo (9), 52 C. Pezoa Bol 12652 Pag 7,20
4° El Patroncito (11), 51 C. González Bol 16205 Pag 5,70
5° Solimán (12), 50 D. Muñoz Bol 10273 Pag 8,90
6° Jaspón (3), 54 V. Ubilla Bol 31043 Pag 3,00
7° Rastrojo (10), 52 R. Claveria Bol 6073 Pag 15,10
8° Amarina (1), 55 C. Ojeda Bol 4670 Pag 19,60
9° Barón (2), 54 Juan Salinas Bol 3092 Pag 29,60
10° Adare (6), 53 E. Vásquez Bol 12472 Pag 7,40
11° Paridad (7), 53 C. Paredes Bol 6258 Pag 14,60
12° Serva La Bari (5), 54 G. Jorquera Bol 8746 Pag 10,50
Total jugado 127349 boletos

Ganada por 1.1/2 cuerpos; el 3° a 1/2 cuerpo; el 4°, a 2 cuerpos; el 5° a 1 cuerpo. Tpo. 1.25.4/5. Preparador: Artagnan Ramirez. Corrieron todos.

DIVIDENDOS: E° 13,00; 3,00; 2,40; 2,50 VIÑA: E° 8,30; 3,10; 2,20; y 4,00

DESARROLLO: Reina Ana surgió en punta seguida por Adare, Barón, Mi Cotejo, Saxophone y El Patroncito. En los 1.200 Barón avanzó al primer lugar. En la recta, cerca de los 300, Reina Ana pasó al frente. Cien metros más adelante atropelló Saxophone superando fácilmente a la puntera.

SEXTA CARRERA. 1.200 metros Clásico

1° (6) **ME DA GUSTO**, 50 kilos, por Colenzo y S. Lunas del señor Juan Muñoz R.; Jinete: Desiderio Muñoz.
2° (4) Humaso, 51 S. Azócar Bol. 17.021 Pag. 6,40
3° (10) Mafiosa, 47 L. Toro Bol. 40.869 Pag. 2,70
4° (5) Gobernanta, 50 R. Claveria Bol. 20.013 Pag. 5,40
5° (1) Tamborin, 57 V. Ubilla Bol. 18.754 Pag. 5,80
6° (8) Campanillón, 48 D. Sagardia Bol. 21.304 Pag. 5,10
7° (7) Barry Norton, 48 J. Monardes Bol. 7.531 Pag. 14,40
8° (3) Mazzini, 52 G. Jorquera Bol. 6.050 Pag. 17,90
9° (11) Picaronaza, 47 H. Olguin Bol. 4.609 Pag. 23,50
10° (9) El Torero, 47 L. Rivera Bol. 3.725 Pag. 29,10
Total de boletos jugados 150.697

Ganada por 1 cpo.; el 3° a cabeza; el 4° a 3 cpos. el 5° a 1.1/4 cpos. Tpo: 1.10.4/5. Prep. Juan Muñoz R. No corrió: (2) Carril. Dividendos: E° 10,00; 2,40; 1,90; y 1,40. Viña: E° 9,20; 2,30; 1,60; y 1,40.

SEPTIMA CARRERA., 1.400 metros 6a serie

1.- HUAPANGO ('), 52 kilos, por Saladino II y Tijuana, del Stud "Enano", Jinete Desiderio Muñoz Bol. 34.032
2.- Tres Montes (12), 51, J. Salinas Bol. 23.168 Pag. 4,50
3.- Aranaz (4), 52, S. Azócar Bol. 10.550 Pag. 10,00
4.- Cuentero (2), 55, E. Guzmán Bol. 15.616 Pag. 6,70
5.- Chollinco, (13), 50, V. Ubilla Bol. 16.976 Pag. 6,20
6.- Badulaque (5), 52, H. Olguin Bol. 6.088 Pag. 17,30
7.- Ramonacho (14), 50, D. Sagardia Bol. 11.563 Pag. 9,10
8.- Serpiente de Oro, (11), 51, J. Marin Bol. 2.138 Pag. 49,10
9.- Cobija (3), 53, G. Saavedra Bol. 6.856 zpag. 15,30
10.- Fair (9), 51 L. Toro Bol. 8.651 Pag. 12,10
11. Majestuoso (10), 51, R. Castro Bol. 4.617 Pag. 22,80
12.- Zutano, (8), 52, C. Díaz Bol. 5.647 Pag. 18,60
13.- Viola Shack (7), 52, L. Garcia Bol. descartada

TOTAL BOLETOS VENDIDOS 145.902

GANADA por 1.1/4 cpos. el 3° a 3/4 cpo. el 4° a 3 cpos. el 5° a 2.1/2 cpos. Tpo. 1.25 Prep. Alvaro abarca. No corrió (1) Il Señor Don.

DIV: E° 3,10, 1,90, 2,00, 2,80. VIÑA: 8,30, 2,90, y 2,50

DESARROLLO. Cuentero surgió en punta seguido por Majestuoso, Zutano, y Cobija. En los 800 Huapango fue ganado terreno hasta quedar segundo a las grupas del puntero. En plena recta Huapango pasó decididamente al frente del grupo. Mantuvo esa posición hasta la raya.

OCTAVA CARRERA. 1400 Metros. Novena Serie.

1° **BONNELA** (3), 54. Por Burlanoff y Marpesa, del Stud Fenix"; Jinete: Luis Yáñez. Bol. 33.308
2° Morelia (8), 51; R. Castro Bol. 19.136 Pag. 6,20
3° Leopardo (11), 49; S. Azócar Bol. 24.788 Pag. 4,80
4° Last One (7), 52; D. Sagardia BOL. 31.465 Pag. 3,70
5° Asturias (1), 54; Juan Salinas Bol. 15.193 Pag. 7,80
6° Vilano (6), 53; C. Sepúlveda Bol. 3.115 Pag. 37,80
7° Ludmilla (9), 51; G. Fernández Bol. 3.582 Pag. 32,90
8° Beam (10), 50; L. Murillo Bol. 27.019 Pag. 4,40
9° Eufórico (4), 53; C. Paredes Bol. 2.915 Pag. 40,40
10° Linda Rubirosa (5), 53; M. Ruiz Bol. 3.107 Pag. 37,90
GANADA por 4 cuerpos; el 3° a 2.1/2 cuerpos; el 4° a 1.1/4 cuerpos; el 5° a 2.1/4 cuerpos: Tpo.: 1.25. Preparador: Osvaldo Jara. No corrió: (2) Traidora.
DIVIDENDOS: E° 3,50; 1,60; 1,90; 1,60; VIÑA: E° 9,40; 2,30; 2,20; y 1,50
DESARROLLO. Bonnela salió a tomar la punta seguida por Last One, Morelia y Beam. En los 900, Last One relegó al segundo lugar a Bonnela. Cuándo el grupo giró el último codo Bonnela recuparó el mando. Sin rivales que la exigieran se dedicó a galopar los tramos finales cruzando la línea de sentencia con amplia ventaja.

NOVENA CARRERA. 1.400 metros. 4ª serie.

1° (7) **MARENNA**, 51 kilos, por Monterey y Big Lady, del Stud "Tarapacá"; Jinete: Jorge Salinas Bol. 27.481
2° (9) Inesita, 50 V. Ubilla Bol. 38.138 Pag. 2,80
3° (3) Herculina, 52 C. Pezoa Bol. 22.138 Pag. 4,70
4° (8) Nauqever, 51 C. Díaz Descartado.
5° (10) Veraniego, 50 H. Olguin Bol. 7.568 Pag. 14,10
6° (12) Lautaro, 49 E. Suárez Bol. 7.650 Pag. 13,90
7° (2) Don Carlos, 55 E. Guzmán Bol. 10.971 Pag. 9,70
8° (11) All Red, 49 J. Marin Bol. 2.554 Pag. 41,70
9° (5) Shabanú, 52 D. Sagardia Bol. 22.842 Pag. 4,70
10° (13) Mecenas, 49 O. Osorio Bol. 8.124 Pag. 13,10
Total de boletos jugados 148.086

Ganada por 2.1/2 cpos; el 3° a 1.3/4 cpos; el 4° a cabeza; el 5° a 1/2 cpo. Tpo. 1.24.3/4. Prep. Jorge Inda. No corrieron: (1) Cable; (4) Red Lady; y (6) Charcot. Dividendos: E° 3,90; 1,30; 1,20; 1,30. Viña: E° 3,30; 1,20; 1,30; y 1,30.

Desarrollo. Marenna se encargó de señalar el camino. En su siga quedaron Inesita, Mecenas, y Naquever. Cerca de los 1.000 Inesita dejó segunda Marenna. Cuando el grupo ingresó a la recta Marenna recuperó el liderato. En los últimos metros se distanció más aún cruzando la meta con holgada diferencia.

DECIMA CARRERA.- 1.400 metros 5a. serie

1° **TRAJINERO (6)**, 53 kilos, por Calificado y Harpía, del Stud "Bochum"; jinete: Juan Toro Bol. 32.728
2° Fouquet (5), 51; L. Gutiérrez Bol. 31.377 Pag. 4,00
3° Grand Chateau (1), 55; V. Ubilla Bol. 38.326 Pag. 3,40
4° Manodura (7), 52; H. Olguin Bol. 8.562 Pag. 15,00
5° Mascarera (4), 53; D. Muñoz Pag. 4,00
6° Acida (3), 53; L. Camus Bol. 6.315 Pag. 20,40
7° Frisón (9), 51; E. Guzmán Bol. 9.771 Pag. 13,20
8° Bilbaíno (8), 51; J. Marin Bol. 178 Pag. 40,50

9° Silver King (10), 51; L. Murillo (rodó) Bol. 48.308 Pag. 2,70
Total boletos jugados 178.545

Ganada por 3/4 cuepor. el 3° á 5 cuerpos; el 4° á 3/4 cuerpo; el 5° á 3/4 cuerpo. Tiempo: 1.24.2/5. Preparador: Augusto Breque E. No corrió (2) Red Seal.

Dividendos: E° 3,90 - 1,60 - 2,70 - y 1,40 - Viña: E° 3,80 - 1,50 - 3,60 - 1,40

DESARROLLO. Acida arrancó en punta seguida por Máscarera, Frisón y Fouquet. A la altura de los 500 Fouquet quedó en punta. Faltando avanzó con muchos bríos Trajinero aventajando claramente al líder. En el momento de darse la largada rodó Silver King. Afortunadamente sin consecuencias para el jinete y caballo.

DECIMOPRIMERA CARRERA 1.400 metros. 3a. serie

1° **NIARKOS (10)**, 47 kilos, por Kstos y Arquería, del señor Sergio Kohon V.; Jinete: Eduardo Suárez. Bol. 68.580
2° Esquelina (7), 50, J. Marin Bol. 25.104 Pag. 6,70
3° Rasmillón (8), 50; R. Lopez Bol. 15.529 Pag. 8,60
4° Notable (5), 54; J. Salinas Bol. 44.963 Pag. 3,70
5° Seigner (6), 52; S. Azócar Bol. 17.986 Pag. 9,30
6° Enzo (2), 54; M. Ramirez Bol. 25.520 Pag. 6,60
7° Buen Trago (1), 55; B. Campos Bol. 16.110 Pag. 10,40
8° Lujurioso (4), 54; M. Valdivieso Bol. 3.956 Pag. 42,40
9° Perdido (3), 48; L. Rivera Bol. - - - Pag. 6,60
10° Gran Princesa (9), 47; H. Olguin Bol. 11280 Pag. 14,90
TOTAL jugado 233.028 boletos

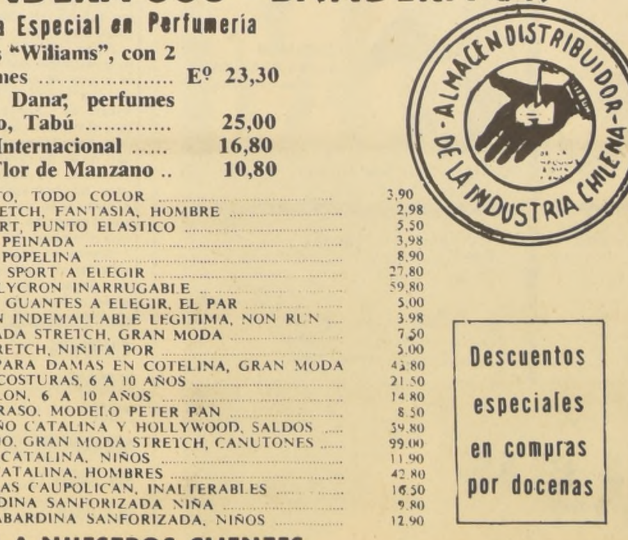
GANADA por 4 cuerpos; el 3° a nariz; el 4° a pescuezo; el 5° a 4 1/2 cuerpo. Tpo. 1.24. Preparador: Oscar Silva. Corrieron todos.

DIVIDENDOS: E° 2,40, 1,40, 1,50. VIÑA: E° 3,20, 1,50, 2,20, y 2,50

Ahora se LIQUIDA TODO, Hasta que no quede NADA de TODA la existencia!

Destacamos algunas ofertas

LACA NINOSKA, FRASCO DE 1 LITRO	E° 12,50
JABON LUX	1,39
LACA ANABELLA SPRAY GIGANTE	13,50
CEPILLOS DENTALES DE CERDA O NYLON	1,50
SHAMPPO SUSAN DAY 1 2 Lt. ALMENDRA, FRUT. HUEVO	3,20
COLONIA INGLESA LEGITIMA DE 1 8 LITRO	2,98
COLONIA INGLESA DE 1 LITRO, LEGITIMA	21,80
TINTURA MISS CLAIROL	7,80
INSTANT COLOR DE MISS CLAIROL	18,50
ROUGE KOLBERT Y EMMA SCOTT	3,90
ESMALTE DE UÑAS KOLBERT	6,90
LAPIZ DE CEJA	2,90
CREMA DE MANOS NINOSKA	1,70
DESODORANTE SOLIDO ANABELLA	1,98
COLONIA CORAL, DE ATKINSON	14,90
5 HOJAS GILLETTE DORADA	2,75
5 HOJAS SCHICK DORADA	3,90
1 BLOCK CARTA Y 50 SOBRES POR	4,70
3 LAPICES PASTA POR	1,00



REGALAMOS SHAMPOO NINOSKA A NUESTROS CLIENTES

Vea vitrinas y compruebe las extraordinarias ofertas en nuestras secciones Perfumeria - Libreria - Paqueteria - Ropa interior - Medias Calceteria - Confecciones



Extraordinario triunfo:

COLO COLO DERRIBO AL GIGANTE PORTEÑO: 2 x 1

CANCHA: Estadio Nacional. ARBITRO: Lorenzo Cantillana (bien).
COLOCOLO (2): Santander, Valentini, Diaz, Decaria, Aravena, Ramirez, Caszelly, Valdés, Zelada, Beiruth y Ganga.
WANDERERS (1): Olivares, Canelo, Ulloa, Herrera, Cantattore, Acevedo, Osorio, Porcel de Peralta, Ferrero, Perez y Hoffmann.
GOLES: Primer tiempo: No hubo

Segundo tiempo: 14' Beiruth (Colo Colo); 18' Herrera de penal, (Wanderers) y 29' Gangas (Colo Colo).
Resultado final: Colo Colo 2 Wanderers 1.

Ante un Estadio Nacional totalmente lleno, Colo Colo y Wanderers dieron comienzo anoche a la Liguilla del Torneo Profesional de Fútbol, con un encuentro vibrante, que no supo de pausas, y en el cual las situaciones de gol se sucedieron con bastante regularidad.

Ganó Colo Colo a la postre dos por uno, resultado que hizo delirar a sus hinchas, que lo premiaron con una ovación.

Ya el el primer periodo finalizado a cero se apreció la voluntad y armas con que porteños y albos buscarian el triunfo. Mientras Wanderers impuso velocidad y fuerza, sobre todo en defensa y mediocampo —su ofensiva fincó su potencial en furibundos lanzamientos de media distancia que exigieron a Santander a intervenciones de mucho riesgo — Colo Colo más veloz y siempre incursionando con peligro en la zona defensiva caturra, pudo y debió sacar por lo menos un tanto.

Si no logró su objetivo fue porque el meta Olivares estuvo otra vez en una gran noche. Siempre seguro, mejor ubicado y sin temor a cortar avances aún a riesgo de su fisico, fue pieza importante.

Ya que se apreció que Colo Colo más dispuesto ofensivamente, tenia que abrir el marcador. Caszelly y Beiruth entendiéndose perfectamente, recibieron ayuda, expresada en pases largos de "Chamaco" Valdés.

Ahi se comprobó también que la defensa caturra, se descomponia afectada por el ritmo veloz del juego impuesto por los albos.

Wanderers mantuvo el cero a cero parcial, en parte también, porque Cantattore, Porcel de Peralta y Acevedo, no se dejaron llevar y menos dominar por la punzante linea de forwards albos. Se plantaron firmes en el sector central, recurriendo a veces a la reciedumbre, caracteristica ya más que conocida en los "panzers" porteños.

La fase final varió un tanto. Colo Colo arriesgó más y tuvo mejor suerte. Wanderers en cambio, exigido no pudo revalidar esas presentaciones que le llevaron a ser considerado con justicia como el mejor equipo del campeonato.

Los tantos de Beiruth y Gangas no hicieron otra cosa que dejar en el marcador, la diferencia minima pero real, la misma que le brindó los primeros dos puntos de la serie de los grandes.

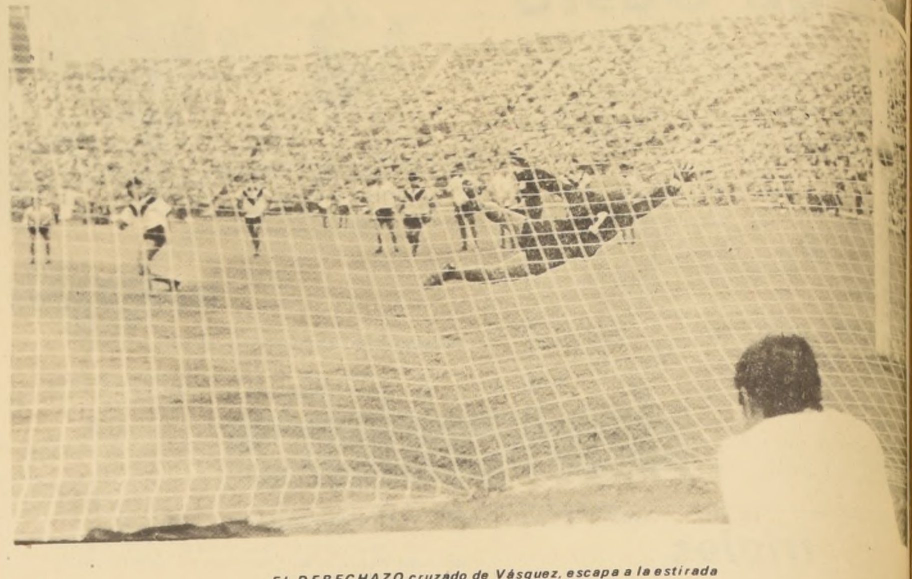
Wanderers cayó peleando, pero sin órden.



Con resolución jugaron albos y porteños. Ulloa marca a Gangas de Colo Colo. Ganó el encuentro quien contó con una delantera más incisiva.



Beiruth lleva otra vez peligro a la porteria defendida por Olivares. Herrera y Canelo tratan de evitar su entrada.



EL DERECHAZO cruzado de Vásquez, escapa a la estirada de Aguilar. Fué el único gol de Santiago Morning.

Categórico 4-1 sobre Santiago

Magallanes Empezó a Salvarse

CANCHA: Estadio Nacional. ARBITRO: Rafael Hormázabal. Bien. Equipos:
MAGALLANES: (4): Aguilar; Hernández, Díaz, Casares y Rosales; Lara y Torres; Novo, Lupo, Araneda, y Galdamez. Entrenador: Ramón Estay.
SANTIAGO MORNING (1) Irala; L. Ramirez, Esquivel, Gayner y Albanez; Quiroz y Parra; Cuevas, Olivares, Marchetta y Vásquez. Entrenador: Salvador Nocetti.
GOLES: En el primer tiempo, a los 24 minutos, LUPO. A los 46 igualó VASQUEZ. En la segunda etapa, a los 16 minutos, GALDAMEZ, luego de recibir un pase de Lara, quién avanzó desde atrás y cuando se esperaba el remate, sedió la pelota al puntero izquierdo, cuyo remate cruzado y bajo, escapó al control de Irala. Sobre los 22 minutos, Novo, se filtró por entre la defensa bohemia y cuando se aprestaba a rematar fué victima de foul penal. La pena máxima la sirvió GALDAMES, quién marcó el tercer tanto magallánico.
NOVO, a los 45 minutos luego de recibir de Casares, marcó el cuarto y último gol de Magallanes.

Una victoria importantisima y justa fue la que consiguió anoche Magallanes en el primero de los partidos que debera sostener con Santiago Mornig, para definir cual de los dos cuadros bajará a la segunda división.

El match, por lo mucho que estaba en juego, tuvo un ritmo de gran nerviosismo, al que no pudieron sustraerse los jugadores de ambos equipos, provocando así jugadas poco claras, aunque de mucho vigor en la disputa de la pelota.

Inicialmente y casi durante todo el primer periodo, el cotejo fue equiparado, tanto en predominio de campo como en posibilidades de gol. Sin embargo, dentro de esta equiparidad de fuerzas, fué más compacto el accionar de Magallanes, cuyo ataque, llevo bastante riesgo sobre la valla de Irala, sobre todo por la excelente faena de Galdames y Lupo. Ambos, resultaron incontrolables para la defensa bohemia, cuya lentitud, fué el vacio más claro y que mejor aprovechó el quinteto albiceleste.

En la segunda etapa, el equilibrio fue desapareciendo, a medida que Magallanes imponia la velocidad de su ataque y la fuerza con que en medio campo se movían Lara y Torres.

Como consecuencia de esta superioridad logró Magallanes ponerse en ventaja con un excelente gol de Francisco Galdamez. El gol tuvo un efecto psicológico en ambos cuadros: levantó más al elenco magallánico y desalentó en cierto modo a Santiago Morning, que para buscar la igualdad abrió aún más su defensa, con las consiguientes ventajas para Magallanes, quien a través de Lupo, Araneda, Novo y Galdamez se crearon otras ocasiones bastante claras.

Cuando Santiago luchaba ardorosamente por equiparar las cifras, vino el tercer gol magallánico, que fue como la lápida para las pretenciones bohemias. Con posterioridad al tercer gol, el cuadro albiceleste se replegó con el evidente propósito de mantener la ventaja y asegurar asi el match.

El cuarto tanto marcado por Novo no agrego nada a la historia del partido, que como está dicho, perteneció a Magallanes, quien como equipo fue superior y por tal razón su triunfo no puede objetarse salvo en un aspecto: la amplitud de la cuenta.



IRALA en el suelo, no puede hacer nada ante la entrada de Novo, cuyo pase al medio lo aprovechará Lupo, para anotar el primer gol magallánico.

ULTIMA HORA

Leve Mejoría Experimenta Nelson Orellana Sánchez

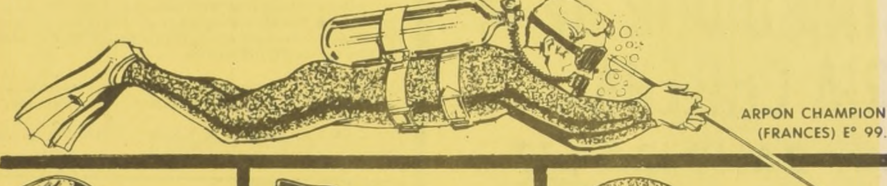
Una leve, pero evidente mejoria clínica experimentó el paciente Nelson Orellana Sánchez, según un comunicado entregado a las 22 horas de ayer en el Hospital "Almirante Neff", de Valparaiso, por los miembros de la Junta Médica que lo atiende.

Pese a lo anterior, Nelson Orellana, el único joven latinoamericano que sobrevive aún a una operación de trasplante de corazón, permanece en estado insconciente, victima de una irritación meningeaesteroideal.

Jorge Kaplan, autor de la operación de trasplante y jefe de la Junta Médica que vigila el estado de salud de Orellana, señaló, enfatizándo en sus términos, que "el estado de Nelson no es de coma, sino que presenta un estado grave, pero no desesperado y, en ningún caso, está comprometida la vida de nuestro paciente".

Hasta el cierre de ésta edición, el estado de salud de Nelson Orellana Sánchez, no habia variado.

si le gusta botar su dinero... no nos visite



ARPON CHAMPION (FRANCES) E° 99.-



MASCARAS BISEL ACERO INOXIDABLE
JUNIOR E° 25.- ADULTOS E° 30.-



ALETAS AJUSTABLES
NIÑOS E° 40
ADULTOS con talón E° 50

CINTURON SALVAVIDAS LONA
6 panes inflables
E° 30.-

PELOTAS PLAYA (con blade)
N° 4 E° 34 N° 6 E° 44.-

SNORKEL
TODO DE GOMA
E° 10.-



CHALECOS SALVAVIDAS
E° 49

PISCINA LONA IMPERMEABLE
ARMAZON FIERRO 110x110 E° 450.-
110x2m E° 730

EQUIPO BUCEO; Arpones aire comprimido, tanques, cuchillos linternas, trajes hombre rana, etc.

IMPORTADORA BLAS
Avda. Bulnes 182
Teléfono 711236 Santiago

CHAMPAÑA	E°10,90
VERMOUTH	E°10,90
PISCO	E°16,90
AGUARDIENTE 50°...	E°19,80
GIN BOOTH'S	E. 28,00
OLD GOLD	E. 110,00

MIRAFLORES 498
FONO 30070

señor contribuyente comuna de santiago

Se comunica a los contribuyentes industriales, comerciales y profesionales de la Comuna de Santiago, que la H. Junta Clasificadora de Patentes, puso término al enrolamiento de las patentes declaradas en conformidad al Quinquenio 1970-1974, y se encuentran para su conocimiento en la Sección Inspección de Rentas Municipales (2° patio, Edificio Consistorial, Plaza de Armas) desde el 17 al 31 de Diciembre del año en curso.

MARIO URBINA CACERES
Secretario de la H. Junta
Clasificadora de Patentes
Director Subrogante de la
Dirección de Rentas Municipales.



MUNICIPALIDAD DE SANTIAGO

La Justicia Empaña la Nueva Felicidad de Sylvia Koscina

La actriz italo-yugoslava Sylva Koscina, figuró en los últimos días en el centro de audiencias judiciales resueltas una desfavorablemente, la otra en su favor. La Koscina había viajado a Belgrado para asistir junto a Tito y a su mujer Jovanka, al estreno mundial del film "La batalla de Neretva", que realizado en coproducción entre Italia y Yugoslavia, evoca una de las páginas más estupendas y dramáticas de la última guerra combatida en territorio eslavo. Yugoslava de nacimiento, italiana de adopción, Sylva Koscina fue la protagonista femenina aplaudida como actriz, admirada como mujer, en la breve estada en Belgrado. El éxito del film fue su propio éxito. Pero en Roma, no bien regresó, la esperaba una desagradable sorpresa, el tribunal civil de Roma declaró nulo por bigamia el matrimonio que la actriz y el ingeniero Castelli celebraron en México por poder, el 12 de abril de 1967. El vínculo fue disuelto por "defecto de libertad de estado" de Raimondo Castelli.

Sylva recibió la noticia por un amigo en su villa de Marino, y sufrió una crisis de llanto: "Es un golpe duro para mí —dijo— ahora necesito reflexionar y quedarme tranquila".

Desde hace 13-14 años, Sylva Koscina mantiene relaciones con el ingeniero Raimondo Castelli, casado en 1942 con Marinella Marino, de la cual tuvo una hija, Renata de 25 años.

El lazo entre la actriz y el ingeniero prosiguió serenamente en todos estos años: la mujer de Castelli vivía sola con la hija y no se ocupaba en lo más mínimo de la pareja. Después, Silva fue llamada a Hollywood para una serie de films. Era la ocasión esperada por años. Luego de las primeras pruebas prometodoras, desde "El ferroviario" de Germi a "Guendalina" de Latuada, había interpretado cerca de ciencuenta films mediocres que no la habían ayudado por cierto a adquirir fama y prestigio. Raimonde Castelli viajó a Hollywood. Naturalmente, en la puritana Norteamérica, una pareja ilegal es inadmisible. Para no relegar a Castelli al siempre rol de manager o aconpañante, Sylva y Raimondo encontraron la clásica solución tan de moda: el matrimonio mexicano. El señor y la señora Castelli fueron así admitidos y aceptados en sociedad.

"Pero la mujer legítima soy yo" —afirmo desde Roma la señora Castelli, y acusó a la pareja de difamación, concubinato, extorsión y sustitución de persona. La triste cuestión judicial, iniciada hace dos años más o menos, concluyo en estos días. La decisión del tribunal de Roa tendrá consecuescias desagradables para la Koscina y Castelli. Se iniciará la acción penal por bigamia emprendida por Marinella Marino e interrumpida en espera de esta sentencia.

En el curso de pocos días, otra decisión judicial, aunque no tuvo a Sylva Koscina por protagonista, provocó indirectamente la publicidad de su nombre. "Soy feliz declaró en la ocasión la actriz— por el cese del secuestro del film "El absoluto natural". La película había sido secuestrada por una serie de escenas calificadas de "obscenas", que "representaban relaciones carnales realizadas con fin mercante erótico y ofensivas al



común sentimiento del pudor". El film, basado en una novela homónima de Goffredo Parise, es una especie de diálogo filosófico sobre el conflicto humano entre el espíritu y la materia: un hombre y una mujer encarnan respectivamente al amor visto como sentimiento noble e ideal y al amor entendido como instinto. Bolognini, dado el guión, no podía omitir secuencias eróticas, las mismas que posteriormente provocaron la acción de secuestro po parte del magistrado de Roma: el abandono de la mujer al deseo de dos jóvenes camioneros, la relación con un mecánico. Sylva, en dos tercios del film, aparece desnuda: tanto que, al comienzo de la filmación, se sintió realmente avergonzada. Se ponía nerviosa al punto de no saber más cómo quitarse la ropa. En la escena de la piscina: la protagonista sale y entra en el agua sin ropa, con la única excepción de un minúsculo slip color carne. Sylva se habrá puesto realmente nerviosa, como asegura, pero no es nueva en "poses" del género: para "Playboy" posó vestida con una sola flor roja en la espalda. Las fotografías fueron tomadas en su villa, para sentirse más cómoda, en la piscina, con un fondo de árboles y flores.

La actriz se desnuda con desenvoltura en los fils, si el guión lo exige. No lo haría nunca —comenta— frente a extraños en su vida privada, como nunca olvida lucir la salida de baño al salir de la ducha y el clásico traje olímpico para nadar en su piscina. Sin embargo, aceptó la moda del "new look", y se mostró bellísima, con el seno cubierto sólo con un velo ligero, en veladas de gala, aunque, como declaró después, se sentía un poco incomoda.

Sylva dice ser una mujer púdica de principios rigurosos: por esto la sentencia del cese del secuestro del film "El absoluto natural" le produjo alegría: no se trata, como dijo el propio juez, de un film que "especula con el sexo y la licencia gratuita, sino que revela el intento de marcar la neurótica brutalidad de un amor hecho sólo de instinto y, por contraste, la incomparable superioridad de un amor iluminado por las facultades peculiares de la mente humana". Ahora, vencida la batalla del secuestro del film, Sylva Koscina deberá actuar en otras batallas; acaso con el comienzo de otros procesos judiciales para no ser declarada vencida, al proceso por bigamia al cual será llamada a responder.

El Rostro de Mujer que Traerá 1970

¿Cómo se maquillará la mujer en 1970? Mientras avanza la temporada, se impone este interrogante fundamental para la belleza y personalidad de la mujer. Rino Carboni, maquillador de actores y actrices del "Satyricón", de Fellini, un experto en la materia respondió a algunas preguntas esenciales. "Ya terminó —expresó Carboni— el tiempo de la mujer del hogar, la que espera, en plena guerra, el retorno del marido, como Anna Magnani en "Roma ciudad abierta". También se deja de lado el tipo de "muñeca de carne", que por un período fue encarnado por Silvana Pampanini. En 1955 aparece la mujer agresiva, la compañera no totalmente dócil del hombre por ejemplo Lea Massari. El tipo de mujer imperiosa y dominadora fue suplantado por la sofisticada Audrey Hepburn: la importancia del rostro de la mujer pasa de la boca a los ojos. Finalmente llegamos a "Blow-up" y a las mujeres esbeltas y asexuadas: es el momento del unisex, del pantalón en el guardarropa femenino para todo momento y ocasión, de las camisas de encaje para los hombres. Un momento en que la mujer debe ser personal como nunca".

Según Rino Carboni, la mujer debería usar durante el día el maquillaje que mejor se adapta a su profesión, al estilo de vida que debe llevar. "Para la noche —declara Carboni— es preciso convertirse en la "promotionistis" de sí misma. Para una velada extravagante, hasta será posible dar color a la frente, en armonía, con la boca. Los ojos adquirirán matices suaves".

Es muy importante de acuerdo, a las opiniones de Carboni, observar mucho a la persona antes de maquillarla, para acentuar al máximo su personalidad. Hay que diminuir los defectos, pero no eliminarlos. Es preciso sacar el mayor provecho de la carga expresiva de cada rostro en particular. "Sin embargo —concluyó el maquillador del "Satyricón" —no hay que dejarse traicionar por esa carga expresiva. En la película de Fellini exageré muchas veces la expresión y fue necesario modificar en ocasiones el maquillaje de los actores".

Zapatos más Comodos y Suaves Anuncian en París Esta Temporada

La tendencia general de la moda francesa del calzado para 1970, se orienta hacia la comodidad y las formas amplias, redondas, estables, pero se utilizan nuevos vocablos para definir a cada modelo en particular. La sandalia se convierte en "Salomé", con dos lazos en cruz. El modelo "Luis XV" se modifica. El "Richelie" cambia su forma. Otros modelos toman nombres espaciales. En ciertas formas el taco se llamará "base de lanzamiento" y será en metal brillante. La línea responderá al nombre de "Cometa".

Modisto Brasileño Proclamado Como el Mejor Diseñador

El brasileño Sergio Bini, diplomado por la Academia de Modas de Roma, recibió el primer premio "Irene Brin" para el mejor diseñador de moda. Estaban presentes el presidente de la Academia de Modas, doctor Gilberto Bernabei; la directora, señora Rossana Pistolese, y numerosos representantes del mundo de la cultura, del arte y de la elegancia. El profesor Camillo Pellizzi se refirió brevemente a la extraordinaria personalidad de Irene Brin, recientemente desaparecida, que dejó a la Academia su biblioteca, ya a disposición de los estudiosos del diseño y la moda.

La Moda Impone "Tartan" Escoces

Corresponde a la moda francesa el mérito de volver a lanzar al mercado de la moda las telas "Tartan", un material a dados multicolores producido en Escocia. Para 1970, París recomienda pantalones en franela no sólo de un sólo tono o rayada, sino también en escocés, o sea en "Tartan". Los diseños de estas telas son muy marcados. Los colores preferidos son: rosa, gris, y naranja.

Provienen casi todos de las fábricas de telas de Inglaterra Occidental.

Los Hippies Influyen en el Maquillaje

Los hippies han influido también en la moda del maquillaje. El último producto incluído en la nueva corriente se llama "Kajal". El "kajal" era un secreto exclusivo de la belleza de las mujeres hindúes que, gracias a su eficacia, tenían ojos grandes y perfectamente diseñados, que parecían rodeados de seda negra. Hoy, el "kajal" es un producto nuevo a disposición de la seducción moderna. Se aplica sobre el borde interior del párpado inferior y tiene también una función protectora, preservando los ojos de las irritaciones.

REMATE DE LOCALES COMERCIALES

POBLACION "REPUBLICA DE MEXICO" DE CONCHALI

Por disposición de la Corporación de la Vivienda, se venderán en subasta pública el día 30 de diciembre en curso, a las 17 horas, en las Oficinas de esta Institución en calle Arturo Prat Nº 48, los 4 locales comerciales ubicados en calle Manantiales de la Población "República de México", ex Chacra Lo Videla, de la comuna de Conchalí.

Los 4 locales se ofrecen en venta en un lote por el mínimo de Eº 65.560 y en caso de no haber postores se ofrecerán separadamente por el mínimo de Eº 16.390 cada uno.

FORMA DE PAGO: 20 % al contado y el saldo a 3 años plazo, en cuotas semestrales, iguales y reajustables, con los intereses correspondientes.

BASES Y ANTECEDENTES: En las Oficinas del Sub Departamento de Transferencias de Corvi, ubicadas en Avenida Bernardo O'Higgins Nº 980, 2º piso, de 14.30 a 16 horas de Lunes a Viernes.

VICEPRESIDENTE EJECUTIVO
CORPORACION DE LA VIVIENDA

ASAMBLEA GENERAL DE SOCIOS DEL CIRCULO DE PERIODISTAS DE SANTIAGO

Citase a Asamblea General de Socios del Círculo de Periodistas de Santiago, para el Lunes 22 del presente, a las 15 horas en primera citación, y 15,15 horas en segunda citación, con el número que asista, en su sede de Amunátegui 31, tercer piso.

La Tabla es la siguiente: 1º Balance 1968; 2º Presupuesto 1970, y 3º Proyecto Reforma Reglamento Bienestar.

EL SECRETARIO GENERAL

MUNICIPALIDAD DE SANTIAGO

AVISO

Se pone en conocimiento del público, en cumplimiento de lo dispuesto en el Art. 550 de la Ordenanza General de Construcciones y Urbanización, que la I. Municipalidad, por Acuerdo Nº 669, de 5 de noviembre de 1969, resolvió modificar el Plano Oficial de la comuna en la Población Juan Antonio Ríos, Sector 2-C, en el siguiente sentido:

A.- Ceder a la Iglesia Metodista de Chile un predio de 805 m2., superficie que se resta a la destinada por el Plano Regulador a Mercado.

B.- Dejar al Mercado el terreno restante.

Los interesados en conocer los antecedentes de la modificación en referencia pueden consultarlos en la Sección Plan General Urbano de la Dirección de Obras Municipales, Merced 753, 3er. piso, de 9.30 a 11 horas.

ALFREDO JOHNSON VILLAMARINO
DIRECTOR DE OBRAS MUNICIPALES





La Polla Presenta su Sorteo Gigante de Navidad



NECESITO CASA O DEPARTAMENTO

3 dormitorios, dependencias
BARRIO ALTO
tratar:
FONO 465154

ESCUELA DE SUBOFICIALES DEL EJERCITO

CONCURSO DE ADMISION

Llámase a Concurso de Admisión para la Escuela de Suboficiales del Ejército, a los ciudadanos que deseen postular a los Cursos de Armas (Infantería - Artillería - Caballería - Ingenieros - Telecomunicaciones - Blindados) y de Especialidad (Armeros - Sanidad - Transporte - Mecánicos de Equipos de Telecomunicaciones - Mecánicos de Vehículos Motorizados - Mecánicos de Equipos de Ingenieros - Abastecimiento de Material de Guerra y Músicos), de las vacantes para el Curso de Músicos, se han considerado 10 plazas para la Armada, a iniciarse el 1º IV. 1970. Los exámenes se tomarán el 4 de febrero de 1970 en la Escuela de Suboficiales para los postulantes de Santiago y en las respectivas Comandancias de Guarniciones para los candidatos de provincias.

CONDICIONES GENERALES

a.- Regimen de Internado sin costo.
b.- Estudios sin costo.
c.- Requisitos.
—Ser chileno - Soltero - 18 a 23 años de edad - I Año Enseñanza Media (3º Hdes.) - Aprobar Exámenes Médicos; Intelectuales y Físicos.

Los antecedentes deben solicitarse personalmente a la Dirección de la Escuela, en Avda. Blanco Encalada Nº 1550 o por Correo a la Casilla 14121 - Correo 15 - Santiago, o en las respectivas Comandancias de Guarniciones en provincias.

Recepción de solicitudes hasta el 26 de diciembre de 1969.

LA DIRECCION

Apareció **en Viaje** de diciembre

Por primera vez en Chile, un reportaje submariro a todo color, en la costa más fabulosa del Continente. No deje de ver "La cara submarina de Isla de Pascua", bajo el lente de Francisco Ayarza.

En la sección Este es mi Pueblo, el escritor Carlos Rozas Larraín, habla sobre Linares, su tierra natal.

Ricardo Bindis analiza "El Retrato en la Pintura Chilena" y le regala a todo color "La muchacha de la boina roja" del pintor Alfredo Valenzuela Puelma.

El cuento del mes: "Los Compañeros del Universo" por Jaime Laso. Wilfredo Mayorga hace un sabroso recuerdo en: "30 años de la Historia de Chile".

EN VIAJE

Con la colaboración de las mejores plumas chilenas. Chile en sus manos, cada mes con

en Viaje

La revista que coleccionan los grandes y consultan los niños.
Eº 5 el ejemplar.
En venta en todo el país.

Las oportunidades del día en pocas palabras - Ordene su aviso económico al fono 88607

2 BICICLETAS

GRAN LIQUIDACION Triciclos de reparto, bicicletas chicas y grandes, repuestos importados. grandes facilidades Liquidación total, traiga dinero. San Diego 1317 Fono, 55117. Matucana 26 D "Importadora Cycles Victoria", Reparaciones.

A-2-13

BICICLETA tipo mini familiar adaptable para todos, a precio de fábrica. reservas para Pascua. Armaduría "Internacional". Exposición 348

A-2-13

FABRICAMOS triciclos de reparto especiales con baranda, ruedas altas 26x225 reforzados. Rueda baja 20x225. Alta 26x225. Bicicletas de reparto Armaduría Internacional. Exposición 348

A-2-19

3 ARRIENDOS BUSCADOS

Se arrienda departamento mediano ambiente a personas solas o matrimonio. Calle San Borja Nº 351 (Est. Central)

7-2-17

7 JUDICIALES Y LEGALES

QUIEBRA Manufacturas Muebles Aceros S. A. C. Cuarto Juzgado Civl de Santiago. Resolución 15 Octubre 1969, declaró en quiebra a la Sociedad Anónima Comercial Manufacturas de Muebles de Acero. domiciliada en esta ciudad calle San Francisco 2038, representada por don Ozren Agnic Krestulovic, comerciante. Quienes tengan bienes o papeles pertenecientes a la sociedad fallida deben entregarlos dentro de tercero día al Síndico de Quiebras, bajo pena de ser considerados encubridores o cómplices de la quiebra. Adviértase al público que no debe pagar ni entregar mercaderías a la sociedad fallida, bajo pena nulidad de los mismos. Acreedores residentes en el territorio de la República deben verificar sus créditos y preferencias dentro de 30 días. bajo apercibimiento legal. Notificaciones por avisos se harán en "La Nación" SECRETARIO

C-7-20

Habiéndose extraviado Cheque D-0174101 Banco Londres Providencia, queda nulo por aviso correspondiente.

A-18-7

Habiéndose extraviado la Libreta Nº 1284766 del Banco del Estado de Chile perteneciente a Luis Sanhueza Cisternas queda nula por haberse dado aviso.

A-18-7

JUZGADO Civil de Mayor Cuantía Puente Alto, rol Nº 10311, Corporación de Mejoramiento Urbano, ha expropiado a José Acevedo Briones y Josefina Marchant Pérez parte de los inmuebles sitios 784 y 783 S-1 del Loteo Casas Viejas de la comuna y departamento de Puente Alto. La parte de los inmuebles expropiados tiene superficie aproximada de 558 y 1204.50 m2 aproximadamente cada una y siguientes deslindes y medidas, según plano confeccionado por la Empresa de Agua Potable de Santiago. A) Parte sitio 783: Norte: en línea quebrada de 62.50 mts. con Av. Hnos. Carrera; Sur: en línea recta de 41 mts. con propiedad de Pedro Acevedo; Oriente: en línea recta de 26.50 mts. con sitio 784 S-1; Poniente: en línea recta de 20.50 mts. con calle La Herradura. B) Parte sitio 784: Norte: en línea recta de 25 mts. con Av. Hnos. Carrera; Sur: en línea recta de 29 mts. con propiedad de Pedro Acevedo; Oriente: en línea recta de 21 mts. con Ferrocarril a El Volcán; Poniente: en línea recta de 26.50 mts. con sitio 783 S-1. Inscripción dominio expropiado a fs. 147 vta. y 149. Nºs 132 y 133 Registro Propiedad 1965 Conservador de Bienes Raíces Puente Alto, indemnización por expropiación fijada de común acuerdo en total Eº 8.500, suma depositada cuenta corriente este Juzgado, ordenándose presente publicación para que terceros interesados hagan valer sus derechos conforme art. 30 Ley 5.604. El Secretario.

C.-18.-7

QUIEBRA: León Dunoguier Barthe. Tercer Juzgado Civil, Resolución 28 Noviembre de 1969, tuvo por ampliada nómina créditos reconocidos con siguiente acreedor: Fábrica Victoria de Puente Alto S. A. representada por don Guillermo Aspillaga Astete por Eº 478.74 valista. Secretario.

C-18-7

En Santiago a 13 de diciembre de 1969. Ante la presencia del Inspector del Trabajo, señora María Almonacid, se procedió a renovar la directiva de la Federación de Sindicatos Profesionales de Choferes y Cobradores de Autobuses y Microbuses de Chile, quedando la directiva formada de la siguiente manera: Presidente: Carlos Ibáñez King; Secretario, César Pinilla Barahona; Tesorero, Ciro Cid Saldaño; Director, Roberto Acevedo Palma; Director, Luis Alfaro Glacer. Se hace la presente publicación de acuerdo con el artículo 378 del Código de trabajo. El Secretario.

A-19-7

POR resolución del Quinto Juzgado de Mayor Cuantía, por resolución de 19 de Noviembre de 1969, se concedió la Posesión Efectiva de la herencia intestada quedada al fallecimiento de don JUAN VICENTE SANCHEZ CACERES a su hijo legítimo JUAN ALBERTO CARRASCO, sin perjuicio de los derechos de su cónyuge sobreviviente doña EDELMIRA CARRASCO SALAZAR, acogida a la Ley 16.271. El Secretario.

SEPTIMO JUZGADO CIVIL concedió con beneficio de inventario la posesión efectiva de la herencia intestada de don José Andrés Martínez Valenzuela a sus hijos Félix Andrés, Bernardo Enrique, Luis Gerardo y Raúl Andrés Martínez Aravena, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente Mercedes Aravena Muñoz. Tramítase con beneficios Ley 16.271. Secretario.

Z-18-7

Primer Juzgado Civil de San Miguel, concedió posesión efectiva herencia intestada de José Manuel Pizarro Morales, a María Cristina, José Miguel y Luis Alejandro Pizarro Morales, sin perjuicio de los derechos de terceros. Practicaré Inventario Solemne el 27 de Diciembre a las 11 horas en Secretaría. Secretario.

Z-19-7.

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Laura Mancilla Gallardo a María Laura Filomena y Adelaida del Carmen González Mancilla. Secretario.

A-19-38

QUINTO Juzgado Civil. 20 actual, 10 horas practicaré ampliación inventario solemne bienes herencia Alberto García Huidobro Rodríguez. Secretario.

A-19-38

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Mariana Haydée Faúndez Vasquez a María de Lourdes, Mateo Humberto, Luis Fernando, Pedro Pascual y Carlos Patricio Gadames Faúndez, sin perjuicio derechos cónyuge Mateo Humberto Galdames Silva. Inventario solemne practicaré 20 actual, 10 horas. Secretario.

A-19-38

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Sievert Lorenz Lorenzen Christiansen a Margot Inés Lorenzen Oehrens; cónyuge Ruby Flory Oehrens Dancwardt, sin perjuicio sus derechos; y Jorge Sievert, Andrés y Amory Cecilia Heine Lorenzen. Inventario solemne practicaré 20 actual, 10 horas. Secretario.

A-19-38

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Luis Armando Sepúlveda a cónyuge María Elena Morán, sin perjuicio sus derechos Beneficios Ley 16.271. Secretario.

A-18-38

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Avelino Figueroa Sánchez a Hugo Avelino, Sergio Dante y Enio Adrián Figueroa Toro, sin perjuicio derechos cónyuge Ventura de las Mercedes Toro Pino. Secretario.

A-19-38

SOCIEDAD Maestranza Andes Limitada. Quiebra. Ante Primer Juzgado Civil, presentóse Sociedad Industria de Artefactos Eléctricos "Frigichile" S. A., verificando crédito por Eº 4.788.77 del que se ha subrogado al pagar a un tercero. Proveyóse: Santiago, diez Diciembre 1969. A lo principal y segundo otrosíes, téngase presente; primer otrosí, por acompañados, con citación. Efrén Araya Contreras. Secretario.

A-19-7

EN Secretaría Quinto Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago rematarase 19 de Diciembre 1969 once horas ante Arbitro Caupolicán Casanueva en Partición Emiliano Saldías bien raíz calle Barros Borgoño 1098 de San Bernardo. Mínimo: Eº 15.000. Pago contado: 2/3 precio adjudicación. Saldo 6 meses desde la subasta con 18 % interés anual. Garantía Vale Vista, Boleta o Dinero: Eº 1.500. Luis Manterola Avila. Actuario.

A-19-7

NOTIFICACION. Primer Juzgado Civil Mayor Cuantía. Expediente 45.993 "Aravena, Raquel con Chiocair, Fernando". Nulidad matrimonio, dictóse siguiente auto prueba: "Santiago, dieciseis Diciembre 1969. A lo principal, primer otrosí, por evacuado trámite de la dúplica en rebeldía demandada. Vistos: Recíbese causa a prueba fijándose siguientes puntos: Primero: Si matrimonio celebróse ante un Oficial Civil incompetente; Segundo: Cuál era el domicilio de las partes a la fecha del matrimonio y su residencia en los tres meses anteriores. Al segundo notifíquese por tres avisos en "La Nación", "Diario Ilustrado"; tercero, téngase por acompañado, con citación. Efrén Araya Contreras. Notifico auto prueba a Francisco Fernando Chiocair Ahuad. Secretario.

A-19-7

NOTIFICACION. Ante Cuarto Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago presentóse don Eduardo Muñoz Silva, por Sociedad Distribuidora Credilibro Limitada, solicitando que de conformidad lo dispuesto número 1 del artículo 133 de la Ley de Quiebras, se dicte sobreseimiento definitivo en estos autos. Juzgado proveyó: Santiago, seis Noviembre 1969. Por presentada la solicitud de sobreseimiento definitivo. Notifíquese por avisos. Ogalde. Juez. Mchugh. Secretaria.

A-19-7

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Germán Fuenzalida Fuenzalida a Germán José Teodoro, Inés Elvira, Hugo Francisco y Ruth María Consuelo Fuenzalida Leyton, sin perjuicio derechos cónyuge Ruth María Inés Leyton Blest. Beneficios Ley 16.271. Secretario.

A. 19/38

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Pedro Rojas Rojas a Pedro Francisco Rojas Dorlianer y Emilia Erika Rojas Sasse, sin perjuicio derechos cónyuge Erika Agnes Sasse Pfeil. Inventario solemne practicaré 29 actual, 15 horas. Secretario.

A. 18/38

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Manuel Aspillaga Sotomayor a Manuel, Violeta, Luz María, María Angélica, Mario Jaime, Alicia, Ximena, Gonzalo y Cristian Alberto Aspillaga Herrera; María Francisca y José Manuel Marín Aspillaga. Sin perjuicio derechos cónyuge Violeta Herrera Aristegui. Secretario.

A. 18/38

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Julio César Salcedo Conejeros a Adriana Hortensia, Nora Mercedes, Julio Ulises, Carlos Alberto y Ruperto Alfonso Salcedo Urquieta, sin perjuicio derechos cónyuge Rosa Olivar Sanfeliz. Inventario solemne practicaré 22 actual, 15 horas. Secretario.

A. 20/38

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Elena Mierau Munchow a Elena Bartola Sandoval Mierau. Secretario.

A. 20/38

Quiebra Soc Flin y Cía. Notifica Reparto de Fondos. De conformidad a lo dispuesto en los Arts. 122 y 127 de la Ley de Quiebras, notificó a los acreedores de esta quiebra, que se ha distribuido un Tercer Reparto de Fondos del 11% sobre los créditos preferentes de 1º clase 4º grado. (Huérfanos 620 Of. 816). Síndico de Santiago.

C-20-7

Quiebra: Soc. Curtidos Chevreau Ltda. Día 19 de Diciembre practicaré facción inventario bienes fallida ubicados en calle Berta Fernández Nº 2130. Síndico.

C-18-7

Nulo por extraviado cheque Serie A-A Nº 2024957 por Eº 2500 se dio aviso correspondiente Banco Nacional del Trabajo.

A-20-7

QUIEBRA: Guillermo Seymour Ortega. Primer Juzgado Civil. Resolución 28 Noviembre 1969, tuvo por presentada cuenta general de administración la que se tendrá por aprobada si no fuere objetada dentro del plazo legal. SECRETARIO.

C-20-7

QUIEBRA: Sub-Productos del Cordero Ltda. Quinto Juzgado Civil Mayor Cuantía. Resolución 6 Diciembre de 1961 y 23 Abril 1962 túvose verificado créditos Hilda Defries por Eº 970 y Arturo Gana Lyon por Eº 1.696.13 ambos valistas. SECRETARIO.

C-20-7

Auto Quinto Juzgado Civil. 21 noviembre último, concedióse posesión efectiva herencias intestadas Lorenza del Carmen Ibáñez Gallegos y Julio Eduardo Ortega León, a hijos legítimos Margarita del Carmen, Solano, José Baldomero San Martín Ibáñez, la primera; última, cónyuge Margarita del Carmen San Martín Ibáñez. SECRETARIO.

Z-20-7

Quiebra Enrique Elsaca Saud. Cuarto Juzgado Civil Mayor Cuantía. Resolución 22 Noviembre 1969, declaró cerrado procedimiento verificación ordinaria, verificándose siguientes créditos: Carlos Herrera Ramírez, abogado, Agustina 925, por Eº 70.000, letras de cambio, valista; Víctor Barahona Bustos, abogado, Agustinas 1022, por endoso comisión cobranza de Alfredo El saca Saud, industrial, Pedro de Valdivia 2950, por Eº 185.908.94, letras de cambio, valista; Raúl Sotomayor Gutiérrez, estudiante de derecho y rentista, Los Almendros 627, por endoso en comisión cobranza de Alfredo Elsaca Saud, industrial, Pedro de Valdivia 2950, por 278.308,62, letras de cambio, valista; corresponde a intereses Eº 7.721.94. Miguel Allensantelices, abogado, Agustinas 1022, por endoso comisión cobranza de Alfredo Elsaca Saud, industrial, Pedro de Valdivia 2950, por Eº 398.944.13 letras de cambio, valista. SECRETARIO.

C-7

8 REMATES

REMATE de casimires, orden Patricio Rámila Alameda 3117 del 15-20 diciembre 11 horas Guenman Geell Martillero.

A. 20/8

REMATE. Ante Quinto Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, remátase 29 Diciembre actual, 16 horas, propiedad calle Nueva Platón 5.400. Villa Los Cisnes, Comuna Quinta Normal; inscrita fojas 2.982 Nº 3.201 Conservador Santiago 1967. Mínimo: Eº 56.000 pagaderos contado o 20% contado saldo plazo no superior 15 años en cuotas anuales, iguales, sucesivas y reajustables con 10% interés y 15% caso mora. Garantía boleta o dinero por 10% mínimo. Más bases autos "Asociación Calicanto con Quilodrán", requerimiento. Secretario.

A-18-8

REMATE. Ante Quinto Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, remátase 29 Diciembre actual, 16 horas, propiedad calle Tegualda sin número Comuna Quinta Normal, inscrita fojas 1.248, Nº 1.345 Conservador Santiago 1.967. Mínimo: Eº 45.000 pagaderos contado, o 20% contado saldo plazo no superior a 15 años, cuotas anuales, iguales sucesivas y reajustables con 10% interés y 15% caso mora. Garantía boleta o dinero por 10% mínimo. Más bases autos "Asociación Calicanto con Matus", requerimiento. Secretario.

A-18-8

REMATE Judicial. Ante Cuarto Juzgado Civil Mayor Cuantía se rematará 30 Diciembre 1969, diez horas, propiedad Las Araucarias 7990, Comuna Maipú, Departamento Santiago. Mínimo: Eº 56.000. Forma pago: contado o 50% contado saldo un año plazo, cuatro cuotas trimestrales iguales, interés 15% anual y 18% anual caso mora. Tomar parte subasta interesados deberán acompañar dinero efectivo o boleta depósito orden Tribunal por 10% mínimo. Demás bases y antecedentes expediente "ASOCIACIÓN DE AHORRO Y PRESTAMO CALICANTO con ANDIA GERMAN". Requerimiento. Secretaria.

A. 19/8

REMATE Judicial. Ante Cuarto Juzgado Civil Mayor Cuantía se rematará 12 Enero 1970, 16 horas, propiedad Las Pataguas 8203, Comuna Maipú, Departamento Santiago. Mínimo: Eº 55.000. Forma pago: contado o 50% contado saldo un año plazo, cuatro cuotas trimestrales iguales, interés 15% anual y 18% anual caso mora. Tomar parte subasta interesados deberán acompañar dinero efectivo o boleta depósito orden Tribunal por 10% mínimo. Demás bases y antecedentes expediente "ASOCIACION DE AHORRO Y PRESTAMO con CASTRO ROBERTO GERMAN". Requerimiento.

A. 21/8

El Viernes 19 de Diciembre a las 15 horas en calle Chacabuco Nº 763 efectuaré Remate Judicial de Seguro y Voluntario de Vehículos, Maquinarias Industriales y Comerciales, Muebles, Materiales y Varios. Orden del Primer y Quinto Juzgado Civil de Menor Cuantía, de los liquidadores señores Gibbs y Cía. S. A. C., Heinz Muesche y H. G. Hauschild y de los señores: Enrique Camacho, Sergio Bogeholz, Héctor Cartagena, Lisandro Tornería, Antonio Rodríguez, Abraham Abusleme, Julia González, Joel Baeza, Santiago Bravo, Daniel Acevedo, Etiquerm S. A., Alberto Cornejo, Heriberto Keim, Imprenta El Comercio, Osvaldo Marín, Jorge Blaessinger, Luis Sottovia, Arturo Aceval, Arturo Blum, EMASA S. A., Canio Lioi, Guillermo Hirmas, Segundo Duarte, Francisco Olbaum, Carmen Riobo, Mario Hamuy, René Araya, Salomón Luna, Elisa Wall, Sara Michel, Carmen Silva, Alberto Gutiérrez, Arturo Morales, Luisa Laborde, Rodolfo Gálvez, Lorenzo Zúñiga, Jovino Droguett, Carlos Pavez, Renato Maino, Manuel Soto, Eduardo Autran, Jaime Sackeim, Almacenes París, Siderúrgica y Fundición E. Muñoz e Hijos Ltda. Patricio Albonico. Amplios detalles de las especies a subastar en aviso comercial del diario El Mercurio en página especiales de remates, a la vista. Nicanor Marticorena Pereira, Martillero Público.

C-19-8

9 CITACIONES

OCTAVA Compañía de Bomberos "La Unión es Fuerza". Por orden del Sr. Director cito a la Compañía a reunión extraordinaria para el Jueves 18 del presente, a las 21.30 horas. Tabla: Renuncia del Sr. Director. Teniente 1º, Ayudante y Secretario elegidos para 1970; elecciones ha que haya lugar. Admisión de voluntarios y otros asuntos de interés para la Compañía. El Secretario.

O-18-11

CITACIÓN: Cítase a Junta General extraordinaria de Socios de la Cooperativa Campesina "Valle Lo Herrera Ltda" para el martes 23 de diciembre del año en curso, a las 20 hrs. en primera citación y a las 21 hrs. en segunda citación. Tabla: Expulsión del socio: José Rafael Moreno Moreno. EL SECRETARIO.

A-18-9

10 FABRICAS DIVERSAS

NOVIOS compren sus argollas, en la fábrica más antigua de Chile Casa Sostin. Nueva York 66.

C-Ind-52

PELUCAS, pestañas toda clase postizos, pelo natural. General Bari 115, Providencia altura 600, Fono 43145. Compro pelo largo.

C-2-53

12 SOMBREROS

SOMBREROS. Hechuras Composturas Finas. Sombreros Nuevo Fieltro. Vaqueros Texanos. Pitas. Clínica Sombreros Mac-Iver 579. Fono 35106

Cuerpo de Bomberos de Santiago "Constancia y Disciplina". Cito al Cuerpo al acto de distribución de premios para el sábado 20 de Diciembre en curso a las 21.15 horas. Uniforme de parada. Punto de reunión: Ismael Valdés Vergara y Miraflores. El Secretario General.

¡Oportunidad!! Vendo precioso sitio totalmente urbanizado calle pavimentada 11 x 31 Gran Avenida P. 20. 60% Contado saldo facilidades. Tratar con su dueño Hernán Stuardo Rozas. Agustinas 1269 (La Nación).

Z-5

FIRST NATIONAL CITY BANK
SUCURSALES EN CHILE

ESTADO DE SITUACION AL 13 DE NOVIEMBRE DE 1969
PRACTICADO A PETICION DE LA SUPERINTENDENCIA DE BANCOS

ACTIVO	Eº	TOTALES Eº
FONDOS DISPONIBLES		
Caja y depósitos en el Banco Central	100.821.954.59	
Canje, especies y depósitos en otros Bancos	31.798.483.85	
Depósitos en el exterior	53.375.362.18	185.995.800.62
COLOCACIONES		
Deudores en cuentas corrientes	71.427.084.67	
Préstamos	26.510.990.85	
Documentos Descontados	26.030.488.78	
Otras Colocaciones	14.305.181.60	
Suma	138.273.745.90	
Deudores por boletas de garantía, consignaciones judiciales, cartas de créditos y créditos contingentes por avales y fianzas.	64.699.863.23	202.973.609.13
INVERSIONES		
Bienes Raíces	3.497.238.01	
Valores Mobiliarios	11.156.688.53	
Bienes Muebles	5.508.117.95	20.162.044.49
OTRAS CUENTAS DEL ACTIVO		
Operaciones de cambio y varios	318.080.073.67	318.080.073.67
OTRAS CUENTAS DEL DEBE		
Intereses, Descuentos y otros	4.715.273.40	
Gastos de Administración	14.346.846.74	19.062.120.14
TOTAL GENERAL		746.273.648.05

PASIVO	Eº	TOTALES Eº
EXIGIBLE A MENOS DE 30 DIAS		
Acreedores en cuentas corrientes	173.307.403.61	
Otros compromisos	70.456.180.84	
Suma	243.763.584.45	
Boletas de garantía, consignaciones judiciales y cartas de crédito	32.858.919.53	276.622.503.98
EXIGIBLE A 30 O MAS DIAS		
Depósitos a plazo	60.775.962.04	
Otros compromisos		
Suma	60.775.962.04	
Boletas de garantía, consignaciones judiciales, cartas de crédito y obligaciones contingentes por avales y fianzas	35.036.272.84	95.812.234.88
OBLIGACIONES CON BANCOS, CORRESPONSALES Y OTROS		
Adeudado a Bancos del país	7.489.773.52	
Adeudado a Bancos del exterior	43.943.956.13	
Suma	51.433.729.65	
Redescuentos	5.576.596.20	
Deudas hipotecarias y otras obligaciones a favor de 3ºs.	875.288.03	57.885.613.88
OTRAS CUENTAS DEL PASIVO		
Operaciones de cambio y varios	268.715.033.53	268.715.033.53
OTRAS CUENTAS DEL HABER		
Intereses y Descuentos	12.249.174.07	
Otras entradas	7.788.069.24	20.037.243.31
CAPITAL Y RESERVAS		
Capital pagado	7.662.000.00	
Reservas	19.539.018.47	27.201.018.47
TOTAL GENERAL		746.273.648.05

ARTURO PAIMA QUIROGA
Pro-Gerente
Contador Registro Nº 4405 - Licencia Nº 6605

G. H. HOWARD
Vicepresidente Residente

DEFUNCION

†

Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestro estimado ex colaborador señor

HUMBERTO SANTELLI BORREGGI
(Q. E. P. D.)

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General (por Recoleta) después de una misa que se oficiará en la Iglesia Recoleta Dominica a las 15 horas.

COMPAÑIA CHILENA DE ELECTRICIDAD, LTDA

IN MEMORIAM

†

Con motivo de cumplirse hoy el primer aniversario del fallecimiento de nuestra querida madre, abuelita, hermana, tía señora

DONATILA SOTO VDA. DE ECHEVERRIA
(Q. E. P. D.)

Se oficiará una misa por el eterno descanso de su alma en la Iglesia Nuestra Sra. de Guadalupe. (San Pablo altura 5.100) Q. Normal a las ... horas P. M. se invita a familiares y amigos a este acto religioso.

La Familia

BANCO DE CHILE

CORREDORES	Compra	Venta
Dólar USA (ch.)	11,50	11,52
Dólar USA (bill.)	11,65	11,72
Libra Esterlina	27.485	27.764
BANCARIO		
Dólar USA (ch.)	9,96	9,98
Libra Esterlina	23,804	24,052

SANTIAGO, 17 de Diciembre de 1969

GUIA PROFESIONAL

ABOGADOS

SANCHEZ DEL POZO
Especialmente asuntos matrimoniales. Posesiones efectivas. Particiones. Alimentos. Rectificaciones nombres. Cheques, Testamentos. Exhortos. Tramitaciones urgentes.
Moneda Nº 1137-Of. 78
Teléfono 80813

DENTISTAS

CLINICA DENTAL EDWARD
Prótesis Dentales, Soldaduras, Reparaciones inmediatas
Compañía Nº 1048, 3º piso, Dpto. A
Edificio Teatro Real

RESTAURACIONES URGENTES
Placas. Puentes. Reparaciones:
Clínica Dental Central
Compañía 1068 Of. 1103
Fono 85702

MEDICOS

DERMATOLOGOS
Dr. René José Wolf
Piel, Alergias, Venéreas.
Vicuña Mackenna 4, segundo piso
Lunes a Viernes de 5 a 7 P.M.

DR JOSE FROIMOVICH
ESPECIALISTA EN VEJEZ
Avenida Bulnes 377 - Departamento 605
Fono 67176

DR. GASTON RAMIREZ
Manuel Rodríguez 56
Fono 68823

DR. HERNAN DEL PINO
Enfermedades de niños, Rayos X. Consultas de 14 a 16 horas
Mac Iver 142, Piso 2º, Oficina 204
Fono 393601
Pedir hora Lunes Miércoles y Viernes
Domicilio: Fono 496745

DR NORBERTO SAINZ RECIO
Medicina Interna
Corazón, Hígado, Riñón, Estómago, Obesidad
San Antonio 427, of. 715, de 5-7
Teléfono 35361

MATRONAS

SEÑORA PHERINY
Lord Cochrane 114

OPTICAS

SERRA
Mac Iver 171
Despachos exacto de recetas. Anteojos. Precisión, Calidad, Economía. Rapidez, Compusturas en día

OPTICA SANTA LUCIA
San Antonio 194
Moneda 818
Despacho exacto de recetas. Bifocales. composturas. Atención rápida provincias.

OCULISTAS

DR. WALDO INOSTROZA C.
Enfermedades de la vista
Ahumada 11 - Depto. 405
Fono 717445 - Santiago
Consultas: de 12.30 a 13.30 y de 17 a 19.30 Hrs.

DOCTORA TOBAR
Moneda 1040 - Oficina 1204
Teléfono 64937
Consulta 18-19.30 horas - sábados de 12 a 13

PRACTICANTES

LUIS ALDUNATE
Edificio Waldorf, Ahumada 131, Dpto. 916
Fono 60828
Atiende prescripciones médicas en vía urinaria, curaciones. Inyecciones. Atención domiciliaria

PEDICUROS

AVILES
Pedicuro - Practicante
Llamados 87595-65842
Indoloro Domicilios

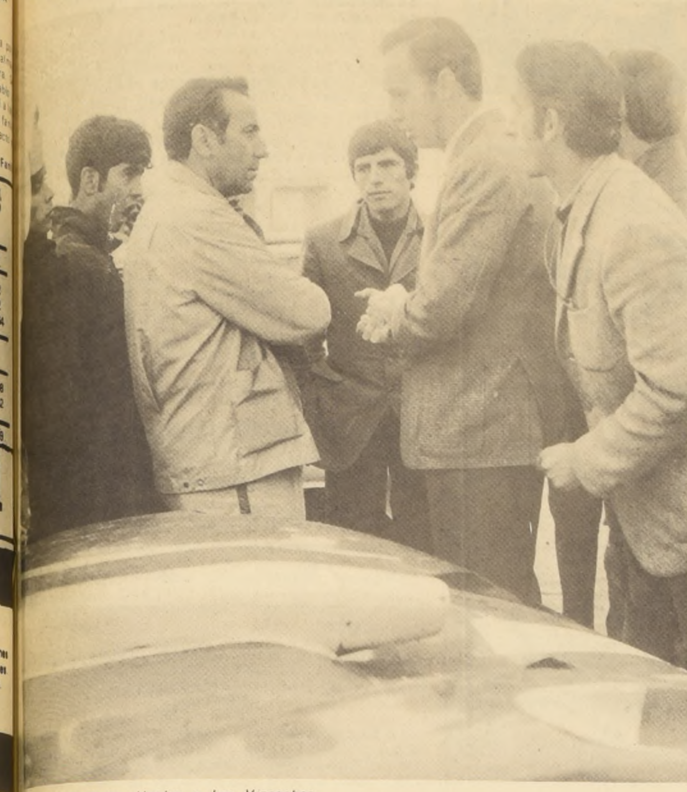
LABORATORIO CLINICO

Dr. SOTOTELLO
Análisis urgentes Transfusión.
San Isidro 91 Fonos 36338 394871

Domingo: cita automovilística:

PAIRETTI Y GALBATO DE NUEVO EN LAS VIZCACHAS

● Garafulic, en lucha con pilotos argentinos y peruanos



Carmelo Galbato: Vuelve a Las Vizcachas para jerarquizar la jornada de clausura de la temporada de automovilismo 1969.

Mañana deben llegar a nuestra capital el Chevrolet Nova Naranja de Carlos Pairetti y la Liebre III F 100 Ford de Carmelo Galbato, el primero por tierra transportado junto con la maestranza rodante que sigue al astro transandino y la Liebre de Galbato por vía aérea, junto con su equipo de mecánicos. Entre tanto, Pairetti anuncia su arribo para el próximo viernes mientras que Galbato podría hacerlo el jueves o el mismo viernes, según sea dado de alta por los médicos que lo atienden, luego del accidente carretero sufrido la semana anterior cuando se trasladaba a la localidad de Paraná, a tomar parte en una carrera.

Por su parte, el peruano Luis Alvarado debe llegar mañana a Santiago, trayendo personalmente el motor y caja de cambios que acondicionará a su Mustang para dejarlo en condiciones de participar en el autódromo. En cuanto al Ford Escort de Bradley, ha informado su copiloto Pedro Rocca que está totalmente listo para largar.

Finalmente, completaría el plantel de astros invitados el campeón Ecuatorinao Patricio Arias, a quien ANAVE, organizadora del Circuito Internacional General INSA, envió en el día de ayer una invitación cablegráfica. Arias correría en el Cooper "S" de su propiedad que se encuentra en nuestra capital y que está preparado para el circuito.

CIERRE DE INSCRIPCIONES

Para esta noche a las 20 horas se anuncia el cierre de inscripciones, en un acto que será presidido por Francisco Azar, Presidente de ANAVE, en la sede de dicha institución, Echaurren 75. El dirigente máximo del automovilismo de velocidad expresó su optimismo en relación con el número de pilotos que participarán en el evento de este domingo, que es la culminación de un año deportivo pleno de realizaciones para el automovilismo chileno.

La revisión técnica para los coches participantes se efectuará en los talleres de DIVOLVO los días jueves y viernes, de 18 a 19 horas, reservándose el primer día para los coches del Anexo "J" Grupo 2, A y B y al día siguiente para Turismo Especial y Turismo Carretera. El día sábado de 11 a 12 horas se revisará a los autos provenientes de fuera de Santiago y extranjeros.

Los entrenamientos se iniciarán en el día de mañana, estando la pista del autódromo a disposición de los participantes desde las 9 de la mañana hasta las 20 horas. Según informaciones proporcionadas por el Club Vizcachas, los pilotos dispondrán de gasolina 100/130 octanos en el recinto del parque cerrado, donde se ha instalado un surtidor de combustible atendido por la firma Esso.

El espectáculo se iniciará el domingo a las 17 horas, con el izamiento de los pabellones nacionales de los países que estarán representados.

Carlos Pairetti: muñecas de acero en su Apolo Naranja, con el que tratará de vencer a Garafulic.



Gregorio Peralta: el sábado enfrenta a Jimmy Ellis en Buenos Aires.

Pelean el sábado por el título:

Jimmy Ellis y Peralta "Se Están Peinando"

BUENOS AIRES, (UPI). El boxeador norteamericano Jimmy Ellis, campeón de la Asociación Mundial de Boxeo, y su desafiante argentino Gregorio Peralta, iniciaron su última semana de entrenamiento para la primera pelea por el Título Mundial de los Pesos Pesados, que se realiza en la Argentina entre un púgil nacional y otro extranjero.

Peralta, ex - campeón sudamericano y argentino, caminó ayer unos 10 kilómetros en el club gimnástico del equipo de fútbol San Lorenzo de Almagro, antes de practicar con sus sparring partners en presencia de su Manager Héctor Nesci.

El doctor Pedro Kose de Gracia declaró que Peralta, quien cuenta 35 años de edad, se encuentra en buenas condiciones para su match del próximo sábado en la cancha del club de fútbol Boca Juniors.

Posteriormente Ellis practicó con ellos en el club de gimnasia del Círculo Militar.

El campeón asistió el domingo a otro partido de fútbol, el clásico de la temporada entre Boca Juniors y River Plate, terminado con un empate a dos goles.

La pelea del sábado estuvo precedida por una discución sobre la nacionalidad del referee. Ellis pidió que designase a un norteamericano, pero todos los encuentros por un Título Mundial, según las reglas deportivas nacionales, exigen un árbitro argentino. Finalmente, sin embargo, el promotor Héctor Méndez obtuvó autorización para pedir un referee estadounidense, nombrado por la Asociación Mundial de Boxeo.

Ellis y las autoridades deportivas argentinas también se habían demostrado en desacuerdo respecto a la selección de los tres Jueces, pero el problema se solucionó designando a un argentino, un uruguayo y un norteamericano.

El match del sábado no será televisado en la Argentina y a medida que se aproxima la fecha, despierta más expectación.

Buenos Aires celebra actualmente la victoria del Boca Juniors en el Campeonato Nacional de Fútbol.

Se espera hoy la llegada de la esposa de Ellis, Marietta, a fin de presenciar el encuentro.

Esta noche en Asunción:

Pascualito y Arlindo Borges por Título Sudamericano Gallo

ASUNCION, 17 (UPI). Por el título sudamericano de los Gallos pelearán hoy 18 en esta cuidad el campeón sudamericano Kid "Pascualito" (Valentín Galeano) y el retador brasileño Arlindo Borges. La jornada fue originalmente fijada para ayer miércoles, pero por razones de programación el Estadio Comuneros será utilizado para un partido de básquetbol. Consecuentemente la pelea Pascualito-Borges será hoy a las 22, hora local.

El brasileño Borges viene culminando su preparación física bajo la dirección del entrenador Pedro Galasso en el Gimnasio del Club Cerro Porteño, enfrentando a púgiles locales para lograr una mejor preparación, las que son seguidas por gran número de aficionados.

Por su parte Kid Pascualito también ultima preparativos y según manifestó su adiestrador, Ruperto Montejano, el campeón sudamericano está en óptimas condiciones para defender con éxito su título.

Benvenuti Mezclado con la Mafia del Boxeo

NUEVA YORK, 17 (UPI) — El boxeador profesional Frankie de Paula y dos figuras del hampa, James "Jimmy Nap" Nápoli y Joseph "Joe Carlo" Calabro, fueron acusados hoy ante la justicia ordinaria, en el primer escándalo que conmueve al mundo del pugilismo en una década.

Las acusaciones formales contra los tres hombres siguen a meses de declaraciones ante un gran jurado investigador que intentó "determinar si ciertas personas tramaron pagar sumas de dinero a ciertos púgiles profesionales a fin de influir para que no rindieran sus mejores esfuerzos en ciertos combates profesionales".

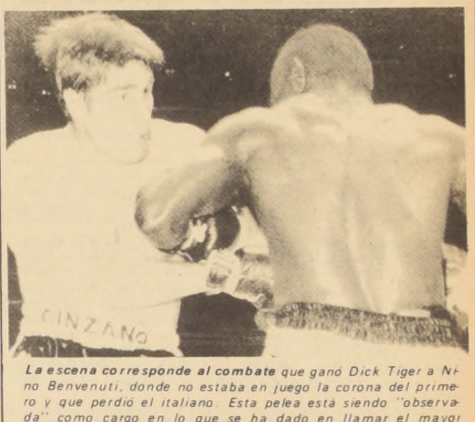
La investigación habría permitido descubir estrechas vinculaciones entre el italiano Nino Benvenuti, Campeón Mundial de Peso Mediano, y figuras del mundo delictivo, además de vínculos entre de Paula y personajes del hampa.

"El testimonio presentado ante el gran jurado - dice el pliego de cargos - reveló que el acusado (Calabro) ha estado vinculado con Nino Benvenuti, y Bruno Amaduzzi, su manager.

El pliego no aduce que se hayan "arreglado" peleas ni efectivamente entregado dinero para amainar resultados sino que los acusados incurrieron en perjurio al declarar ante el jurado investigador. Además Nápoli y Calabro fueron acusados de desacato por sus respuestas durante la investigación.

El testimonio recibido indica que Calabro fue invitado, durante prolongados períodos, de Benvenuti y Amaduzzi, quienes se hicieron cargo de sus gastos de viaje y estada.

El pliego declara luego: "En la noche del 12 de mayo de 1969, durante el intérvalo entre las peleas de Jimmy Dupree-Johnny Persol y emile Griffith-Stanley Hayward en el Madison Square Garden, según el testimonio, el acusado (Calabro) y Bruno Amaduzzi se reunieron y conferenciaron con James Nápoli, también conocido como "Jimmy Nap".



La escena corresponde al combate que ganó Dick Tiger a Nino Benvenuti, donde no estaba en juego la corona del primero y que perdió el italiano. Esta pelea está siendo "observada" como cargo en lo que se ha dado en llamar el mayor escándalo del boxeo en su historia. (RADIOFOTO UPI).

Festival del "México:

Oscar Valdés y Mario García Empataron Para la Televisión

Brillante resultó la velada boxeril que realizó el sábado pasado el Club Cultural y Social México. Siete interesantes peleas salieron al aire gracias a la gentileza del Canal 9, en el programa de Máximo Clavería.

El resultado general de la tarde boxeril fue el siguiente:

Eduardo Romo venció por puntos a Daniel Cáceres; Guido Catalán a Ricardo Alvarez; Alejandro Celedón por puntos a Luis Pinda; Eduardo Silva por puntos a Alejandro Díaz; Renato García a Raúl Ramírez; Oscar Valdés y Mario García, empataron en una pelea sensacional.

El festival empezó a las 15.30 hrs. y terminó a las 17.30 hrs., siendo transmitido íntegramente por el Canal de TV antes mencionado.

Carta de Valparaíso

Limache a las Finales del Nacional de Fútbol Amateur

● Raúl Pino y los "chamullos"

● Torneo de "Tres y Tres" oficializado por la Federación de Básquetbol

VALPARAISO.- (Por Armando Jorquera Márquez) gentileza TURISAUCO)

Tal como se suponía por el hecho irrefutable de actuar como local, fue la selección de Limache la que obtuvo la clasificación decisiva para intervenir en la rueda final del Campeonato Nacional de Fútbol Amateur que se celebrará en Antofagasta y al cual Valparaíso tomará parte por derecho propio en su calidad de campeón del certamen anterior. El representativo de Limache se impuso en la "liguilla" disputada en el Estadio "Ubaldo Fernández", en la que tomaron parte además, los contingentes de La Ligua y Santa Inés, éste último vencedor del grupo quinto.

Los resultados del tringular fueron los siguientes: La Ligua superó a Santa Inés por 1 a 0. Santa Inés y Limache igualaron a 0 y finalmente, Limache doblegó a La Ligua por 3 a 1, en un partido jugado a reducto repleto de público. De este modo totalizó tres puntos, siendo escoltado por La Ligua con dos y Santa Inés con uno.

La victoria de los limachinos fue recibida por la población con verdadera euforia, culminando los festejos con un desfile en el que intervinieron cientos y cientos de hinchas en una celebración que se prolongó hasta altas horas de la madrugada.

El equipo de Limache estuvo integrado por Cueto; Cisternas, Valdivia, Pizarro y Hernández; Olguín y Ortíz; Otaiza, Arratia, Escobar y Quiroz. Por La Ligua jugaron: Córdova; Cortés, Valencia, López y Torres; Olivares y Ojeda; Delgado, Rubio, Astudillo y Menares.

Los goles fueron señalados por Cisternas a los 5 minutos. Emparejó López a los 35. En la fracción complementaria Arratia en dos oportunidades, a los 5 y 45 estructuró el marcador definitivo de 3 a 1.

"CHAMULLO" PINO

El entrenador de Everton también aprendió la lección para "chamullar". Cuando su contrato con Everton ya expiró, anunció a los cuatro vientos que había recibido una proposición formal desde Colombia, no se sabe para qué club. De todos modos dejó entrever que era la entidad viñamarina la que tenía prioridad si es que verdaderamente existía interés por su servicios. Asimismo, declaró que en Naval todos querían que volviese e incluso lo habían venido a buscar en cuatro oportunidades. El que la sabe la sabe.

TARDE PERO NECESARIO

La Federación de Básquetbol de Chile envió una carta a la Asociación de Valparaíso, alabando la feliz iniciativa que había tenido junto a su congénere de Santiago para realizar por segunda vez consecutiva el certamen "Tres y Tres", algo que nadie hasta ahora había logrado materializar. En este sentido, nos consta que el tesorero de la Santiago, Mario Iturra por parte de los capitalinos fue el hombre de la idea hasta concretarla con los porteños que siempre estuvieron de acuerdo en ello. En cambio, Iturra enfrentó el asunto completamente sólo. Nos consta.

Bueno, parte del texto de la carta dice textualmente: "Fue una interesante labor de promoción del básquetbol y un vínculo de confraternidad entre dirigentes y jugadores de las dos asociaciones. De ahí que consciente esta Federación del interés que ha conseguido despertar esta competencia en los dos años que se ha realizado y de la necesidad de mantenerlo, hemos creído oportuno dar el carácter de oficial a este certámen, en que se efectúe anualmente sujeto a fechas y bases que redactaremos con Ustedes. Desde ya ofrecemos el trofeo "Huberto Molina Luco", en homenaje al fundador de la Asociación de Básquetbol de Valparaíso, recientemente fallecido."

Raúl Pino: aprendiendo a "chamullar".



Puerto Varas Sede del Nacional de Básquetbol

● Consejo de Delegados de la Federación Chilena lo decidió antenoche. Numerosos parlamentarios de la zona sur defendieron las postulaciones de Temuco y Valdivia

Puerto Varas obtuvo antenoche la sede del Torneo Nacional de Básquetbol Masculino Adulto de 1970.

La reunión efectuada en el salón de ceremonia del Consejo Nacional de Deportes, se caracterizó por la clara conciencia democrática deportiva de los asistentes, que si bien defendieron con calor y profunda emoción, la legitimidad de sus derechos, tuvieron a la hora de las decisiones y resultados, la misma hidalguía para facilitar y prestar su apoyo, a la ciudad favorecida.

Puerto Varas, Temuco y Valdivia eran los únicos candidatos. Los tres se hicieron representar no sólo por sus delegados titulares y suplentes, sino que por numerosos parlamentarios de sus regiones, y en el caso especial de Puerto Varas, por su Gobernador Lucio Hernández.

Desde temprano se apreció el nerviosismo e interés por esta sesión. Una vez conocidas las exposiciones de los peticionarios, cada cual mejor y más detallada, pudo el grueso de delegados (antes ya se habían informado por boletines y folletos) emitir su voto.

Digno de destacar es la forma altruista como se desarrolló y epilogó la reunión. Los diputados, Roberto Muñoz, Sergio Merino, Samuel Fuentes, Germán Olave y Pedro Alvarado, casi todos activos dirigentes también del deporte y en su totalidad del básquetbol esgrimieron argumentos claros e impactantes. Sin embargo, al corresponderle el turno al Gobernador de Puerto Varas, Lucio Hernández, este en forma suave, pero explícita, rica en detalles de fondo, como de aquellos que aparentemente pueden estimarse superficiales, tuvo la virtud de llegar más hondo a todos.

El hecho también de que de las tres ciudades fuera Puerto Varas la única que no había tenido anteriormente la responsabilidadd de organizar un nacional pesó considerablemente en la decisión de los delegados.

Tanto Valdivia como Temuco tenían a su haber no sólo torneo nacionales, sino que algunas subsedes del mundial de básquetbol.

LA VOTACION

Puerto Varas logró 57 votos, Temuco 7 y Valdivia 2. El aplauso con que cerró la votación fue elocuente llegando incluso a calar hondo, en el Gobernador de Puerto Varas, quien al agradecer vio quebrada sus palabras, lo que captado por los impresionados asistentes redobló las muestras de afecto de estos hacia su persona y ciudad.

GRACIAS... GRA...

"Se que es un alto honor. Se también que es una enorme responsabilidad. Sin embargo, estoy feliz, como lo estará muy pronto Puerto Varas. Tengan la completa seguridad de que cumpliremos. El conseguir la sede, sobre otras ciudades con tanto o más derecho que nosotros, nos impone una tarea, que con gusto resolveremos".



RECORD DE ASISTENCIA a la reunión del Consejo de Delegados de la Federación de Básquetbol

Pinchazos del Americano

MEDELLIN, Colombia (Por Héctor Hugo Sagredo) Arturo León fue el mejor hombre del equipo chileno y el más amargado por los resultados. En los 50 kilómetros en pista fue uno de los grandes animadores, pero al no tener la ayuda de un coequipo que lo acompañara en las escapadas fue Guzmán, pero no dió resultados) todo esfuerzo se diluyó para el final sólo ocupar un desolado quinto lugar. En la ruta aconteció algo parecido. En el décimo circuito se encontraba totalmente solo y tuvo que ceder al furibundo rodar de los colombianos. Por eso su amargura resulta comprensible. Con un buen acompañamiento otros pueron ser los resultados.

Dicen que los chilenos somos "muy quemados" y a veces ocurren cosas como para creerlo. Carlos Fernández que venía muy bien ubicado en la prueba de Gran Fondo, a escasos metros de los punteros (León, Pachón y Rittler) y marcando eficientemente a los colombianos, se encontró en una curva con una vaca sin poderla esquivar. En el choque, como era lógico esperar, salió perdiendo el moreno defensor de Chile que, fuera de las magulladuras, quebró una de las palancas de los pedales. Siguió en competencia en una bicicleta prestada, pero ya estaba todo dicho.

Los argentinos tenían gran esperanza de pelear la competencia de Rutas. Pero después de realizar varios entrenamientos en el escenario de la prueba optaron por no presentarse. Al respecto Vicente Chancay nos acotaba: "Ché, pero que piensan estos colombianos, que venimos a correr pruebas con obstáculos. Esto no es circuito, es un matadero."

Y en realidad a los amigos organizadores se les pasó la mano. Fuera de los repechos, la competencia se inició a las 12 horas. ¡Como para morirse!

Medellín, asombrado a los corredores que han llegado a competir en estos XII Americanos de Ciclismo con una iluminación fabulosa de sus calles y edificios. Bien dicen que es la Ciudad Luz de América. Y sin duda que tienen toda la razón.

Antes de iniciarse al torneo COLDEPORTE, organismo que controla el deporte en Colombia, hizo una enérgica declaración referente a la guerra que se le daría al "doping" en estas competencias. Todos los ganadores tendrían que someterse a un control que se haría en la misma meta. Grandes titulares en los diarios comentaron esta loable iniciativa que venía a poner atajo a un viejo vicio del ciclismo. Sin embargo, cuando empezaron a ganar los de casa, nunca más se supo de los exámenes "antidoping". Misterio total.

Alvaro Pachón, el fuerte pedalero colombiano, fue el mejor ciclista de estos campeonatos al ganar tres medallas de oro: 100 kilómetros Contra Reloj, Persecusión Olímpica y Gran Fondo. Un Super crack.

Todos los que llegamos a esta hermosa ciudad esperabamos encontrar una verdadera fiebre de cumbias, ese ritmo bailable tan de boga en Chile. Pero para sorpresa general, son muy pocas las que se escuchan, y sin embargo, los boleros de Leo Marini y los tangos, hacen furor.



Arturo León: la mejor figura chilena en el americano efectuado en Colombia.

CAJA DE CREDITO POPULAR

Sucursal Nº 2 Vic. Mackenna 200

GRAN REMATE DE "ALHAJAS"

Mañana: de 8.30 horas adelante

Préstamos concedidos en Abril de 1969, con vencimiento en Octubre de 1969.

HOY: exhibición de 8.30 a 14 horas.

Numeración	Inicial	Terminal
SUC. Nº 2	1.550	5.294
SUC. Nº 3	640.866	643.435
SUC. Nº 5	158.102	211.537

Pago al contado en efectivo. Entrega después del remate.

Coloree a "SURITO" Mascota de VIA SUR y Gane Magníficos Premios

NOMBRE..

EDAD......... Calle en que vive....................

VIA SUR, los primeros en la ruta desde hace 22 años, están auspiciando este concurso para nuestros pequeños lectores brindándoles la oportunidad de conocer y disfrutar del sur de Chile.

En efecto, para los niños (hasta 12 años) que participen en este concurso que durará hasta el 20 de diciembre, habrá un primer premio consistente en dos pasajes ida y vuelta a Puerto Montt, con alojamiento gratis en el famoso Hotel Pérez Rosales. A los pequeños que obtengan los puestos secundarios (2º, 3º, 4º y 5º) dos pasajes de ida y vuelta a Puerto Montt a cada uno y dos trajes espaciales obsequiados por Mak, de Agustinas 1022, 3º piso y Providencia 2558. El nuevo Centro Espacial para los niños.

El concurso durará hasta el 20 de diciembre impostergablemente.

PINTE A "SURITO" Y MAK LE REGALA DOS TRAJES ESPACIALES



MAK de Agustinas 1022, 3º piso y Providencia 2558, el nuevo "Centro Espacial" para los niños, ha hecho llegar a La Nación, dos equipos completos para cosmonautas infantiles para que sean sorteados entre los niños que están participando en el interesante Concurso "Colores a SURITO". Los trajes espaciales de MAK son la réplica perfecta de los trajes que usaron los últimos viajeros terrestres que dominaron la Luna. Los niños que pinten a SURITO y envíen sus colaboraciones a Agustinas 1269, La Nación, hasta antes del 20 de Diciembre, podrán emular a Charles Conrad, Alan Bean y Richard Gordon, con toda propiedad.

MAK obsequia dos trajes espaciales, el juguete de la era moderna, a los niños que cumplan el simple trámite de participar en el concurso coloree a SURITO y hagan llegar sus trabajos hasta Agustinas 1269 o Casilla 81-D, Santiago.

Hay plazo hasta el 20 de Diciembre. Primitivamente el cierre se había fijado para el 12 del presente, pero la Dirección del diario estimó, para darle chance a los niños que todavía no se han decidido, ampliar el plazo hasta el 20 del corriente.

GUIA DEL VERANEANTE

VALPARAISO

HOTEL IBERIA
Brasil 1709. Teléfono 2184. Frente Plaza Victoria. Comida sana y abundante. Precios módicos.

HOTEL CECIL
Atención esmerada. Serrano 591 esquina Plaza Sotomayor. Teléfono 3746. Casilla 1578.

HOTEL ESLAVO
Abrió sus puertas nuevamente. Atiende antiguo dueño — Blanco 375. Errázuriz 370. Teléfono 4673.

Residencial 2 NORTE 599
A una cuadra Avenida Libertad. Atención esmerada por sus dueños — Teléfono 80647. Ricardo Orriols.

HOTEL RESIDENCIAL "MAGGIE"
Ambiente acogedor trato hotelero. Desayuno y comida de primera. Atendido por su nueva dueña. Montaña 743.

VIÑA DEL MAR

Motel VON SCHROEDERS
Acogedor. Con reconocida cocina. 70 habitaciones 70 baños. Teléfonos — Von Schroeders 392, teléfono Nº 64022.

HOTEL ESPAÑOL
Sigue atendiendo como siempre a su distinguida clientela. Teléfono 85145-46. Plaza Vergara 141.

HOTEL MONTEMAR
Camino Con-Cón frente Playa Montemar. Teléfono 129-R. Estacionamiento para auto.

ALGARROBO

INTERNACIONAL LTDA.
Abierto todo el año, habitaciones confortables, baño exclusivo. Principal 1038.

10-1-70

ZAPALLAR

HOTEL CESAR
Restaurante, playa, ofrece confortables habitaciones, excelente comida, visítenos.

10-1-70

PAPUDO

Hotel Pite
Buenas habitaciones, excelente comida, mariscos. Fernández Concha 450.

10-1-70

TARZAN

Edgar Rice Burroughs



JUAN MARINO

Sam Lef A. y Mc. Williams

¡EL PROFETA SE HA VUELTO LOCO!

¡NO PUEDO MIRAR!

DE PRONTO SE DETUVO EL "JEEP"...

¡TRATÓ DE MATARME!

¡POBRECITA!

?

5716

DICK TRACY

Chester Gould

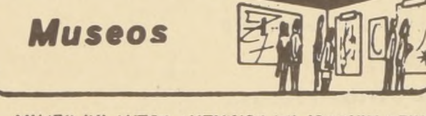


"¡OH, JOSÉ, TAL VEZ HAN MATADO A MITI!"



SI PUDIERA LLEGAR HASTA DONDE ESTAN HACIENDO ESA CONSTRUCCION..." — DIJO LITTER

CEMENTO



MUSEO DE AUTOS ANTIGUOS DE JOAQUIN LEWIN AVDA. DIEZ DE JULIO 641.— Abierto al público: lunes a viernes de 9 a 19 horas; sábado de 9 a 13 horas. Cerrado los domingos (entrada gratuita).

MUSEO DEL CARMEN DE MAIPU.— Historico y costumbrista. Ubicado en la planta baja del Templo Votico de Maipú. Abierto sábados, domingos y festivos, de 15 a 19 horas.

CLAUSTRO DE SAN FRANCISCO (ALAMEDA).— Los días domingos, miércoles y viernes estarán abiertos al público los claustros del primer piso.

MUSEO DE ARTE POPULAR AMERICANO TERRAZA DE HIDALGO. CERRO SANTA LUCIA.— Abierto al público: martes a sábado, de 10 a 12 y de 15 a 18 horas; domingos y festivos de 15 a 18 horas.

MUSEO NACIONAL VICUÑA MACKENNA, VICUÑA MACKENNA 94.— Abierto: martes a sábado, de 10 a 13 y de 15 a 18; domingos y festivos: de 10 a 13 horas. Cerrado los días lunes.

MUSEO NACIONAL DE HISTORIA NATURAL, QUINTA NORMAL.— Abierto al público martes a sábado, de 9 a 18 horas; domingos y festivos, de 10 a 13 y de 15 a 17.30 horas; cerrado los lunes.

MUSEO HISTORICO NACIONAL, MIRAFLORES Nº 50.— Abierto al público: martes a sábado, de 9 a 12.30 y de 15 a 18 horas; domingos y festivos, de 15 a 18 horas; cerrado los lunes.

Cía. Maderera e Industrial Cóndor S. A.

Junta General Ordinaria de Accionistas

De acuerdo a lo dispuesto en el art. 28 de los Estatutos Sociales, cítase a los señores accionistas a Junta General Ordinaria, para el día 30 de Diciembre del pte. año, a las 9 horas, en las oficinas de la Sociedad ubicadas en calle Santa Rosa Nº 5550 de esta ciudad, con el objeto de someter a su aprobación lo siguiente:

1.- Memoria y Balance General al 30-6-69
2.- Elección de Inspectores de Cuentas
3.- Elección de Directorio
4.- Asuntos Varios

El Presidente

Cierre del Registro de Accionistas

Con motivo de la Junta General Ordinaria de Accionistas a que se ha citado, el registro permanecerá cerrado desde el 26 al 31 de Diciembre, ambas fechas incluidas.

El Gerente

Stgo., 17 de Diciembre de 1969

YO CONOZCO SU DESTINO

SI SU ESPOSO la ha abandonado, señora, a Ud., señorita, se le ha alejado su novio, no se preocupe, en carta certificada se le remitirá el secreto cómo hacerlo volver. Ud. aprenderá a conocer sus enemigos ocultos. Triunfe Ud., señor, en negocios, amores e inversiones. Indique fecha de su nacimiento, sus problemas que le afligen, se le enviará GRATIS SU HOROSCOPO PERSONAL 1969, con indicaciones de los números de Polla y Lotería, más un libro folleto para el éxito, cómo terminar con esa mala suerte. Adjunte dentro del sobre 50 centésimos en estampillas de correo para gastos.

LIBROS DE INTERES GENERAL

PERFUME ZODIACAL PARA SU USO INTIMO de aroma exquisito, para ambos sexos, atrae, fascina y enloquece de amor en las citas amorosas, "tiene un no sé qué" y viene en frasco grande. Un libro con tres ciencias, la Astrología, Quirología y Cartomancia, contiene 178 páginas con los 12 Signos Zodiacales en colores y los entretelones y misterios de verle la suerte a las personas más exigentes en las líneas de las manos o en el naipe de 40 cartas de Tarot y su Horóscopo instantáneo, con los 12 signos, el Perfume, el Naipe y el Libro, las tres cosas por sólo Eº 30.

DICCIONARIO ARISTO SOPENA de la lengua castellana. 1.920 columnas, 125.000 acepciones, 1.500 ilustraciones, 7 millones de letras, 32 láminas y mapas en colores. Empastado Eº 25.

SAN CONO: Fabuloso libro para ganar a la Lotería y Polla. Sueños faraónicos para ganar en todos los juegos de azar. Eº 22.

FUERZA VIRIL: Para las personas frígidas que han perdido la potencia sexual. Recuperación física, mental, sea fuerte, sana. Eº 22.

LA GRAN MAGIA DE LAS VELAS: Por intermedio de una fotografía se puede atraer a buenos clientes, a una persona contra su voluntad. Eº 23.

EL LIBRO NEGRO. LA VARILLA ADIVINATORIA. Alquimia. 500 secretos para descubrir entierros y tesoros ocultos. Eº 23.

SANTA CRUZ DE CARABACA. Fabuloso libro, con cientos de oraciones para conjurar peligros, maleficios, negocios, para hacer fortuna, conjurarse el cuerpo, malas rachas. Eº 23.

SE REMITE REEMBOLSO A PROVINCIA. ESCRIBA A LIBRERIA "YANET". Casilla 4558. Correo 2. Santiago de Chile. Salón de Ventas y Exposición de Libros. ALAMEDA 2510, Fono 93867. A cinco cuadras de la Estación Central.

SU TELEVISOR

LO REPARAMOS EN SU CASA

Revisión sin costo. Sin imagen. Sin sonido. Mala sintonía, etc. Garantía seis meses. Técnicos especializados para todas las marcas. Facilidades de pago.

TELE-REP

SAN ANTONIO 31 - OF. 510 - TEL. 394987

Atención diaria, incluso domingos y festivos

FONCK

EN SUS EXCURSIONES LLEVE

teefix ETIQUETA AZUL CEYLAN

DA LA VUELTA AL MUNDO

SUPERMERCADOS, AUTOSERVICIOS, ALMACENES, ROTISERIAS, FUENTES DE SODA

APETECIDO POR SU FRAGANCIA Y SABOR - APRECIADO POR SU RENDIMIENTO MAYOR

TURNO FARMACIAS

SEMANA COMPRENDIDA ENTRE EL 13 AL 20 DE DICIEMBRE DE 1969.

1er. SECTOR MAPOCHO — AVDA. BDO. O'HIGGINS — TEATINOS — CERRO SANTA LUCIA

FARRU Alameda esq. Estado. BRAND Portal Bulnes Nº 445. SANTO DOMINGO San Antonio Nº 229. GUZMAN San Antonio Nº 581. CAÑON Bandera Nº 719.

2º SECTOR TEATINOS — CATEDRAL — BALMACEDA OCC. — QUINTA NORMAL — CARRASCAL — BLANQUEADO

MATUCANA Matucana Nº 830. VALDIVIA Catedral Nº 1990. SAN PABLO San Pablo Nº 1796. ROXANA (EX HOFMAN) San Pablo Nº 2899. LO PRADO San Pablo Nº 6303. JACOBSEN Mapocho Nº 5704. MARAMBIO J. J. Pérez Nº 4587. DIAGONAL Gonzalo Bulnes Nº 2491. WINTER Serrano Nº 1336 Barrancas.

3er. SECTOR AVDA. BDO. O'HIGGINS — RAMON FREIRE — POBLACION NOGALES — ZANJON DE LA AGUADA — SAN DIEGO

DEL INDIO Nº 3 Matucana Nº 2-E. 5 DE ABRIL Bernal del Mercado Nº 301. REPUBLICA Alameda Nº 2298. RONDIZZONI Rondizzoni Nº 2398. IMPERIAL Bascuñán Nº 699. CARRERA Los Pingüinos Nº 4294. O'HIGGINS Ramón Freire Nº 2929 Maipú.

VICUÑA MACKENNA Vicuña Mackenna Nº 490. RENCORET Avda. Matta Nº 350. CONDOR (EX-LIRA) San Francisco Nº 399. AMERICA Arturo Prat Nº 1401. LA NACIONAL Portugal Nº 1399. SAN CAMILO Avda. Portugal Nº 162. BLANCO San Ignacio Nº 702. ARTURO PRAT Arturo Prat Nº 698. GIRON Franklin Nº 1070.

5º SECTOR PROVIDENCIA — VITACURA — APOQUINDO — LAS CONDES — BILBAO

CARMEN P. de Valdivia Nº 12. KENT Vitacura Nº 3829. CRUZ DEL SUR Apoquindo Nº 4517. EL TRANQUE Isabel la Católica Nº 6062. LEGUIA Augusto Leguía Norte Nº 2210.

6º SECTOR IRARRAZAVAL — BILBAO — AVDA. BUSTAMANTE — MACUL — LA REINA

CARRILLO, Irarrázaval Nº 1280; SAN JORGE, P. de Valdivia Nº 2883; SANTA JULIA, Irarrázaval Nº 3800; LORELEY, Echeñique Nº 64,35; VALPARAISO, Alejandro Chadwich Nº 2154; ORIENTE, Los Leones Nº 2006; LOS ESPINOS, P. de Valdivia Nº 5814; STRUBE, Pucará Nº 4251.

7º SECTOR. VICUÑA MACKENNA — ZANJON DE LA AGUADA — CAMINO MELIPILLA — SAN MIGUEL — LA CISTERNA — LA GRANJA

SAN LAZARO, Cauperin Nº 2625; OCHAGAVIA, Monja Alferez Nº 4797; GRAN AVENIDA, Gran Avenida Nº 5693; UNDA, Gran Avenida Nº 9017; ARELLANO, El Cairo Nº 835; DON BOSCO, Covarrubias Nº 9463; NUEVA ECUADOR, Avda. Ecuador Nº 899; SAN MIGUEL, Santa Rosa Nº 3465; JOAO GOULARD, Avda. Central Nº 0493.

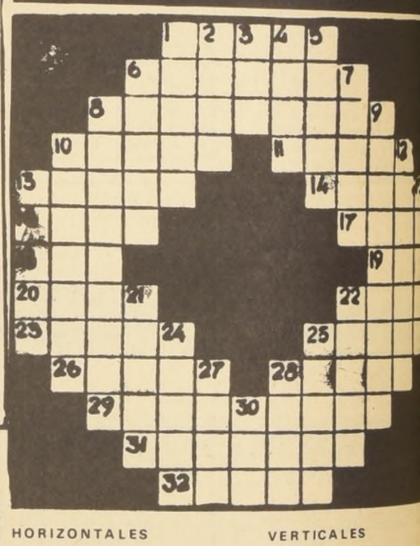
8º SECTOR. AVDA. SANTA MARIA — RENCA — AVDA. FERMIN VIVACETA — AVDA. INDEPENDENCIA — AVDA. EL SALTO — AVDA. RECOLETA

CITY, Independencia Nº 572; COLON, Fermín Vivaceta Nº 700; UNIVERSITARIA, Salomón Salk Nº 593; MARINA, Avda. Fermín Vivaceta Nº 2082; OHERENS, Avda. Independencia Nº 3527; BREMEN, J. M. Caro Nº 1472; PIO NONO, Pío Nono Nº 201; REYES, Avda. Valdivieso Nº 596; ALEMANA, Avda. El Salto Nº 2254; CONCHALI, Avda. Recoleta Nº 3110.

TURNO PERMANENTE FARMACIA DE URGENCIA AVDA. PORTUGAL Nº 155

NOTA: Los turnos nocturnos son sólo para la atención y despacho de recetas, medicamentos de urgencia y útiles de curación los que podrán ser atendidos después de las 24 horas por la ventanilla correspondiente.

PUZZLE



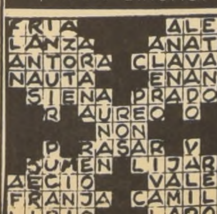
HORIZONTALES

1.- Capital de un país europeo a orillas del Sena.
6.- Agitar violentamente una cosa.
8.- Jefe de una tropa (pl.).
10.- Manto largo suelto y sin mangas (pl.).
11.- Cubrir el suelo con ladrillos.
13.- Trozo de madera, mucho más largo que grueso (pl.).
14.- Acostumbrar.
16.- Agua del mar agitada por el viento (pl.).
17.- Esposa de Júpiter, diosa del matrimonio.
18.- Hijo de Noé, tronco de los pueblos de raza semítica.
19.- Entregad.
20.- Agarrar.
22.- Pedazo que se corta de un melón para probarlo.
23.- Bahía natural o artificial (pl.).
25.- Poder entrar una cosa dentro de otra.
26.- Extraer una cosa de otra.
28.- Cabellos blancos.
29.- Adornaron, hermosearon.
31.- Mujeres de raza india que suelen acompañar a los soldados en su marcha.
32.- Que no están efermos.

VERTICALES

1.- Nombre primitivo de la patata (pl.).
2.- Pastor siciliano, amado por Galatea (Mit).
3.- Mujer moabita, hija de Noemí, esposa de Booz (Bibl).
4.- Muy distraídas.
5.- Destinos.
6.- Batracio anuro insectívoro.
7.- Máquina que sirve para señalar la hora.
8.- Desgracia general.
9.- Honraban con ciertas señales de cortesía establecidas.
10.- Carruaje de dos ruedas con capota de vaqueta (pl.).
12.- Relativo a los riñones.
13.- Pararse las aves.
15.- Dar vueltas un cuerpo alrededor de su eje.
21.- Caballo de carrera muy veloz.
22.- Llenos de cabellos blancos.
24.- Extraen una cosa de adentro de otra.
25.- El rostro del hombre.
27.- Quita lo ájeno.
28.- Lleno de cabellos blancos.
30.- Licor alcohólico que se extrae de la melaza.

Solución del puzzle anterior




CAJA DE CREDITO POPULAR

San Pablo 2461-2471

HOY

de 9 horas adelante "Gran Remate de Ropa"

Préstamos concedidos en abril de 1969. Con vencimiento en octubre de 1969.

Sucursal Nº 4. Pólizas Nº 400.483. Hasta 403.497.

Sucursal Nº 6. Pólizas Nº 652.589. Hasta 658.169.

HAY: Cortes de casimir, sedas, algodones, etc.

Pago al contado.

CINE GUIA

SECTOR PLAZA BAQUEDANO

BAQUEDANO. Plaza Baquedano. Tel. 31787. Desde las 14 Hrs. Mi revólver es la ley. Juan Pistolas. Vestidas y alborotadas.
NORMANDIE. Alameda 139. Tel. 392749. Desde las 14 Hrs. El Graduado. Drama. Mayores 21 años.

SECTOR ÑUÑOA - PROVIDENCIA - VITACURA

ANDES. Avda. Irarrázaval 2826. Tel. 43811. Desde las 14 Hrs. El valle de Gwangi. La leyenda del indomable.
CALIFORNIA. Irarrázaval 1588. Tel. 498061. A las 15.45; 19 y 22 Hrs. El Arbol de vida. Drama. Mayores de 14 años.
DANTE. Washington 26. Tel. 494359. A las 16.30; 19.30 y 22.30 Hrs. El marino extraordinario. Acción. Aventuras. Menores.
EGAÑA. Plaza Egaña. Tel. 271026. Desde las 15 Hrs. No matarás. Sebastián.
EL GOLF. Apoquindo 3368. Tel. 480046. A las 16.15; 19.15; y 22.15 Hrs. Pinocho y la ballena del espacio. Colores. Menores.
HOLLYWOOD. Irarrázaval 2900. Tel. 42389. Desde las 13 Hrs. Uno después del otro. Mata bebe mata. Siete veces Siete.
LAS CONDES. Apoquindo-Noruega. Tel. 484067. A las 16; 19 y 22 Hrs. El marino extraordinario. Aventuras. Acción. Menores.
LAS LILAS. E. Yáñez - J. de Dios. Tel. 431160. A las 16; 19 y 22 Hrs. Héroes sin lecho. Aventuras. Mayores 14 años.
LO CASTILLO. Vitacura. Tel. 481981. A las 16; 19 y 22 Hrs. Gran Prix. Carreras de autos. Mayores 14 años.
MARCONI. Manuel Montt 032. Tel. 422867. A las 16; 19 y 22 Hrs. Película sorpresa.
MACUL. J.P. Alessandri 3547. Tel. 258791. Desde las 14.15 Hrs. Bonnie y Clide. La cosa nostra. La última jugada.
ORIENTE. P. de Valdivia 099. Tel. 41345. A las 16; 18.45 y 21.45. Hrs. Pinocho y la ballena del espacio. Colores. Menores.
P. DE VALDIVIA. P. de Valdivia-Bilbao. Tel. 43948. A las 18.30 y 22 Hrs. El hueso del amor. Francesa. Mayores 21 años.
VERDI. P. de Valdivia 5273. Tel. 499704. Desde las 14 Hrs. El oro de Mackenna. El Golfo. Musical. Menores.

10 DE JULIO - FRANKLIN - AVDA. MATTA - GRAN AVENIDA

ALHUE. Población Dávila. Tel. 581427. Desde las 14 Hrs. El oro de Makenna. El Golfo. Musical. Menores.
AMERICA. Ñuble 390. Tel. 52443. Desde las 14 Hrs. Técnica para un homicidio. Nombre clave tigre. La danza de los vampiros.
ESMERALDA. San Diego 1035. Tel. 64303. Desde las 13 Hrs. Uno después del otro. Bebe Mata. Siete veces Siete.
GRAN AVENIDA. Gran Avenida 4830. Tel. 52163. Desde las 14 Hrs. Gran Prix. Carreras de autos. Mayores 14 años.
IMPERIAL. San Diego 1344. Tel. 51112. Desde las 14 Hrs. El secreto de las abejas asesinas. Proyecto X. El buitre.
LIRA. Pintor Cicarelli 293. Tel. 52181. Desde las 14 Hrs. Las abejas asesinas. El buitre. Proyecto X.
MISTRAL. San Diego 279. Tel. 63994. Desde las 13 Hrs. Fiebre de juventud. 2 Tipos de cuidado. Coche cama alojamiento.
MODERNO. Gran Avda. 6544. Tel. 581782. Desde las 14 Hrs. Ringo no perdona. 24 horas de fuego. Intriga en Zuez.
ROMA. San Diego 230. Tel. 67258. Desde las 14 Hrs. Quiero llenarme de ti. Sólo los dos. Musicales. Menores.
MONACO. 10 de Julio - A. Prat. Tel. 382845. Desde las 13 Hrs. Djamango. Profesionales para una matanza. Django el cruel.
SAN DIEGO. San Diego 612. Tel. 81093. Desde las 14 Hrs. La pandilla salvaje. Acción. Cowboy. Mayores.
SAN MIGUEL. Avda. Euclides 1202. Tel. 51263. Desde las 14 Hrs. Quiero llenarme de ti. Sólo los dos. Musicales.
PORTUGAL. 10 de Julio 242. Tel. 34816. Desde las 14 Hrs. Vestidas y alborotadas. La vuelta del mexicano. Qué haremos con papá.
PRAT. San Diego 2117. Tel. 50754. Desde las 13 Hrs. La vuelta del Mexicano. Vestidas y alborotadas. Qué haremos con papá.

SECTOR QUINTA NORMAL

IDEAL CINEMA. Mapocho 4117. Tel. 713384. Desde las 14 Hrs. Más allá del sol. 500 Millas. En territorio enemigo.
MAIPO. San Pablo 4251. Tel. 731982. Desde las 14 Hrs. Asalto de los 1000 aviones. Los diamantes del diablo. Saludos señora Campbell.

SECTOR SAN PABLO - ALAMEDA - ESTACION - BRASIL.

ALAMEDA. Alameda 2987. Tel. 91254. Desde las 12.30 Hrs. Aguilas indomables. Sangre en el río Bravo. Las hijas de la alegría.
ALCAZAR. Avda. Brasil 373. Tel. 80122. Desde las 14 Hrs. La leyenda del indomable. El valle de Gwangi.
BLANCO ENCALADA. Blanco Encalada 2820. Tel. 91787. Desde las 14 Hrs. El secreto de las abejas asesinas. Proyecto X. El buitre.
ALESSANDRI. Alameda 2987. Tel. 86848. Desde las 11 Hrs. La pandilla salvaje. Acción. Mayores 21 años.
COLON. San Pablo-Maipú. Tel. 733146. Desde las 13 Hrs. La fuga del infierno. Helga y Michael. Operación San Genaro.
MINERVA. San Pablo 3230. Tel. 733342. Desde las 13 Hrs. El paso de Rhin. Los 3 calavera. Mi héroe temerario.
MONUMENTAL. Alameda 3943. Tel. 91555. Desde las 14 Hrs. Más allá del sol. 500 Millas. 20 Kilos de líos.
CARRERA. Alameda 2151. Desde las 13 Hrs. Uno después del otro. Mata bebe mata. Siete veces siete.

SECTOR INDEPENDENCIA - VIVACETA - EL SALTO.

LA PALMILLA. Pedro Fontova 5021. Desde las 15 Hrs. Años de vida y muerte. El Continente perdido. Esposas malditas.
NACIONAL. Independencia 801. Tel. 370594. Desde las 13 Hrs. Las 500 Millas. Más allá del sol. 20 Kilos de líos.

CINES COMUNALES

MAIPU. 5 de Abril-Pajaritos. Desde las 15 Hrs. El dominador del desierto. Jinetes del viento.
NACIONAL. Puente Alto. Desde las 14 Hrs. Joaquín Murieta. La venganza de Fumanchu. Frankestein.
PLAZA. Puente Alto. Desde las 15 Hrs. El que inventó el octavo pecado. Diamantes del diablo.
PLAZA. Talagante. Tel. 66. Desde las 15 Hrs. Sor Citroen. Dos pistolas gemelas. Hasta el viento tiene miedo.
SANTIAGO. San Bernardo. Desde las 14 Hrs. Becket. La calavera del marques. El revólver de un desconocido.
BARNECHEA. Vermut y Noche: Tres para una boda.

CINES DEL CENTRO

ASTOR. Estado 257. Tel. 392112. Desde 10.50 Hrs. "Héroe sin lecho". Tom Courtenay. Romy Schneider. Mayores 14 años.

BANDERA. Bandera 76. Tel. 714403. Desde las 10 Hrs. "Playa de locos". Frankie Avalon. Annette Funicello. Mayores 14 años.

CITY. Agustinas 1022. Tel. 66687. Desde las 10.50 Hrs. "La pandilla salvaje". William Holden. Ernest Borgnine. Robert Ryan. Acción. Mayores 21 anos.

CENTRAL. Huérfanos 930. Tel. 33555. Desde las 11 Hrs. "Con los minutos contados". Sidney Poitier. Joanna Shimkus. Mayores 18 años.

CERVANTES. M. Cousiño 134. Tel. 381894. Desde las 10.30 Hrs. "Justine". Dirk Bogarde. Michael York. Amouk Aimee. Mayores 21 años.

CINELANDIA. Puente 540. Tel. 65932. Desde las 14 Hrs. "Un quijote sin mancha". Cantinflas. Cómica. "Pescador pescado". Jerry Lewis. Menores.

CAPRI. Monjitas 825. Tel. 392414. Desde las 10 Hrs. "Vuélvete y te mato". "Django el cruel". Ambas de Cowboy. Aventuras. Mayores.

CONTINENTAL. Plaza Bulnes 41. Tel. 60735. Desde las 13 Hrs. "Pinocho y la ballena del espacio". Cómica. Colores. Menores.

DUCAL. Agustinas 777. Tel. 35375. Desde las 10 Hrs. "Busco mi destino". Dennis Hopper. Peter Fonda. Mayores 18 años.

ESPAÑA. Estado 337. Tel. 398488. A las 14; 16.30; 19 y 21.30 Hrs. "Operación San Antonio". Cómica. Española. Colores. Menores.

FLORIDA. Estado 226. Tel. 34289. Desde las 10.30 Hrs. "Gran Prix". James Garner. Eva Marie Saint. Mayores 14 años.

GRAN PALACE. Huérfanos 1176. Tel. 60082. A las 13.30; 17.30; 21.30 Hrs. "El Doctor Zhivago". Omar Sharif. Rod Steiger. Geraldine Chaplin. Mayores 18 años.

HUELEN. Huérfanos 779. Tel. 31603. Desde las 10.30 Hrs. "Emilio y los detectives". Walt Disney. Cómica. Menores.

HUERFANOS. Huérfanos 930. Tel. 36707. A las 11; 14; 16.30; 19 y 22 Hrs. "Esta calle es nuestra". Colores. Aventuras. Menores.

IMPERIO. Estado 215. Tel. 397960. Desde las 10 Hrs. "La amante". Drama. Sueca. Mayores 21 años.

KING. Huérfanos 840. Tel. 32838. Desde las 10 Hrs. "Sexoanálisis". Norman Briski. Comedia. Cómica. Mayores 21 años.

LIDO. Huérfanos 680. Tel. 34366. Cerrado por Reparaciones.

MAYO. Monjitas 879. Tel. 391201. Desde las 10 Hrs. "Grand Prix". James Garner. Eva Marie Saint. Mayores 14 años.

METRO. Bandera-U. Central. Tel. 83361. Desde las 10.30 Hrs. "El marino extraordinario". David Niven. Faye Dunaway. Mickey Rooney. Menores.

NILO. Monjitas 879. Tel. 392078. Desde las 10 Hrs. "Pinocho y la ballena del espacio". Walt Disney. Colores. Menores.

PACIFICO. Huérfanos 1147. Tel. 62921. Desde las 10 Hrs. "El cadáver inquieto". Suspenso. Aventuras. Mayores.

PLAZA. Compañía 1068. Tel. 34714. Desde las 10 Hrs. "Operación tiburón blanco". Espionaje. Acción. Mayores.

REAL. Compañía 1040. Tel. 65555. Desde las 10 Hrs. "Pinocho y la ballena del espacio". Walt Disney. Colores. Menores.

REX. Huérfanos 735. Tel. 31143. Desde las 11 Hrs. "Lastragale". Horst Buchholz. Mayores 21 años.

RIO. Monjitas 743. Tel. 33550. Desde las 11 Hrs. "La noche de la emboscada". "Hay un hombre en el lecho de mamá". Doris Day. Comedia. Colores.

RITZ. San Antonio 50. Tel. 380613. Desde las 11 Hrs. "La única en Londres". Comedia. Cómica. Mayores.

RIVERA. D. Cervantes 802. Tel. 36093. Desde las 13 Hrs. "La Escalera". "El Audaz". Paul Newman. Mayores.

ROXY. Huérfanos 1055. Tel. 80809. Desde las 10 Hrs. "El marino extraordinario". David Niven. Mickey Rooney. Faye Dunaway. Menores.

SAN MARTIN. B. O'Higgins 776. Tel. 35357. Desde las 10.30 Hrs. "Gran Prix". James Garner. Eva Marie Saint. Yves Montand. Mayores 14 años.

SANTA LUCIA. A. B. O'Higgins-San Isidro. Tel. 64718. A las 15.30; y 22 Hrs. "La última aventura". Robert Shaw. Robert Ryan. Jefrey Hunter. Cinerama. MGM. Menores.

SANTIAGO. Merced 829. Tel. 32888. Desde las 11 hrs. "Proyectiles de Oro". Burt Reynolds. Anne Francis. Mayores 18 años.

SAO PAULO. Merced 772. Tel. 397946. Desde las 13 Hrs. "El samurai". "Adiós al amigo". Alain Delon. Charles Bronson. Mayores 21 años.

TIVOLI. Huérfanos 757. Tel. 30611. Desde las 13 Hrs. "La muchacha de la Motocicleta". Alain Delon. Drama. Mayores.

TOESCA. Huérfanos 1313. Tel. 711562. Desde las 11 Hrs. "El Graduado". Drama. EE. UU. Mayores 21 años.

VICTORIA. Huérfanos 827. Tel. 30021. Desde las 10.30 Hrs. "Pinocho y la ballena del espacio". Walt Disney. Colores. Menores.

WINDSOR. Moneda 1025. Tel. 89761. Desde las 11 Hrs. "Los Sueños Dorados". Richard Todd. James Mac Arthur. Susan Oliver. Mayores 21 años.

YORK. Ahumada 166. Tel. 66687. Desde las 10.50 Hrs. "Cuando tú no estás". Raphael. Musical. Española. Menores.



CANAL SIETE

18.15	Carta de ajuste
18.30	Los Chasquillas
19.00	Chile pregunta
19.30	Ajedrez fatal
20.30	Punto de encuentro
21.00	Telediario
21.30	Revista Musical
22.30	Post Data
23.00	Cierre

CANAL NUEVE

17.00	Aquí no se admiten grandes
18.26	Magazine francés
18.35	Mundo de las matemáticas
19.03	Ver Cine
19.30	Voz para el camino
20.00	Noticiario Prolene
20.03	Café el Campeón
20.30	Cuánto sabe usted
20.35	Jim West
21.30	El Continental
21.50	Los Intocables
22.55	Noticiario Prolene
23.00	A ocho columnas
23.45	Noticiario Prolene de última página

CANAL TRECE

13.45	Clases de Inglés
14.00	Pasado Meridiano
17.00	Colorín Colorado
17.30	Los picapiedras
18.02	El Caballo de hierro
19.02	F. E. U. C.
19.25	Teleclub juvenil
20.00	Telenoche
20.30	El Tiempo
20.35	Cita con la muerte
21.36	Las otras noticias
22.00	Martini al Instante
22.20	Judd, abogado defensor
23.15	N. Y. P. D.
23.45	Reflexión al Cierre





CARTELERA TEATRAL



Estas preciosuras serán "Angeles o demonios" en la nueva revista del Bim Bam Bum.



La Cía Cordoba Leguía ha estrenado con mucho éxito "En los tiempos de don Arturo" Teatro Maru.



Sigue con gran éxito "El Evangelio según San Jaime" en la sala del teatro A. Vara.

ANTONIO VARAS. Morandé 25. Tel. 61200. Departamento del teatro de la Universidad de Chile, a las 19 Hrs. "El Evangelio Según San Jaime" de Jaime Silva.

BULNES. Plaza Bulnes 188. Tel. 88342. A las 19 Hrs. "Heroica de Buenos Aires" de Osvaldo Gragún.

CAMILO HENRIQUEZ. Amunátegui 31. Tel. 88959. Descanso.

CARLOS CARIOLA. San Diego 246. Tel. 89350. Noche 22 Hrs., el Dr. Enrico Ceccare Presenta: "Noches de Hipnosis. Asombro de 5 continentes.

CAUPOLICAN. San Diego 840. Tel. 85912. En montaje "Holiday On Ice" 1970, nuevo patinaje internacional en el Hielo. Próximo Debut.

LA COMEDIA. Merced 349. Te. 391523. A las 19 Hrs. "Cuestionemos la cuestión".

MARU. San Antonio 249. Tel. 397907. Cía de Lucho Córdoba y Olvido Leguía a las 19.15 Hrs. "En tiempos de don Arturo" de Lucho Córdobá.

MONEDA. Moneda 920. Tel. 715451. Cía de Américo Vargas y Pury Durante. Descanso.

MUNICIPALIDAD DE LAS CONDES. Avda. Apoquindo 3384. Tel. 480532. Teatro del Callejón a las 19.30 Hrs. "Bajo el signo de Caín" de Egon W. Viernes a Domingo.

OPERA. Huérfanos 937. Tel. 30176. Cía. de revista Bim Bam Bum a las 19; 21.40 y 23 Hrs. "Angeles o demonios".

PICARESQUE. Recoleta 343. Tel. 372606. Cía de revista Strip Tease a las 19 y 23 Hrs. "El rey no se la puede".

PETIT REX. Huérfanos 735. Tel. 31143. Cía de los Cuatro a las 19 Hrs. "El rey se muere" de Ionesco.

SAN ANTONIO. San Antonio 255. Tel. 33605. Cía de comedias de Susana Bouquet; El signo de tauros, de M. Orellamo M. En gira.

HOY
TEATRO SAN MARTIN
UNICO DIA
GRAN PROGRAMA DOBLE
ANTHONNY QUINN en
ZORBA EL GRIEGO
SEAN TODD en
NO ESPERES DJANGO, DISPARA
Mayores de 18 Años

HOY LLEGA NUEVO ELENCO DEL FAMOSO "HOLIDAY ON ICE 1970"

82 artistas venidos de Europa y USA forman el nuevo programa que se estrenará en Chile el próximo Jueves 1°. Bienvenida a Mr. William Stine, Director de Holiday On Ice.

Hoy serán recibidos por periodistas, personeros de la Embajada de Estados Unidos, que patrocina el espectáculo en Chile y por directivos del Teatro Caupolicán, los 82 artistas que por primera vez visitan nuestro país. Su llegada está anunciada para las 15 horas en el aeropuerto de Pudahuel procedentes de Europa y USA en Avión de Varig. El excepcional grupo de los mejores patinadores de Europa y USA viene dirigido por el Director William Stine quien de inmediato comenzará los ensayos de la producción 25 Aniversario en la pista de hielo del Teatro Caupolicán. Desde mañana Viernes se comienzan los montajes de las diversas producciones que veremos por primera vez en Chile el Jueves 1° de Enero de 1970 en función de Gala de Año Nuevo.

HOY C.B. 138
EMISORAS
CRUZ DEL SUR
ONDA CORTA 25 METROS F.M. 95.3 MC
AHORA MEJOR QUE NUNCA
a toda hora del día sus programas favoritos
HORA DEL HOGAR
Y sus voces favoritas
POR LOS CAMINOS DE ESPANA
CINE EN SU HOGAR
LA CABALGATA MUSICAL
AL MARGEN DE LA LEY
CB 138 RADIO
CRUZ DEL SUR
¡SIEMPRE EN SU HOGAR!



HOY DIA
JUEVES
DIA de USAR
DOLLY PEN

ASISTA HOY JUEVES
AL GRAN BENEFICIO DE LOS EMPLEADOS DEL
TEATRO BANDERA
UNICO DIA.
CON LA SUPER PRODUCCION
"LA MUERTE VIAJA A CABALLO"

BIENVENIDOS A CHILE
HOY LLEGAN 82 NUEVOS FABULOSOS ICE-SKATERS
USA CULTURAL PROGRAM 1970
EMPRESA CHILENA CONDOR



DIGNO DE VERSE
NUEVO Y MEJOR QUE NUNCA
HOLIDAY ON ICE
DEBUT JUEVES 1° ENERO
PISTA DE HIELO T. CAUPOLICAN
LOCALIDADES EN VENTA PARA LOS CUATRO PRIMEROS DIAS INAUGURALES

TARIFA DE SUSCRIPCIONES
Anual .... E° 180
Semestral .... E° 92
Trimestral .... E° 48

LA NACION

SANTIAGO, JUEVES 18 DE DICIEMBRE DE 1969

Presidente del Consejo y Director: Jorge Cash Molina
Director responsable: Raul Gonzalez Alfaro
Representante legal: Marcelo Raide Guerra
Propietario: Empresa "La Nacion" S.A.
Todos domiciliados en Agustinas 1269, Santiago

DUO REY-SILVA: EN EL IMPERIO DEL TRIUNFO

1935 Foto: Carreí

1940 Foto: Tunekaw

1946 Foto: d'Odra

1958 - Foto: Molina Lah'ite

Etapas del Dúo Rey-Silva. Grabado Nº 1 (1935) Foto "Carreño". Grabado Nº 2 (1940) Foto Studio Tunekawa. Grabado Nº 3 (1946) Foto d'Odra. Grabado Nº 4 (1958) Foto Molina La-Hitte. Así fueron y así son... ¡Fotografías del Recuerdo!

Se conocieron en una cancha de fútbol.
Uno se llamaba Sergio Silva. El otro Alberto Rey.

Era el año 1935. Han pasado treinta y cuatro años y solo han conocido el éxito. Dúo Rey Silva: sinónimo de triunfo. Luego sale al mundo del disco su larga duración Nº12. No recuerdan cuánto ganan ahora, pero sí recuerdan, luego de treinta y cuatro años, su primer sueldo: 750 pesos. Se los pagó Radio "Mayo", que ahora se llama Yungay.

Han tenido todos los honores. Tienen a su haber, ser los artistas de música criolla que primero dierón, en nuestro país, un recital. En 1942 tuvieron esa distinción al ser presentados en la Sala Cervantes y el Teatro Municipal.

Han recorrido toda América; sólo Bolivia no ha conocido de sus voces. Llevados por René Largo Farías, un día cantarón para España, Italia, Francia, Alemania, Checoslovaquia, Hungría y la Unión Soviética.

"... un viaje inolvidable. Pudimos quedarnos. Alemania nos honró con distinciones y grabaciones.

Nunca cambiaron. Siempre fueron iguales. Vieron pasar muchos ritmos, ellos cantaron los suyos. Ahí esta la razón de su eterno éxito. Nunca (... cosa rara en un conjunto ...) pensaron separarse. La Unión Hace la Fuerza ... y tambien el gran triunfo en este caso.

Comenzaron cantando acompañados de guitarras. Rey y Silva no sabian tocar otro instrumento. Un día (... cuando era instrumento femenino ...) Rey decidió aprender Arpa. Lo aprendió y hoy es un maestro en ella. El Arpa por la Guitarra, unico cambio en treinta y cuatro años de vida.

La evolución del disco, el dúo Rey-Silva, la ha vivido íntegramente. Desde el 78, que se quebraba, hasta el moderno long play que ofrece mucho tiempo de música de un mismo intérprete.

—¿... Por qué gusta aun el dúo Rey-Silva ...?

"... por nuestro respeto exagerado por el público. Nosotros, cuando tenemos una actuación, por muy modesta que ella sea, nos preocupamos del más mínimo detalle y aunque la actuación es por la noche, nuestro ajetreo comienza muy temprano ..."

Eso se llama profesionalismo. Razón de éxito en todo orden de cosas.

Para el dúo Rey-Silva cada aplauso es un premio. Un premio que ellos buscan con dedicación. Su patria, y también el exterior: "Medalla de Oro de Caracas" los han galonado.

Su voz, que surgiera en el mundo del disco con "A Las 4 de la Mañana" y "Un Rayo de Luna", hoy se pierde en bosque de títulos y éxitos, no en vano son treinta y cuatro años de labor. De labor y de triunfos.

Hoy hablamos con Rey... mañana será con Silva...



Su último long play. Alberto Rey cree que pegará.



Rey: una sonrisa. Una sonrisa al éxito.



ALBERTO REY: con estos cinco dedos le saco lustre al arpa...



ASI NACIERON y así seguirán: Dúo Rey Silva dos veces para el éxito de nuestra música.

Marcelo: Medalla de Oro y la Revelación 1969

Pocas veces un artista juvenil, con cuatro meses de trayectoria, había tenido en Chile un éxito tan meteórico como MARCELO, el rubio intérprete de "Mundo feliz" y "Mi cielo".

Hace poco, se le otorgó dos Estrellas de Oro por haberse constituido en la revelación del año en curso; y el pasado domingo, El Show de Ricardo García lo premió con una Mención Honrosa por su brillante trayectoria durante esos cuatro meses de carrera.

Sin embargo, lo mas emotivo es el recibimiento que el público de todas las edades le ha tributado a MARCELO en sus actuaciones personales. Cuando recientemente actuó en el "Ritmoshow", en el teatro Central, sus admiradoras lo vitorearon en tal forma, que esas demostraciones de admiración sólo las habíamos visto dirigidas a las cotizadas figuras extranjeras. En el teatro Municipal sucedió lo mismo. Pero donde el recibimiento estuvo francamente espectacular fue en el teatro Caupolicán. A través de cerradas ovaciones el público lo obligó a repetir sus canciones, cosa que allí no sucedió con los demás intérpretes.

MARCELO, el joven artista que —no dudamos— será la gran figura de 1970, tiene apenas 20 años, una definida personalidad y una apostura que atrae mucho a sus admiradoras. El artista, debido a los múltiples compromisos que ha adquirido en su nueva carrera, tuvo que postergar sus estudios de licenciatura en francés que seguía en la Universidad de Concepción. El próximo año, con un poco más de experiencia, espera poder complementar sus estudios con el canto. Y aprobar en ambos.

¿Podra?



Ricardo García, el más popular y mejor discjockey chileno, entrega su premio como revelación 1969 a Marcelo: EL MEJOR DE LOS MEJORES.

David Serendero Obtiene Premio de la Crítica

DAVID SERENDERO, Director de la Orquesta Sinfónica de Chile y del Conservatorio Nacional de Música de la Facultad de Ciencias y Artes Musicales y Escénicas de la Universidad de Chile, obtuvo recientemente el PREMIO DE MUSICA del CIRCULO DE CRITICOS DE ARTE, que esa agrupación otorga anualmente. El Premio de Música para un artista extranjero fue concedido a la pianista argentina Marta Argerich.

El destacado músico ha alternado la dirección orquestal con la composición y la ejecución del violín como solista. Es autor de una Cantata, "La leyenda de la creación", obra que obtuvo el primer premio en el Concurso Internacional "Student Composers Award 1960"; de las composiciones sinfónicas "Interludio Orquestal" y "Estratos". Entre sus obras de cámara figuran la "Suite barroca" para violín y piano, la rapsodia para piano "Reinhild", scherzo para tres violines "Kergliana", dedicado a su profesor Max Kergl, y "El ensayo", melodrama concertante para soprano-director y 14 intrumentistas.

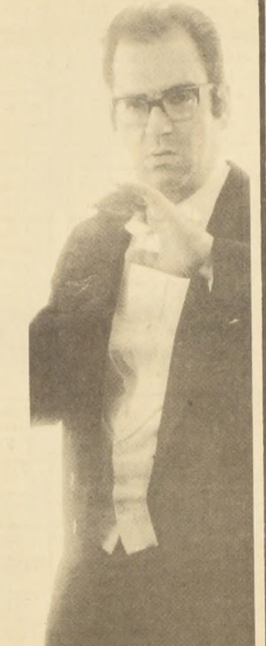
DAVID SERENTERO (BIOGRAFIA)

David Serandero nació en 1954. Inició sus estudios de violín en 1964. Ingreso al Conservatorio Nacional de Musica, dependiente de la Universidad de Chile donde permareció hasta 1959. Estufio Dirección Orquestal con el Maestro Teodoro Fuch. Gracias a una beca del Servicio de Intercambio Académico de Alemania Federal se perfeccionó durante cuatro semestres en la Escuela Superior de Musica de Stuttgart. En marzo de 1962 obtuvo el titulo Estatal Aleman de Profesor de Violin con la mejor calificación. De regreso a Chile obtuvo el grado de Licenciado en Ciencias y Artes Musicales en la especialidades de Composición en 1964, de Musicología en 1965 y ese mismo año además, el título de Profesor de Teoria, Solfeo y Armonia.

Se desempeñó como Jefe de Segundos Violines en la Orquesta Filarmónica Municipal de Santiago en 1958 y 1960. Nuevamente viajó a Europa y a su regreso desempeñó como Violin 1º de la Orquesta Sinfónica de Chile y Profesor de Violin y Armonia del Conservatorio Nacional de Musica.

Ha actuado como Director invitado de la Orquesta Sinfónica de Chile en varias temporadas de ballet y en esta misma calidad ha dirigido la mayoría de las orquestas chilenas, además de la Orquesta Sinfónica del Perú y la Orquesta de la Universidad de México.

En Mayo de 1965 fué nombrado Director titular de la Orquesta Filarmónica de Osorno. Al mismo tiempo fundó y dirigió la Escuela de Música del Centro Universitario de Osorno. En enero de 1967 fué nombrado Director permanente de la Orquesta Sinfónica de Chile, motivo por el cual se trasladó nuevamente a Santiago y reasumió como Profesor del Conservatorio Nacional de Música. Desde entonces le ha correspondido participar en todas las temporadas de conciertos de la Orquesta Nacional. En abril de 1968 asumió el cargo de Director del Conservatorio Nacional de Música y organizó Cursos de Dirección osquestal en la Facultad de Ciencias y Artes Musicales.



DAVID SERENDERO: premió de Música del Círculo de Críticos de Arte.

Calama Quiere ser la Capital del Folklore

Los Festivales de la Canción continúan.

Se inicia el de "La Guinda". Luego vendrá el de Viña del Mar, también el de Arica que puede ser de mucho swing, y ya está en formación el CUARTO FESTIVAL DE LA CANCION CRIOLLA y PRIMERO INTERNACIONAL DE CALAMA.

El Festival se intenta hermanarlo con el Certamen de Cosquin, en Argentina. Además las autoridades municipales de Calama piensa que esa tierra nortina sea la Capital del Folklore.

Las bases de este nuevo festival son las siguientes:

BASES:

1.- Comprenderá seis géneros: CUECA, TONADA, CANCION, RESFALOSA, CACHIMBO y TROTE.

2.- Podran concursar los autores Nacionales y Extranjeros que lo deseen pudiendo aliarse dos personas como autores de la letra y o música o de ambas.

3.- El texto debe contener de preferencia, alusiones al Departamento de El Loa, o a sus pueblos en particular, a sus habitantes, a sus riquezas, a sus paisajes, etc.

4.- Los trabajos serán remitidos en quintuplicado, firmados con seudónimo. En sobre cerrado aparte constará la Identidad de él o los autores.

5.- Los trabajos deben enviarse a la Municipalidad de Calama, Corporación que los recibirá hasta el 29 de Diciembre del año en curso a las 12.00 horas. No se considerará lo que llegue a la Municipalidad después de esta fecha y hora.

6.- A la hora indicada el Secretario de la Municipalidad levantará un acta en presencia del señor Alcalde dejando expresa constancia de los trabajos recibidos, individualizándolos por los seudónimos. El Alcalde y el Secretario firmarán el acta.

7.- No se aceptará letra o música solas. El texto deberá venir adaptado expresamente a la melodía.

8.- Los concursantes no podrán presentar más de dos composiciones, solas o aliados.

9.- El jurado estará integrado por el señor Alcalde de Calama, más dos personas designadas por la Universidad de Chile y dos por la Universidad del Norte.

10.- Examinadas las composiciones, el jurado elegirá las finalistas, que serán interpretadas por los conjuntos folklóricos que expresamente contratará la Municipalidad durante la celebración de la Semana Calameña (16 al 23 de Marzo de 1970, inclusive).

11.- El jurado puede declarar desiertos algunos premios.

12.- El fallo del Jurado será dado a conocer el 23 de Marzo de 1970.

13.- Habrá seis premios, en función de los seis géneros, de tal suerte que el primero puede obternerlo una CUECA, una CANCION, una TONADA, una RESFALOSA, un CACHIMBO o un TROTE.

Primer Premio: Sies mil escudos (E° 6.000.00), más símbolo de la ciudad, mazorca enlazada con barra de cobre, elaborada en oro y Diploma de Honor.
Segundo premio: Tres mil escudos (E° 3.000.00) y Diploma de Honor.
Tercer premio: Dos mil escudos (E° 2.000.00) y Diplomas de Honor.
Cuarto premio: Diploma de Honor.
Quinto premio: Diploma de Honor.

14.- Cada integrante del conjunto que interprete el tema triunfador, recibirá el símbolo de la ciudad, de la misma calidad que el que corresponde al autor o autores del tema ganador. El conjunto se hará acreedor a un Diploma de Honor.

15.- Las jornadas del torneo se realizarán en Calama: Estadio Techado, Estadio de Foot-Ball y en Chuquicamata Teatro Sindical.

Fechas y lugares:

Calama	16 de Marzo
Chuquicamata	17 de Marzo
Calama	19 de Marzo
Chuquicamata	20 de Marzo
Calama	21 de Marzo
Calama	23 de Marzo

16.- Los trabajos deben enviarse a: Tercer Torneo de la Canción Criolla Ilustre Municipalidad de Calama- CALAMA.

Me lo Contaron...

QUE el disco Long play con el recital de Buddy Richard sale antes de fin de año.

QUE los muchachos de Balmaceda, se pasaron, consiguieron la noche de pascua y año nuevo y ya están listos para comprarle buenos juguetes a los cabros y reunir de capitán a paje en una comida de Navidad. Bien.

QUE a César Antonio Santis lo han visto mucho por un octavo piso un gran edificio de calle bandera en secretas reuniones con un gerente. ¿Hay cambio?

QUE Pedro Messone apenas llegó de su gira por el sur de Chile se fue a cortar el pelo porque ya parecía hippie.

QUE Camilo Fernández puede quebrar económicamente de un momento a otro. Está mandando tarjetas de saludo p'al mundo.

QUE Scottie Scott se puso celosa el otro día cuando alguien le tiro flores a su prima María Angélica Ramírez. Considerada una de las mejores compositoras del año.

QUE Sandy se va a Arica, después a Panamá y de ahí a Argentina. La chica está dispuesta a trabajar firme y como buena porteña colocarse a la altura de Wanderers.

QUE Contrariamente a los advenedizos que hacen programas folklóricos, José María Palacios está demostrando que es el mejor de los comentaristas musicales folklóricos de nuestro país. Bien por su programa, "aún tenemos música, chilenos".



¡OFERTAS PARA TODA LA FAMILIA EN TODOS LOS LOCALES FALABELLA



CENIT

¡Y con las FACILIDADES que solo FALABELLA puede ofrecer!!

El futbol nacional se apresta a vivir intensamente la liguilla. Seis equipos con tres candidatos más destacados... Y sólo dos vacantes para la Libertadores.



LA LIGUILLA: UNA LOTERIA CON 3 DADOS CARGADOS



Reformas:

UNA CALDERA DEL DIABLO

Pimpón:

LA SEMILLA BROTA FERTIL



GEORGE BEST TAMBIEN QUIERE SER SEMIDIOS

''Lo único que deseo es llegar a er el mejor futbolista del mundo, ue se escriba tanto de mí como de elé o como de Di Stéfano en su ran época''.

Quien así habla es un muchacho e 1.78 m., de apenas 23 años nacido n Irlanda y que juega en el Aanchester United. Es inconfun- ible por su melena al estilo de los eatles. Lleva el 11 en la espalda ero es un ariete neto. Se llama eorge Best y es la sensación del fút- ol europeo en estos momentos.

Sir Matt Busby, uno de los náximos dirigentes del fútbol in- lés, afirma que **Best es tan bueno omo Garrincha en sus mejores ondiciones, y mejor que el Pelé e hoy.**

''Es probablemente el mejor ugador de fútbol que he visto. Jno se recuerda con cariño de Matthews, Finney, o Mammon, ero Best tiene un estilo propio tan ensacional que se ha convertido n el terror de los arqueros. Hace os goles, no se va con rodeos, ni se ngolosina con el balón'', explica Busby.

Best debutó en Manchester United en septiembre de 1963. Desde ntonces ha marcado 122 goles por u equipo más 2 por la selección de rlanda del Norte.

George Best es un rebelde del fút- bol. Se rebela contra el juego actual. Odia la marcación demasia- do estrecha. Se ofusca ante los excesivos fouls, pero se controla a iempo para evitar problemas con os árbitros. Best ama el fútbol por obre todas las cosas.

''Cuando suena el pitazo final me siento terriblemente mal. Y es proque sé que tendré que esperar seis o siete días para volver a entrar a la cancha'', afirma el juga- dor sensación de los británicos.

No extraña la pasión de Best por el fútbol. Primero, porque lo ha transformado de un triste jovencito de la barriada de Belfast en un acaudalado dueño de varias bouti- ques de Manchester, en un buen modelo masculino, en comentarista de revistas deportivas con contra- tos de exclusividad y en uno de los jugadores británicos mejor paga- dos 75 mil dólares al año, más primas y premios.

Sobre el campeonato mundial de México tiene una opinión bien clara:

''Creo que va a quedar demostra- da la superioridad del fútbol europeo sobre el americano. Mi favorito para el triunfo es nueva- mente Inglaterra. En el segundo lugar debe estar Alemania Occidental y tercero Brasil. Bra- sil es lo único relativamente bue- no que pueden ofrecer los sudamericanos para sobreponer- se a su inferioridad. También tie- nen muchas posibilidades los italianos'', augura Best.

Su jugador europeo favorito es el inglés Geoff Hurst y en segundo lu- gar, el alemán Libuda. Los admira por su fogosidad y por su brillante técnica.

''Yo soy un jugador innato. Me gusta hacer cosas bellas con el balón, me gusta enviarlo directa- mente a las redes, pero no crean que soy demasiado personalista. Si lo fuera, hubiera hecho 250 go- les por lo menos'', confiesa.



Anunciando a su madre un matrimonio que no se efectuó ni se realizará. Best dejó plantada a su novia danesa, la bella Eva Haraldsted. Algunas revistas lo llaman ''playboy del fútbol''.

Entre los equipos que nunca olvida- rán la capacidad goleadora de Best está el Benfica. Le hizo tres goles en un partido hace un par de meses. Eusebio quedó sorprendido por la habilidad de su colega irlandés.

Alf Ramsey dijo hace algunas semanas que lamenta que Best no sea inglés. Si lo fuera, sería un apor- te muy considerable para la se- lección, afirmó.

MARCACION AL MATRIMONIO

George Best dedica su vida priva- da a adornar su fabulosa casa - está avaluada en unos 90 mil dólares- y a las mujeres.

''Son como delanteras de un poderoso equipo y siempre están ansiosas de pasarle un gol a uno. Pero a mí no me pillan despreveni- do'', opina Best sobre sus admirado- ras del sexo débil.

Para muchos Best es un playboy del fútbol. Sus idilios se suman por decenas. Hay una española, una griega, una irlandesa, varias británi- cas, cinco suecas, dos finesas y una danesa entre sus pretendientes. Pero a todas les ha respondido con un rotundo no.

''No creo en el matrimonio. Y no me casaré al menos que suceda algo que cambie mi manera de pen- sar. Quizás todo esto se debe a que le tengo miedo al matrimonio'', explica.

Hubo una bella danesa que le hizo pensar en un cambio de mentali- dad respecto del matrimonio. Se tra- ta de Eva Haraldsted, una mucha- cha de 20 años que en una oportuni- dad se acercó al ídolo para pedirle un autógrafo después de un partido en Copenhague y terminó por ser la novia de Best. Tanto es así que vi- vió con él durante varios meses.

Pero ahora ya no están juntos, a despecho de la bella danesa.

''Nunca he quedado completa- mente satisfecho con una mucha- cha. Eso es lo que me hace pensar buscar siempre otra'', confiesa el joven ídolo.

Pero Best ha conseguido evitar el gol femenino, los defensores de los equipos contrarios no consiguen evi- tar la constante penetración de esta nueva saeta hasta sus áreas y con mucha frecuencia hasta el arco.

''Lo único que me aterra es que al ritmo que estoy jugando podría quedar terminado como jugador a los 30 años'', afirma Best como diciéndose **''hay que aprovechar cada minuto en la cancha, porque el tiempo pasa demasiado rápido''.**

Bonano.- El viejo está equivocado. A Chile han venido veteranos y jóvenes y han fracasado en la misma proporción. Por lo demás, Manfredi- ni, ha andado sólo más o menos.

R.D.-¿A qué atribuyen entonces el fracaso de la selección chilena?

Bonano.- La selección debe tener un equipo estable. Perdieron la eliminatoria y se acabó el trabajo. Estoy seguro que pasarán otros cinco meses y nada.

Garro.- Se requiere anticipación. En Argentina sucedió lo mismo que en Chile por la improvisación. Aparte de que fueron eliminados por Uruguay. Peor fue para mi país que lo eliminó Perú.

Henry.- En la selección se consideraron exclusivamente juga- dores de Santiago. No se insistió en Osvaldo Castro, Eduardo Cortázar o Ricardo Díaz, por nombrar algunos realmente necesarios. Yo nunca tuve la ilusión de ir.

R.D.-¿Qué opinión tienen de la limitación de extranjeros?

Garro.- Soy parte interesada. No obstante, es un asunto que tendrán que pensarlo bien los dirigentes antes de llevarlo a cabo. Nosotros nada podemos hacer. Son ellos los que resuelven. Lo que pasa es que ellos, para tapar un poco el fracaso de Chile internacionalmente y para librarse ante la opinión pública, inventaron esto.

Bonano.- Yo no tengo inconvenien- te con el proyecto. Le aseguro que en 48 horas encuentro club en el extranjero. Sin embargo, piense usted una cosa. Mi esposa es chilena. Mis hijos son chilenos. No puedo nacionalizarme porque me faltan dos años. Y ya lo ve, igual me quedaría sin trabajo.

Henry.- Es bien difícil que este proyecto se materialice porque perderán los clubes con los juga- dores jóvenes que al término de dos años quedarán libres.

Garro.- Eso de que al término de dos años los jugadores queden libres, es absurdo. Los jugadores son el único patrimonio de los clubes. Vendrá, entonces, la peor bancarrota de la historia del fútbol.

R.D.-¿Hasta donde es parte funda- mental el entrenador en un equipo?

Garro.- Un buen entrenador quiere decir mucho. Por supuesto que debe tener los elementos. Acontece que un mal entrenador con buenos elemen- tos puede hacer de un equipo un desastre. En cambio, un buen entrenador con un cuadro que sólo sea aceptable puede lograr algo extraordinario. El caso palpable lo tenemos en Estudiantes con Zubel- día. Los entrenadores, son necesa- rios en el fútbol.

Henry.- El entrenador es el que orienta al equipo. Yo les hago caso. Claro que al buen entrenador. Al que sabe dirigir.

Bonano.- A mí me gusta el entrena- dor que implante disciplina. Que sea con todos igual. A uno no le que- da más remedio que obedecer.

Garro.- Hay entrenadores que perjudican a un equipo. Unos dicen que los directores técnicos no hacen goles. Mentira. Aunque muchos no lo crean los malos entrenadores provocan un daño enorme.

R.D.-¿Qué DT les han impresiona- do más en su trayectoria futbolís tica?

Bonano.- En Chile tendría que haber unos 30 José Pérez. Yo me perjudiqué con él. De todos modos, el ''gallego'' sabe un montón. Personalmente también, me impresionó Víctor Spinetto, en Velez Sarsfield y Zubieta en Deporti- vo Español, de Buenos Aires.

Garro.- Yo recuerdo favora- blemente a Brandao, en Indepen- diente y a Faldutti, en Platense. De acá, prefiero no hablar. No deseo que- dar ni bien ni mal con nadie. No me gusta halagar.

Henry.- Yo me abstengo. Sólo he tenido a Guillermo Díaz, José María Lourido y ahora Raúl Pino. Y usted sabe. Están muy cerca mío. Bueno, no se puede.

R.D.- ¿Qué opinión les merece Evertón 1969? ¿Conformes con sus actuaciones?

Garro.- Pienso que Everton es buen equipo. Pero, observo que le falta personalidad futbolística. Considero a Wanderers bien plan- tado. Incluso cuando va perdiendo un partido. En cambio, nosotros hemos tenido subidas y bajadas impresionantes. También le falta fuerza. Recuerdo que en el último compromiso con Wanderers, en el provincial si ganábamos éramos campeones. Nos faltó personalidad. Yo no sé si seré bueno o malo, aunque tengo personalidad dentro de la cancha. Estimo que he andado bien. No todo lo que hubiese desea- do. Pero, en el balance, creo que he cumplido.

Bonano.- Mi actuación no estuvo de acuerdo a lo que hice el año pasa- do. Lo atribuyo a las lesiones. Me han pegado mucho. A Everton lo veo un equipo livianito, de buen fút- bol. Le faltan jugadores. Se lasti- man dos o tres y no hay a quien poner. Yo me quedo en Everton.

Henry.- Creo que Everton es un cua- dro que juega buen fútbol. No obstante, le quieren implantar el recuerdo de los años 50 y 52. Imagi- no que ellos no corrían tanto como nosotros. Recién están sacando a Everton del fulbito para llevarlo a un estilo rápido, fuerte. Estimo que rendí lo que debía en el provincial. Fallé en el nacional. Estuve lesionado y me ha costado recuperarme. No es por miedo a ningun defensa en particular, como usted me insinúa.

Esta es la opinión razonable de tres valores de Everton. Con antecedentes. De ahí que sea tam- bién interesante expresar la trayec- toria de ellos en el fútbol. Orlando Garro, se inició en el Godoy Cruz, de Mendoza. Formó en las selecciones de esa ciudad. Luego, Independien- te de Avellaneda, de Buenos Aires. Fue cedido a préstamo a Universi- dad Técnica de Chile en 1961. Retornó enseguida a Independiente y transferido a Platense hasta 1966. Al año siguiente integra el cuadro de ''Spartans'' de Filadelfia, Estados Unidos. De ahí, Magallanes. Pudo quedarse en Mendoza. Problemas con el entrenador le hicieron acep- tar el ofrecimiento del club de la aca- demia. Ahora en Everton.

Por su parte, Roberto Bonano, partió en Velez Sarsfield. Después, Lanús. A Bolivia, un año en el ''Strongest''. Pasando luego por Deportivo Español, de Buenos Aires, Unión San Felipe, Wanderers y finalmente, Everton. Ni siquiera intentó quedarse en Argentina. Y para concluir, David Henry con un corto historial. Sólo dos clubes. Orompello, como amateur y Ever- ton, ya profesional.

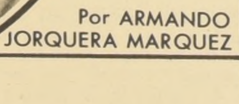






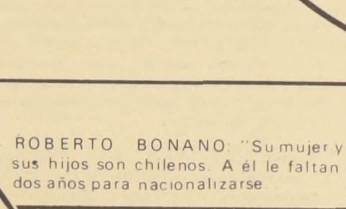
DAVID HENRY.- Se siente cómodo jugando junto a sus compañeros argentinos...





HENRY: "NO SOMOS TRABA"

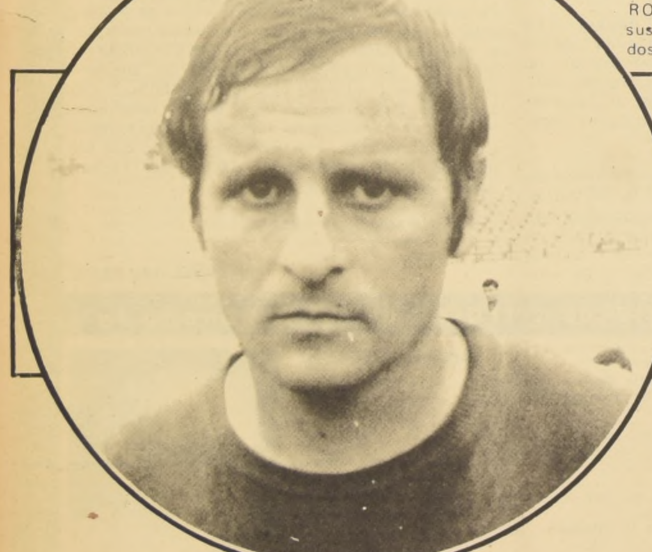
Por ARMANDO JORQUERA MARQUEZ



GARRO: "YO OBEDEZCO AL QUE SABE DIRIGIR"

ORLANDO GARRO. Sostiene que el "viejo" Manfredini está equivocado: aquí fracasan los extranjeros veteranos y jóvenes en la misma proporción

ROBERTO BONANO: "Su mujer y sus hijos son chilenos. A él le faltan dos años para nacionalizarse



BONANO: "ME QUEDO EN EVERTON Y EN CHILE"

La idea, se me ocurre, favoreció una inquietud. Por cuanto, en el intento de plantear problemas de latente actualidad, el diálogo resultó interesante. Podría argumentar que la elección fue improvisada. Sin embargo, estuvo bien hecha. No lo pensé más. Solicité el permiso correspondiente al entrenador, Raúl Pino y éste aceptó. Everton desde hace algún tiempo viene practicando en horas de la tarde. Sausalito está algo lejos. De todos modos, alcancé a llegar antes que comenzara la actividad. En el trayecto, pensé en Orlando Garro y Roberto Bonano, los argentinos del cuadro y en David Henry, el puntero izquierdo que es nacional.

Jugadores, los tres, de indudable trayectoria. Garro, hombre notable de área y por consiguiente familiarizado con las redes. Bonano, siendo más lento en recursos naturales, posee una reacción mental rapidísima. Henry, imaginativo en la determinación y de inmenso talento. En Everton, completan una delantera que inesperadamente dejó de producir en el torneo nacional en la magnitud que rindió en el certamen provincial, por circunstancias ya ampliamente comentadas que derivaron en el cambio del director técnico. Everton, al final de cuentas, cumplió un cometido irregular. Es decir, se mantuvo una consecuencia ya casi tradicional. ¿Mejorará definitivamente? Habrá que esperar el próximo campeonato.

Pues bien, estos actores de la escuadra viñamarina también piensan y tienen claridad de juicios. Lo importante es que fueron francos, espontáneos y sinceros.

Sobre la base de preguntas concretas contestaron con respuestas igualmente concretas. Disponíamos de escaso tiempo y lo aprovechamos inteligentemente. No hubo interrupciones. Este fue el diálogo.

R.D.—¿De qué forma favorecen los jugadores extranjeros al fútbol chileno?

Garro.—Yo no veo nacionalidad ni bandera. Sólo sé que hay buenos, regulares y malos. Los que vienen a Chile se los trae por su condiciones. Todos pueden dejar cosas buenas. Siempre es favorable la variación. Incluso el fútbol de la selección chilena mostró mucho de lo que tenía Argentina. Por lo demas, la presencia de extranjeros no puede ser causal pra detener el surgimiento de valores nacionalés. En mi país existe libre contratación. Estimo que no ha sido algo perjudicial. Veo el caso David Henry. Con sus condiciones y aunque haya elementos foráneos él trunfaría de cualquier manera.

Henry.—Los extranjeros que vienen acá son los que realmente hacen falta. Se les necesita. Los que dan resultados son casi siempre los delanteros. En algún aspecto nos perjudica. La selección chilena no tuvo centrodelantero.

Bonano.—Es que en ese puesto debió haber estado Ricardo Díaz. Por otra parte, hay pocos tipos que les gusta el área.

Henry.—Desde que estoy en Everton he tenido al lado a extranjeros. Y ellos me acompañan en el área. Lo considero algo expresivo, y que mucho significa.

R.D.—En cierta oportunidad Manfredini declaró que era en Chile donde él podía jugar porque las defensas no marcaban con la presión de otros países. Imagino que sería una de las razones del por qué los extranjeros se mantienen acá por varias temporadas.



rd REVISTA DEPORTIVA de LA NACION

Jueves 18 de diciembre de 1969

AÑO I N° 39

DIRECCION: Agustinas 1269, 3er. piso
TELEFONO: 82222 — Anexo 42
CASILLA: 81-D. Santiago.

JEFE DE REDACCION: Alejandro Darío Molina

PRIMER REDACTOR: Jorge Fernández Ríos

REDACTORES: Alfredo Leonel Parra, Carlos Bonilla (CARBON), Miguel Merello y Armando Jorquera Márquez.

COLABORADORES: Héctor Hugo Sagredo, Nano Cabrera, Gastón de Villegas, Carlos Araya, Alejandro Villalobos (Alex Villal), y Eduardo Salamanca (EL KALEKA).

FOTOGRAFIA: Rolando Daza (Jefe), Víctor Rojas, Guillermo Pavez, Jorge Arroyo, Oscar Rosales, René Barra, Guillermo Hidalgo y Raúl Contreras (Laboratorio).

AGENCIAS INTERNACIONALES: Europa Press, Novosti Press, ADN, ANSA, e Inter Press Service.

DIAGRAMACION: Orlando Cabrera Zúñiga (Jefe), Leopoldo Cabrera Zúñiga. DIBUJO: Franklin Mancilla y Alejandro Burgos.

JEFE DEPARTAMENTO TECNICO: Jorge Berbelagua Zúñiga.



El grupo se desgrana en la subida de tierra. Siempre tierra y sol.



Francisco Marroquín, el ganador, bajando la cuesta



Carlos Kuschel abandonó víctima de una arbitrariedad



Leopoldo Echeverría se quedó sin repuestos. Un drama

¿ASI ES EL CICLISMO?

La ruta representa el incentivo más importante para el ciclista. No sabemos si será porque es la naturaleza quien provoca el desafío o simplemente porque el pedalero tiene mayor espacio y tiempo para desarrollar su inquietud sobre el sillín. Lo cierto es que una caminera atrae a los que corren y a los que acompañan. Contagia la emoción del ritmo vertiginoso, de la escapada, de esa "fuga fantástica" de algún novato a los pocos kilómetros de carrera, con la esperanza de capitalizar la modorra del grupo y hasta a lo mejor ocupar unas cuantas líneas en los diarios donde se consigne que "a los diez kilómetros escapó Fulano..." Pero es una ilusión más de tantas que van haciendo menos duro el rodar por el pavimento. El alarde tempranero suele ser efímero porque el pelotón pilla con facilidad. Pero igual volverá a escapar más adelante, buscando siempre el descuido, la ventaja de su anonimato, de ser un partiquino de una lucha de "capos", donde cada uno vigila al hombre fuerte del equipo contrario, en una collera de nervios que a veces no tiene demostración real o definición ni siquiera a la hora del embalaje.

Sin embargo, la expectativa se vive igual. En cada kilómetro crece la especulación. Así fue creciendo en la "Doble Los Andes", que organizó muy bien el club Conchalí pero que controló muy mal la Asociación Santiago al saltarse los reglamentos y determinar arbitrariamente el regreso en grupo luego de la neutralización.

La "Doble Los Andes" es una prueba con tradición, fiera en su dureza, agotadora en su recorrido, dramática en la Cuesta de Chacabuco, en fin, con todos los ingredientes para bajarnos del auto y aplaudir al deporte. En sus 170 kilómetros con pavimento y tierra, con rectas, subidas y pendientes que invitan al desfallecimiento sobrecogedor y al vértigo suicida.

Pero sin estos adornos emotivos no existiría el ciclismo en ruta, porque no tendría calor humano.

Si en plena bajada, de regreso, vimos pinchar cuatro veces, en pocas centenas de metros, al joven Leopoldo Echeverría. Iba tercero y ahí quedarón tiradas sus esperanzas, con la angustia pintada en su rostro enrojecido. Su padre había bajado también cuatro veces del auto para socorrerlo con el repuesto... Pero se terminaron los tubulares.

-Vamos, hijo, esto se acabó...

-Siga usted, no más, papá... Yo esperare que llegue un repuesto.

-¿Quién le va a pasar un repuesto, hijo?

-¡No sé, pero váyase no más... Tengo que seguir. Estoy entero!

—Nadie lo va a ayudar... No sea tonto. Súbase al auto. Ya no hay caso... No sea porfiado...

-¡Por Dios, papá!... Déjeme solo, que yo espero.

-Pero hijo, se va a quedar aquí botado. Nadie lo va a socorrer.

-No importa, pero me quedo igual... Siga, papá, que el auto lo está esperando...

-¡No ve, hijo, que todos pasan sin detenerse!... Que esto le sirva de lección, así es el ciclismo...

Padre e hijo querían llorar. Y frente a la rabia de su dolor, tal vez más impotencia que dolor en el muchacho, fuerón pasando todos los vehículos.

Nadie se detuvo a socorrerlo, nadie le tendió la mano. Ni siquiera nadie ofreció llevarlo. Su entusiasmo pagaba un precio alto para comprar una experiencia.

Llegamos a Santiago pensando si realmente así es el ciclismo.

Hasta el jueves...

ADAMOL

EL TRIUNFO DE LA SEMILLA

Nacional Infantil de Tenis de Mesa

Por CARLOS BONILLA

Mirella Vilches y Cecilia Barahona. La chica se constituyó en la "vedette".

Carlos Gustavo Muñoz de Valparaíso. El porteño fue uno de los más técnicos de la división infantil.

Guerra a muerte contra la inoperancia. Destierro perpetuo a los egoístas intereses de grupos. Un solo ideal, una sola meta: trabajar por el futuro nacional del tenis de mesa.

¿Hacerlo con unos cuántos valores del centro del país? ¿Especular y usufructuar con los éxitos de los campeones sudamericanos, llevándolos a competencias internacionales, ocultando con sus triunfos la orfandad material y técnica en que se desenvuelve la actividad interna territorial?

NO.

Emplear ambas tácticas es engañar, mentir, falsear y desorientar más todavía.

No es que se pretenda "matar" deportivamente a los valores de excepción. Ni mucho menos acallar o disminuir la dimensión continental de Hilda Avaria, Osvaldo Flores, Manuel González, Luis Aravena, Alfredo Yazigi y Javier González. Pretender hacerlo sería ridículo. Sería quitarle agua a un sediento.

Porque se piensa todo lo contrario es que había que hacer la revolución. La que se concretó. La misma que limpió, pulió y uniformó directices.

Se volvieron básicamente la mirada, la ación y los escasos recursos económicos hacia la potencial masa deportiva. No hacia los jugadores adultos hechos por obra de su propia dedicación y entusiasmo, no siempre con la orientación técnica adecuada. Tomarlos a ellos habría sido también un error. Que estos tal vez se habrían sentido ampliamente satisfechos de salir del anonimato y desamparo para convertirse en integrantes conscientes y considerados del tenis de mesa, no cabe duda. Pero volvemos a insistir, hacerlo básicamente en virtud de su concurso no sería, ni con mucho, el camino correcto. Corregir errores, enseñar a jugadores formados en escuelas de otro corte y estilo, sería en definitiva marcar el paso.

Se prefirió el inexplorado campo del niño. Se pretendió hacer de él el centro de la preocupación. Y de ahí empezó a nacer el entendimiento.

¿Quién podía pretender variar la nueva direacción nacional del tenis de mesa?

NADIE.

Y se partió con el pie derecho.

Se planificaron nacionales infantiles y juveniles individuales. Se realizaron. Hubo records de inscritos y auténticos participantes. Se pensó en el paso siguiente: hacer la primera competencia de equipos a nivel nacional pero también destinada a los menores. Y sin escudos, pero un entusiasmo bárbaro, se salió adelante.

LO QUE SE INSINUA.

Poco se ha hecho con respecto a lo ambicioso de la cruzada (una enormidad midiéndolo con la nada existente hace un par de años). Pero ya hay resultados. Por lo pronto se nota concientización casi total en provincias por la preocupación dada a los niños con la instauración de competencia al mas alto nivel, al estimar mayoritaria y descentralizadamente al tenis de mesa. Por lo mismo se hacen representar, sobreponiéndose a trabas diversas. Saben que si trabajan en buena forma, haciendo competencias internas, colocando a sus infantiles y juveniles como parte importante de los programas (no como un mero relleno) sus pretensiones en los torneos nacionales se verán satisfechas con ubicaciones honrosa. Ya lo han comprobado.

El I. Torneo Nacional Infantil- Juvenil por Equipos lo demostró. Los Angeles se llevó en damas el título de campeón. Rancagua en varones debió conformarse con el vicecampeonato aun cuando tuvo todo para ser el mejor. ¿Que comprueba esto? Una sola cosa: hay interés, existe savia nueva. En una palabra, están apareciendo nuevos valores. No tres o cuatro. Si no una falange de "cabros" de 10 a 16 años que se pelean por surgir. La competencia está posibilitando el surgimiento de los más aptos y los mas perseverantes. Se está construyendo la base de la pirámide.

ALGUNOS NOMBRES.

Es prematuro decir tal o cuales muchachos serán campeones chilenos adultos en un plazo cercano. No nos creemos pitonisos.

Diversos factores influyen en la carretera deportiva de los pequeños, sobre todo. Pero en la hora actual, por lo que están rin-

Roberto Letelier (V) y Rafael Cantillana (R) en busca del punto.

Olga Lagomarsino (Las Condes) y Orieta Rojas (Los Angeles) brillaron en Fiestas Patrias. Ahora la angelina mostró mayor madurez pimponística.

Patricio Vildósola:

"Sueldo de los jugadores debe ser como el de los vendedores"

"Considero que no debe haber tope en los sueldos de los futbolistas. Considero que si se regula el presupuesto de cada institución, basta y sobra. Porque si yo tengo un presupuesto de 1 millón de escudos no podré gastar 1 millón 200 mil. Tenemos que vivir la realidad".

-Patricio Vildósola, delegado de Rangers, estuvo también en la reunión aquélla del Sindicato de Futbolistas adonde llegó con el Presidente de la Asociación Central, Nicolás Abumohor, y tuvo ocasión de oir todo lo que se dijo allí; Mario Livinstone, por ejemplo planteó el deseo de que los dirigentes no fijarán ese tope máximo de vitales, como sueldo mensual de los futbolistas.

"Si no, todos van a querer ganar los 10 vitales. No va a existir el incentivo de que el que juega mejor debe ganar más que el que está comenzando. Ahora, si mi club, el Rangers, está bien financiado porque en la semana hace partidos amistosos, porque tiene otras entradas y porque se ha preocupado de tener una planilla de acuerdo a la realidad, a lo mejor les puede pagar más de 10 sueldos vitales a todos sus jugadores. Pero, Rangers, no va a pagar- aunque se lo digan los Reglamentos- más allá de lo que va a producir. Y el jugador que se sienta perjudicado, bueno, las puertas van a estar abiertas".

-¿Y la calidad del fútbol no cuenta?...

"El pagar menos en este momento a los futbolistas, o el pagar la realidad no podrá disminuir la calidad del fútbol. Porque antes que nada, a los futbolistas, les gusta el fútbol. Y es por eso que si se han dedicado a este deporte, hay que pagarles. Ellos viven de eso. Han hecho del fútbol una profesión. Por eso es que la Central les dice en su Proyecto: el que eligió la profesión de futbolista y firmó contrato debe ser respetado y hay que pagarle oportunamente.

¿Y cuanto..?.

"Bueno pero si es que estos mismos futbolistas producen EQUIS cantidad, los clubes no pueden pagar más cantidad. Lo lógico sería que tuvieran un sueldo base y que lo demás recibieran como los vendedores. "Tanto vendes, tanto ganas en comisión".

¿Y cual sería la comisión de ellos...?.

"Los triunfos".

e la semana ... hechos, la sema

Sin tope...





"Si no nos dan los 10 vitales de sueldo mensual a todos, no nos dejen tampoco el tope de esos 10 vitales. Y permitan si, que los clubes puedan pagar dentro del limite de su presupuesto".

El joven Mario Livingstones, muy acertadamente, expuso su inquietud ante el Presidente de la Asociación Central de Fútbol, Nicolás Abumohor, en la reunión del jueves pasado. Fue uno de los pocos que habló bien claro.

"Hay clubes que pueden tener un presupuesto mayor que otros. Entonces no es lógico limitar los sueldos vitales ni limitar las posibilidades de los clubes. Si un club tiene más escudos de ingresos que otro, puede pagar más; y puede pagar mejor que aquel que tiene menos".

¡EH, JEFE... ¿YA TIENE LA SUYA?!

¡Eh, Jefe!... No se sorprenda de lo que le voy a decir, pero hacía tiempo que quería hablarle de un interesante animalito. Y por Dios que es importante el "animalejo" que le voy a poner en el tapete. No se crea que me está pasando como los viejos jubilados que cuando les llega la "tecla" se dedican a juntar perros y gatitos, o se dedican a amaestrar loritos. Nada de eso conmigo. El "bichito" que quiero presentarle es mucho más importante e influyente en la vida, que todos los animales juntos. ¿Sabe de qué se trata?... De la "culebra", jefecito lindo. Hoy por hoy, quien tenga una buena "culebra", tendrá ganado más del cincuenta por ciento del éxito en la vida.

Tipos de "Culebras" hay muchos en circulación. Usted puede usar una chiquitita para los días de la semana y puede variar el tamaño según la ocasión, todo depende las circunstancias, y esto es muy importante.

Hombres que se han hecho famosos por cultivar este tipo de "defensa" hay muchos en este vilipendiado Chile. En Santiago y alrededores hay hombres que de sus "culebras" han hecho un verdadero arte. Vea usted la actividad que mejores "animalitos" ha lanzado a la circulación: los dirigentes; Todo tipo de dirigentes. Pero los de más alta escuela, son los del fútbol profesional.

El caso más reciente, el de don "Aladino" y sus boys. Colo Colo tiene en estos momentos un conflicto que ha convulsionado al ambiente futbolístico. Los jugadores sacaron la "culebrita" mediana y pidieron por hacer el favor de ganar un partido E°1.000 "Aladino" sacó la "chiquitita" y les hizo "tapas". Posteriormente empezaron a sacar "culebras" más grandes, y hasta el momento de redactar este "tratado", no sé cuál de todas las que se "arrastrán" va ganando.

Quién cree usted, Jefe, que ganará, ¿La amaestrada de "Aladino" o la "patuda" de los jugadores?... ¿Ve usted que es cuestión de una buena "culebra" y nada más. Yo me inclino por la del "mandamás", a pesar de que a este último se le murió una en Italia no hace mucho.

Otra profesión que tambien recurre Bastante a este valioso "animalito", es la de entrenador. Y hay casos en que estos hombres se han tomado la molestia de encargarlos a Europa. Creo que por Valparaíso hay un eximio maestro coleccionista de "reptiles". Es muy común verlo todos los domingos, después de los partidos, haciendo acrobacias con sus "ejemplares". Tienen varias, pero la más enseñada se dedica a la construcción" de "canales". Otra, la más bonita, entiende de "triangulos". Y la más nueva y más inteligente ya está al día en la "zona de recreación", "zona de creación" y "zona de finiquitación". Esta vendría a ser en buenas cuentas, la "culebra" zonal, que ha sido tal vez, la que mejor dividento le ha dado. Y quién sabe cuántas más irá a sacar para la liguilla. Yo no entiendo mucho de fútbol, pero las "culebras" me estan fascinando, y estoy por creer que dentro de pronto serán artículos de primera necesidad.

Otra pelea sin cuartel, que tendrá que definir este "arrastrín" animalejo, es la que se declararón don Nicolás y los jugadores de fútbol. Don Nicolás se ríe mucho lo que me hace pensar que tirará a la pelea la más grande de todas. Por su parte los jugadores juraron llegar hasta las últimas consecuencias, y le encomendaron a Tito que echara a correr la suya. Tampoco Tito debe andar mal en el asunto, porque tengo entendido que estudio para eso, y que lo veo "moviéndola" hace bastante tiempo ya. En resumen, aquí cabría otra interrogante, ¿ganará la "culebra madre" de don Nicolás o la que adiestra Tito "fufú"?. Voy diez "lucas" que al final pasa lo que con los norteamericanos y los rusos, van a terminar peleando con los chinos, y los chinos, en este caso, seremos nosotros, los hinchas, mi Jefe de oro.

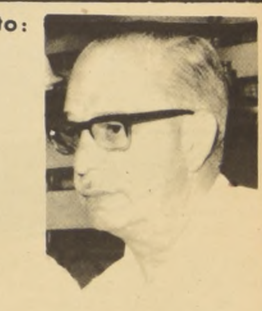
Y si usted me permite y me perdodona, mi gran "jefacho", la "culebra" de los señores periodistas debe ser, con toda seguridad, la más antigua de todas. No tiene muchos recursos económicos para tener un buen stock, pero la única que tiene, la dominan a la perfección. ¡Flor de "culebra"! ¡Pero si yo los he visto con mis propias dilatadas pupilas, y el espectáculo no puede ser más maravilloso. Usted se puede estar muriendo de hambre porque la plata no le alcanza para comer, y ellos le empiezan a mover el "animalito" y terminan por convercerlo de que la vida ha bajado en un 50%. Y los otros, los deportivos. Si hasta puedo jurar que he visto el partido más malo de mi vida, pero ya el día miécoles, me tiene convencido que he asistido a un verdadero clásico del fútbol moderno. No hay caso.

Señor, dame una "culebra"!

UN HINCHA, JEFE

mana... hechos, diálogos, frases de la semanade la s

Brondi Daiutto:



"Básquet chileno carece de fundamentos"

"Yo creo que el basquetbol de Chile anteriormente estuvo mejor. Tengo la impresión que decayó bastante".

—Así se expresó el Prof. Moacir Brondi Daiutto, entrenador del Corinthians, la noche de su despedida en el Nataniel.

"Como juego, me parece, que le falta lo principal: los fundamentos. Tendrá que insistir más, en los entrenamientos con los fundamentos del juego. Falta Técnica".

—¿Su equipo es profesional..?

"No, todos trabajan o estudian. No hay básquetbol profesional en América del Sur".

Dicen que su equipo es mejor que la selección. ¿Es efectivo?

"Tiene mayor coordinación de conjunto. Juegan desde hace 6 años. El equipo brasileño entrena un mes o 25 días nada más. Y allí también hay buenos jugadores.

—¿Qué actividad desarrollan sus muchachos..?

"Por ejemplo, Amaury, trabaja con su padre. Es industrial. Tiene una fábrica de pelucas".

Daiutto sonríe porque vé nuestra cara de asombro. "No puede ser", parece que quisiéramos decir porque Amaury Passos, veterano basquebolista y una de las más brillantes figuras de Brasil desde hace muchos años, luce una muy distinguida "calva". Y saber que tiene una fábrica de pelucas... bueno, es como para sonreir.

—"Geraldo es estudiante (Geraldo Castro, el más joven del conjunto luce, por el contrario, una larga cabellera que ha sido motivo de "tallas" de la afición que lo vió). Ubiratan es dueño de un servicentro; Wlamir tiene 2 empleos; Da Silva estudia en la Universidad; Rosabranca trabaja en comercio; Luis Carlos es funcionario público. Todos estudian o trabajan.

El entrenador no estaba muy contento aquella noche final porque el arbitraje pasó a ocupar más la atención del público que el mismo partido. El chileno y el brasileño tuvieron su propio partido.

frases de la semana frases de la semana... hechos, diálogos, frases de la semana ...hechos




Abumohor frente al sindicato...

Una noche en la caldera del diablo

Nicolás Abumohor estuvo bien al haber solicitado que los futbolistas le escucharan: que los jugadores supieran por qué había redactado aquel Proyecto de Modificaciones; cuáles eran las razones, cuáles las causas, cuál la justificación de cada punto que el Directorio planteaba.

Se llegada al local del Club México, donde los jugadores de fútbol celebraban una Asamblea para elegir su nuevo Directorio y estudiar, precisamente, aquel, Proyecto, fué resistida con manifestaciones poco amistosas. Es que ya los futbolistas sabían de su visita. Estaban alertados. Y esperaban aquel momento de la llegada porque había dentro de ellos un pequeño rencor, alimentado por un anticipo. Un anuncio de sus presencias hecho con poco tino y con mucho de encono... Su asesor, les dijo:

"Quiero hacer presente que el Sr. Abumohor ha llamado por teléfono y ha pedido autorización para ser escuchado por la Asamblea de Futbolistas. Nosotros(?) le hemos manifestado, a través de Zazalli, de que el Sindicato está abierto a escuchar cualquiera opinión. El Sr. Abumohor va a venir a defender éste Proyecto de Modificaciones que a mi juicio es indefendible, pero, vamos a ver si es MAGO este caballero para ver la posibilidad de que los convenza a Uds. De todas maneras considero yo que es prudente, que frente a su exposición, si alguien tiene alguna duda se la formule, pero en ningún caso dé opiniones definitivas, ni en carácter particular ni en representación de los compañeros. Por eso yo creo que es conveniente escucharlo; hacer las consultas, si Uds. Consideran que es oportuno hacerlo, y posteriormente vamos a analizar sin la presencia del Sr. Abumohor ni de ningún dirigente, esta proposición de modificación reglamentaria que hace la Asociación Central. Nada más."

No hacía falta más ... Y Ahumohor llegó. Algunos saludos amistosos y algunas pifias también. Y sentándose frente a ellos, les dijo:

"He venido por iniciativa propia. No he sido invitado. Pero mi preocupación no es egoista. Por lo tanto no tengo situación personal ni jerarquía que valga cuando estoy en una posicion muy sana en cuanto a hacer lo mejor para el fútbol chileno. Hago ésta aclaración por los "aplausos" que acabo de recibir (fueron silbidos) no me llegan en forma personal porque yo sé que lo han hecho al DIRIGENTE chileno.

"Este proyecto que a simple vista podría ser desleal o perjudicial para los jugadores, en mi concepto no lo es. Y éso es lo que he venido a hablarles. El Proyecto persigue una sola cosa y vamos pensando que vamos a hablar en plural porque a todos nos interesa lo mismo. A Uds. Como jugadores y a nosotros como dirigentes nos interesa una cosa: lo he venido diciendo por mucho tiempo: este FUTBOL con mayúsculas.

"Para poder desarrollar el fútbol que nosotros pretendemos, para que haya tranquilidad en el desarrollo mismo, para Uds. Puedan percibir sus SUELDOS mensualmente, para que Uds. no tengan la inquietud que tienen y que yo más que nadie la conozco. Conozco que hay jugadores que reciben con 3 ó 4 meses de retraso sus sueldos. Sé de jugadores que tienen necesidades imperiosas y no cuentan con lo mínimo para subsistir. Esto, en mi concepto, **no debe seguir**. NO PUEDE SER. El proyecto persigue eso. Persigue seriedad, persigue claridad, porque hasta ahora se ha improvisado mucho. Se ha improvisado, y no por culpa de Uds. Seguramente por nosotros. Culpa del dirigente ... del dirigente hincha que improvisa y muchas veces, queriéndolo hacer, se compromete a algo que no puede.

"El Proyecto habla de un tope que seguramente a muchos de Uds. no les gusta. Yo sé que hay jugadores que ganan más. Algunos, nominales. Muchas veces me ha tocado ver que han tenido que transar sus deudas con el club por el 50%. .. Esta renta propuesta podrá afectar a un sector, pero al sector que afectará no incidirá en más de un 5 o 6 % del plantel de todos los jugadores registrados en la Asociación Central, pero el otro 95% está beneficiado. Con el proyecto, yo voy al control del club, al control en su economía, en sus posibilidades. No quiero que ningún club mienta más; no quiero que ningún club firme un contrato que no pueda cumplir y que tenga que venir todos los lunes a mendigar a la Asociación Central y mantener a los jugadores 3 y 4 meses sin pago. Eso es lo que queremos que no suceda. Lo que estamos persiguiendo es que Uds. cobren regularmente y que los clubes" no se disparen" con promesas. Yo no estoy en contra de que se les pague más a los jugadores. Al contrario, quiero que se les pague bien y que se les pague a tiempo. Pero ... ¿Cómo se paga bien y cómo se paga a tiempo? PRODUCIENDO.

"Se trata de desarrollar ésto que queremos tanto y que llamamos Fútbol, en la mejor forma y para todos, especialmente para Uds., porque nosotros los representamos, nosotros administramos; pero, en definitiva, es para Uds. Nosotros somos dirigentes que "vamos en el caldo de Uds." Y nos hacemos populares y nos hacemos importantes por Uds. Si no estamos ciegos ... Así es que no podemos ir contra Uds. Pero tenemos que ir, sí, a favor de la realidad y ésa realidad es la que yo les pido: hagan las observaciones que les merezcan. Es justo que las consideremos; pero dentro de este espíritu, que no se pierda.

"Chamaco" Valdés, pregunta: Don Nicolás, ¿y Ud. no ha pensado qué vamos a capitalizar nosotros para el futuro...?

"Su pregunta, para mí, es dolorosa. Y le voy a decir por qué. Porque hay 2 conceptos. Uno, el concepto humano ... lo que uno quisiera. Y otro es que, cuando se está en función de los cargos, se tiene la responsabilidad de velar por todos ... Yo reconozco que cualquiera limitación dentro de las posibilidades existente es una injusticia. En ése aspecto Ud. me "toca" con su pregunta.

Pero ¿qué quiere que le diga yo, Valdés? Y se los digo a Uds. ¿Uds. creen que no nos "tocan" a nosotros cuando llegan las cartas de los jugadores, muchas veces con cheques protestados, letras protestadas, 3 meses impagos, con la mujer enferma, que no tiene "un cinco"? ¿Uds. creen que no nos tocan con ésos problemas ...? Entonces, cómo conciliamos nosotros. Yo creo que por un par de años tenemos que apretarnos un poquito los cinturones para que la prosperidad que anhelamos con estas modificaciones vengan con naturalidad, nó forzada como es ahora".

Humberto Cruz interviene, infelizmente. Después de algunas discusiones sobre problemas de previsión le dice a Abumohor:

"Para qué sigue, don Nicolás, si nosotros no lo aceptamos. Ese proyecto no sirve" (carcajadas).

-**La respuesta de Abumohor es ésta:** "Mire, Chita Cruz: Ud. será un excelente jugador con la pelota ... pero ... para otras cosas llega hasta por ahí no más".

Entonces surge la figura de Juan Rodriguez, de la "U", que está detrás de Cruz e increpa al dirigente". ¡Eso no se lo vamos a permitir... No podemos tolerar que se trate así a un compañero nuestro. Es una altanería de su parte!".

Abumohor empalidece ... Está bañado en traspiración por una luz que le dá en la cara y que no permite ver bien hacia la platea. Y dice:

"No es altanería, pero no me vengan a decir que no les sirve este Proyecto. No soy altanero y se los estoy probando con mi visita. Pero, si les vengo a pedir colaboración no me la nieguen. Dénmela ... No me digan "le rechazo el Proyecto". Háganme las observaciones o envienme otro proyecto que me permita legislar en interés de lo que estamos ... Nosotros estamos decididos a legislar sobre está materia, exactamente como está aquí (en el proyecto) o de otra forma. No sé ... Por éso es que estamos buscando opinones; pero, DECIDIDOS a legislar sobre esta materia porque el fútbol chileno no vá a seguir así. ... Pretendemos encauzarlo por las vías normales ... Y les vuelvo a repetir lo que les dije al comienzo. Pretendemos que Uds. ganen con la jerarquía que tiene el fútbol dentro de las posibilidades que el fútbol da, y que Uds. cobren normalmente. Si Uds. pueden aportar, dentro de lo cuerdo, dentro de lo que conviene, algo mejor que ésto ... ¡encantado! Porque no hay ningún dirigente, ni nadie que tenga 2 dedos de frente, que se oponga a lo mejor ... Tenemos que unirnos para hacerlo mejor porque nos conviene a todos. Olvídense del pasado. Legislen para el futuro y que si tienen que sacrificarse un poco en aras de este FUTBOL con mayúsculas, lo hagan con gusto porque nadie persigue a nadie. Nosotros queremos tener un fútbol, un fomento al deporte, que dignifique el deporte chileno. Eso es todo y perdónenme si les he dado algún mal rato".

En realidad los futbolistas pasaron un mal rato. No será fácil para ellos convencerse de esta realidad del fútbol chileno que ahora los dirigentes están tratando de entender. Será difícil el triunfo del Directorio de la Asociación sobre el original de su Proyecto... Habrán de aceptar más de alguna modificación. Tendrán que ceder bastante... Lo mismo les ocurrirá a los futbolistas.

¿Ganará el fútbol...? ¿Ganará el aficionado que también debe aportar un poco más...?

la semana... hechos

Curioso planteamiento del asesor Costanora:

"Queremos derecho a voz... pero no a voto"

"Debemos exigir, a través del Sindicato, que los futbolistas tengan participación, con derecho a voz, en el Directorio de la Asociación Central de Fútbol".

De esta manera exhortaba en la reunión pasada uno de los asesores del Sindicato de Futbolistas Profesionales a los 82 jugadores que se habían reunido para elegir nuevo Directorio y estudiar el Proyecto de modificaciones de la Asociación Central de Fútbol.

"Solo con derecho a voz, no con derecho a voto, para no tener que ser cómplices de los desatinos de los dirigentes", decía Juan de Costanora.

- **¿Qué le parece a Ud. esta idea..?, preguntamos a un dirigente.**

—"Aceptaríamos, si esto fuera una Sociedad Anónima donde todos aportamos. Si en una sociedad no hay utilidades, no hay reparto. Pero, resulta que en ésta "sociedad" HAY reparto a pesar de que hay pérdidas. Y si el fútbol fuera una Sociedad Anónima la Superintendencia obligaría a cerrar las puertas del "negocio" por no saber manejarlo".

- **¿O sea que los dirigentes no ven con agrado esta proposición?**

"Nosotros también les podemos hacer otra proposición a los jugadores **"todo lo recaudado, para ellos"**. Y nosotros nos mantenemos con las cuotas de los socios para seguir trabajando la secretaria y personal administrativo. Los demás ingresos se irían a repartir entre ellos. ¡Buen negocio! ¿no es cierto?

—**Podría ser...**

"Esto ya se ha propuesto en varias oportunidades. Porque ésta sería la realidad. Y a lo mejor volvemos a proponerlo en la próxima reunión".

—**Los jugadores se quejaron al Presidente de la Central porque los dirigentes no se habían preocupado nunca de la previsión de los futbolistas...**

"¿Ha salido alguna vez algún beneficio para los empleados si no es planteado por los mismos empleados...? ¡Nunca! Los empleados han estado constantemente detrás de los patrones exigiendo los beneficios sociales a que se hacen acreedores. Y entonces, ahí, es donde aparecen los legisladores. A nosotros, los dirigentes, no nos dejan subir el costo del espectáculo; espectáculo más barato del mundo está aquí en Chile y se llama Fútbol. ... Y los jugadores, ¿han hecho algo por reclamar mejores precios...? ¿Acaso han dicho **"si; en realidad a nosotros, los clubes no nos pueden pagar más porque las reacaudaciones son muy pequeñas, porque los precios no están de acuerdo con ésto?"** ¡Nunca!

diendo, por lo que han sido capaces de exhibir, causando admiración incluso los veteranos mas exigentes, pueden señalrse varios.

Entre los infantiles, Guillermo González, de Metropolitana-Ñuñoa; Gustavo Muñoz, de Valparaíso; Claudio Acuña, de Rancagua; Marcelo Passalacqua, de Las Condes y Osvaldo Flores, de Santiago. Los juveniles Jorge Carrasco y Roberto Cantillana, de Rancagua; Diso Alvayay y José Farías de Santiago; Francisco Chavarría, Juan Moncada y Marcos Moscheni de Metropolitana-Ñuñoa, estuvieron en un nivel semejante, con las diferencias mínimas na-turales.

Las damas estuvieron dentro de la pobreza pimponística que se conoce. En todo caso, hubo una jugadora juvenil que rindió insospechadamente más que las otras. Fue la angelina Orieta Rojas, artífice del triunfo de Los Angeles. Supo jugar agresivamente, sin perder la noción de defensa.

ENTRENADORES CAMPEONES

Importante en el aparecimiento de estos incipientes valores han sido (están entusiasmados con su trabajo) los actuales campeones sudamericanos adultos, Manuel Gonzalez, Osvaldo Flores y Alfredo Yazigi.

En breve podrán hacerlo también Luis Aravena, Hilda Avaria, Javier González, jugadores que gracias a su numerosas confrontaciones internacionales tienen experiencia y capacidad suficiente como para vaciar parte de sus conocimientos en la nueva generación.

En cuanto a los "tres mosqueteros", sus alumnos -en algunos casos sus propios hijos- están luciendo recursos estimables, todos los cuales cuidadosamente estimulados y perfeccionados tienen que contituir el mejor bagaje de su juego. Y en el fondo, lo que hace el "Chino" Flores, lo que desde hace un tiempo mas largo, "Manolo" Gonzalez y lo que en Rancagua promueve Alfredo Yazigi, tiene el carácter de una doble superación.

Cada cual mas, cada cual menos, pretende sacar buenos valores. Lo que no implica, porque hacerlo sería también una equivocación, desvelarse sólo con uno que otro jugador potencialmente brillante. El trabajo es con el grupo. Esa es la consigna. De ahí saldrán los que lleguen a astros.

Orieta y Viviana Rojas ... La Pascua del Papa

Recién terminado el encuentro definitorio de la competencia de damas, las hermanas Orieta y Viviana Rojas de la ciudad de Los Angeles, de 16 y 14 años de edad, respectivamente, vivieron e hicieron vivir la más grande emoción a todos los que llegaron al Gimnasio de Universidad Católica.

Las hermanas que llegaron solas desde la lejana ciudad sureña atraídas por el embrujante campeonato, habían conseguido, quizás a la altura de una hazaña deportiva, el título de campeonas nacionales.

Solas, absolutamente solas, habían viajado en bus. Muchas horas de viaje. Pero al papá, Sergio Rojas, entusiasta dirigente del tenis de mesa, le habría gustado un triunfo.

El ahora, se encontraba en cama, en el Hospital de Carabineros, en la capital. Por eso las solitarias chicas hicieron lo humanamente posible por ganar. Había que depararle al papá un gran gusto, antes de ser operado.

Y en esa final intensa ante otro binomio deseosos de triunfar, rindieron lo mejor de sí y consiguieronn el honor.

El primer día de competencia habían hecho de jugadoras, de dirigentes y de entrenadoras. En ese sentido la que llevaba la voz cantante era Orieta. Habían llamado la atención por su soledad. Incluso en algunos encuentros, la diferencia de estímulo, refrendado en aplausos, se había hecho dramática. Por un lado una barra numerosa, gritona, siempre presta al aplauso. Y en el otro, nada. Cuando jugaba Orieta, el estímulo era su hermana. Y viceversa.

Esto hizo que Liliana Moya pimponista de Rancagua, ex "Mejor Deportista del Tenis de Mesa" actuara de "mutuo-propio" como entrenadora.

Por eso el epílogo del campeonato —ya estaba en conocimiento de parte del público la situación de las chicas de Los Angeles— fue emotivo.

"**Este título es para mi papá,** alcanzó a decir con voz ya quebrada por la emoción, Orieta, la mejor paleta nacional juvenil.

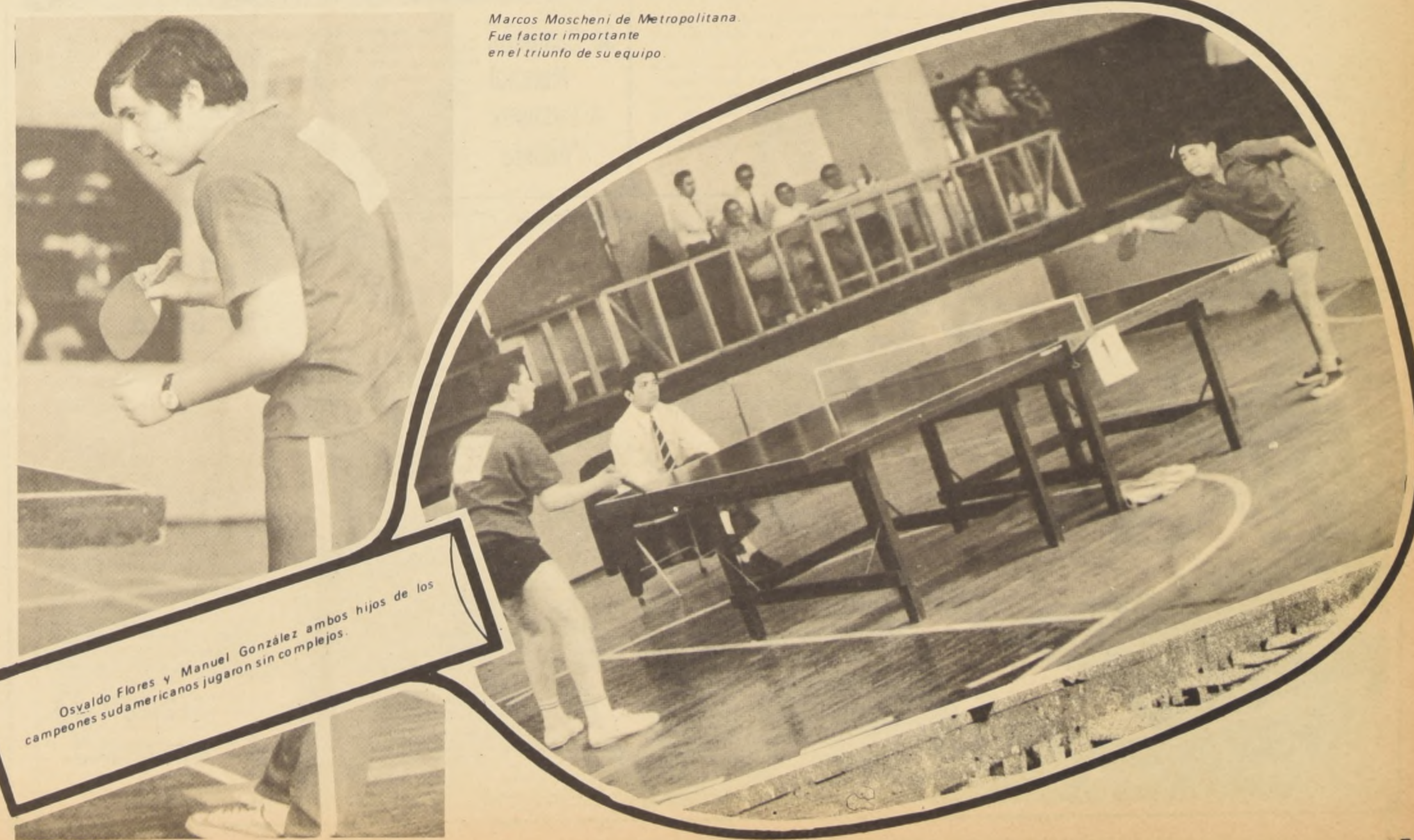


Marcelo Pamalacqua, de Las Condes.

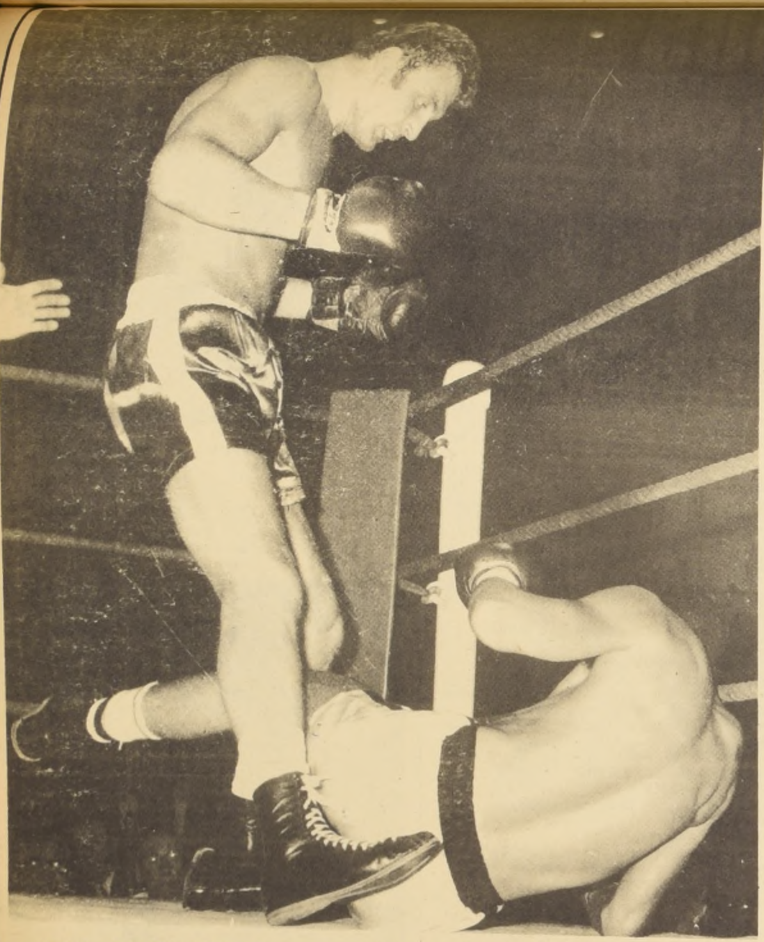
Jorge Carrasco de Santiago y Diso Alvayay, de Santiago, dos de los mejores juveniles del país.



Marcos Moscheni de Metropolitana. Fue factor importante en el triunfo de su equipo.



Osvaldo Flores y Manuel González ambos hijos de los campeones sudamericanos jugaron sin complejos.



una esperanza con "dinamita"

LA ESPERANZA BRITANICA del boxeo sigue escalando peldaños. En efecto, Joe Bugner, el nuevo peso pesado inglés dió otro paso más en su carrera de pugilista al derrotar por KO al 4° round, al norteamericano Eddie Talhami, que hasta el momento de producirse el desenlace imponía su mejor línea de pelea. Pero vinieron las izquierdas y derechas de Bugner y liquidaron el pleito.

El británico es un gigante de 19 años de edad que está llamando la atención por la potencia de sus puños y por la rapidez con que se ha emcumbrado en los rankings europeos.

Su última pelea, aunque le favoreció por la vía rápida, no dejó de hacerlo pasar ciertas molestias. Al término del tercer round, Bugner sufrió la rotura del ojo izquierdo lo que hizo pensar en un aetiro de la lucha. Pero otro era el final reservado. Cuando tan solo transcurrían 30 segundos de la cuarta vuelta, Bugner aplicó una serie de izquierdas y derechas que terminaron con el pugilista norteamericano en la lona.



El Pequeño Millonario de la Polla Inglesa

Con muchos niños ingleses, Duncan Cropper es fanático del Manchester United, el equipo de Bobby Charlon.

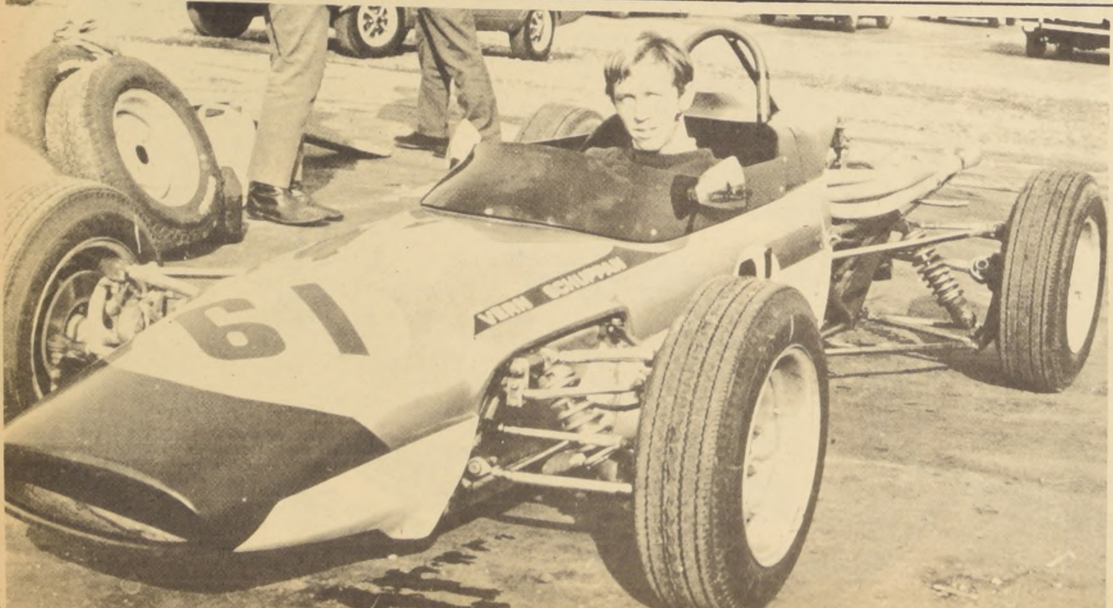
Pero hay algo que hace a Duncan diferente de los demas pequeños fans. El logró convencer a su padre, que le permitiera llenar la cartilla del fútbol inglés. En la primera semana el pequeño erró totalmente en los resultados. Pero en la segunda semana convirtió a su familia en millonaria. Ganó un premio de 29 349 libras (aproximadamente 70 500 dólares). En vista del éxito un gran regalo para Duncan: una pelota y la fotografía con sus cracks favoritos como Telón de fondo.



De Campeón Mundial a Pasajero "Abuela"

"**Me siento como** una abuela en su paseo de día sábado", dijo Graham Hill cuando su esposa lo llevó de paseó en la parte trasera de su auto. Hill aún no se repone del todo del accidente que sufrió hace dos meses durante la disputa del Gran Prix norteamericano.

Hill, de 40 años, chocó en la pista de Watkins Green, Nueva York, a 160 kilómetros por hora. Aún permanece en el hospital y de vez en cuando es autorizado para dar un paseo por Londres. Se cree que en unos tres meses más el ex campeón del mundo podrá volver a correr.

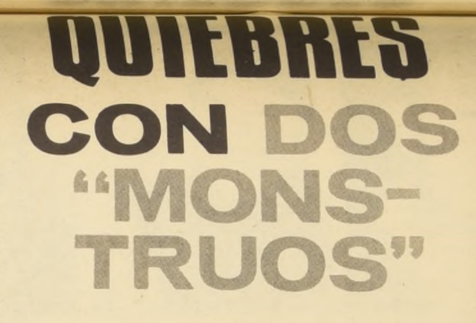


Un "Macon MR7" Hecho en Casa

UN MARCON MR 7 Formula Ford se ha convertido en la sensación de los circuitos europeos. Se trata de un coche, único en su género, construído por un aficionado de 30 años de edad: Tony Macon.

La máquina comenzó a construirse hace algún tiempo, cuando su dueño y realizador sólo disponía de tres libras esterlinas. Su costo total ascendió a 1 345 (unos tres mil doscientos dólares).

Pero como dice el propio Macon, "bien valía el sacrificio". La máquina piloteada por él mismo ha logrado varios triunfos y hay varias firmas que quieren contar con los servicios del visionario constructor.



QUIEBRES CON DOS "MONS-TRUOS"

Por EL KALEKA



NOMBRE....... AMAURY ANTONIO PASOS.
EDAD..... 33 AÑOS.
ESTADO CIVIL.. CASADO.
NUMERO DE HIJOS... TRES: AMAURY CLAUDIA Y ANTONIO.



NOMBRE....... WLAMIR MARQUEZ.
EDAD...... 32 AÑOS.
ESTADO CIVIL.. CASADO.
NUMERO DE HIJOS.... DOS: WLAMIR JUNIOR Y SUSANA.

Amaury		Wlamir Marquez
1 — El básquetbol sudamericano tiene como base la escuela americana. Es más técnico y depurado. Los europeos basan su juego en la fuerza, sin un estilo propio.	**1** ¿ Diferencias entre el Básquetbol europeo y sudamericano ?	1.- El básquetbol europeo es de jugadores altos, fuertes y muy duros. Nosotros tenemos un juego más veloz con jugadores dúctiles y de buena técnica.
2.- Existe sin lugar a dudas un decaimiento ya que no surgen nuevas figuras.	**2** ¿ Hay decaimiento o progreso en el Básquetbol de Sudamerica ?	2.- Creo que existe decaimiento. En casi todos los paises sudamericanos no hay renovación de valores.
3.- Es una defensa que ya ha sido superada, pues todos los jugadores han mejorado en sus lanzamientos. En el gran básquetbol no se puede emplear.	**3** ¿ Qué piensa de la defensa de zona ?	3.- Es una defensa superada con el progreso de la puntería de media distancia. Se puede todavía emplear en bidibásquetbol, pero en ningún caso en equipos mayores.
4.- Creo que tarde o temprano se tiene que llegar al profesionalismo. Las horas que se pierden en las prácticas y en el perfeccionamiento de un cuadro obligarán a que esto tenga que suceder. Como igualmente el constante enfrentamiento a equipos americanos.	**4** ¿ El Básquetbol tiene que llegar al profesionalismo ?	4.- No, no puede, no hay público, es muy difícil en Sudamérica en donde el fútbol es un deporte que predomina.
5.- No. Yo no soy un jugador profesional. La Federación brasileña solo nos da aquellos dineros que por horas de prácticas y de viajes no ganamos en nuestras respectivas ocupaciones. Si viviera del básquetbol me moriría de hambre.	**5** ¿ Es usted un jugador profesional ?	5.- No, no vivo del básquetbol. Es cierto que el básquetbol me ha permitido conseguir empleos, pero si los mantengo es porque respondo en ellos. El básquetbol no me daría para vivir.
6.- Son varios, los dos torneo mundiales y los Juegos Olímpicos. Pero creo que en forma especial el de Santiago de Chile cuando fuimos Campeones del Mundo por primera vez.	**6** ¿ Qué torneo es el que más recuerda ?	6.- El Campeonato Mundial jugado en Río en 1963.
7.- El uruguayo Oscar Moglia.	**7** ¿ Cuál es el jugador que más le ha costado marcar ?	7.- Tengo varios como: "Pachin" Vincent de Puerto Rico, Amaury, Rosabranca y Mosquito.
8.- No lo recuerdo, pero tiene que estar en el mundial de 1963, que fue el mejor período de mi carrera como básquetbolita.	**8** ¿ Su mejor partido ?	8.- Son dos: Contra Real Madrid en 1966 y contra la Selección de Sao Paulo en 1967.
9.- No lleva una estadística. Soy seleccionado de mi país desde 1954. No volveré a serlo. No tengo tiempo para practicar.	**9** ¿ Cuántos partidos internacionales ?	9.- Con la camiseta del seleccionado tengo 170 y más los internacionales por mi club deben ser unos 220 en total. Ya no juego más por la Selección. La edad y el tiempo me lo impiden.
10.- Creo que no son necesarias ya que los métodos de preparación física han progresado mucho y el atleta esta capacitado para sacar el mejor provecho a su físico.	**10** ¿ Qué opina de las drogas en el deporte ?	10.- Nunca las he tomado. Son perjudicial para cualquier deportista, creo que están demás.
11.- Sibilla, Etchepare y Thompson.	**11** ¿ Los mejores jugadores chilenos ?	11.- Thompson y Etchepare.
12.- Agodao, Vlamir, Rosabranca, Menon y Ubiratán.	**12** ¿ La selección barsileña de todos los tiempos ?	12.- Amaury, Ubiratan, Rosabranca, Edson y Pesente.
13.- Poseo una industria de cosméticos en Sao Paulo.	**13** ¿ Qué otros funciones desempeña ?	13.- Soy entrenador de Bidibasquetbol, Relacionador Público de una industria de calzado y Empleado del Gobierno Federal.
14.- De sport, así como estoy ahora, realizo todas mis diligencias.	**14** ¿ Cómo le gusta vestir ?	14.- Prefiero las tenidas sport.
15.- Hermosas y con personalidad.	**15** ¿ Las mujeres, cómo las prefiere ?	15.- Rubias o morenas, pero que sean inteligentes.
16.- Creo que es una revolución que ha sido motivada por los sistemas de gobierno a sus revoluciones.	**16** ¿ Los hippies ?	16.- Es difícil opinar para mi; no conozco sus principios.
17.- Da gusto verlas	**17** ¿ La minifalda ?	17.- Una de las cosas buenas de la vida. Con su aparición el mundo mejoró mucho.
18.- El que tengo, Opel.	**18** ¿ Cual es su auto favorito ?	18.- Cualquiera de los dos que tengo, Chevrolet o Carmanghiar
19.- Corinthians, el mejor del mundo.	**19** ¿ Cual es su equipo de fútbol favorito ?	19.- Eso no se pregunta. Soy torcedor de Corinthians.
20.- No. Siempre quise jugar tenis y el básquetbol me lo impedía.	**20** ¿ Si volviera a ser niño, tomaría al básquetbol como su deporte predilecto ?	20.- Volvería a escoger el básquetbol como mi deporte favorito. Con él he conseguido grandes cosas en mi vida.



La "U" y Wanderers, otro choque tenso. Oportunidad de revancha para los laicos. ¿Araya hará los goles que no le salieron en el anterior encuentro?

AZUL, VERDE... (VIENE DE LA VUELTA)

debe agregarse un medio campo de mucha fuerza, muy agresivo y con tendencia a jugar ordenadamente y cuyo hombre base, Roberto Hodge, es la tónica positiva y negativa del cuadro. Si Hodge rinde normalmente todo el conjunto camina al ritmo que él impone, si no juega bien o está ausente el conjunto pierde consistencia, se intranquiliza y se deja llevar por el temperamento irreflexivo de Juan Rodríguez (el jugador más completo del equipo), de Rubén Marcos de Manuel Rodríguez. Esto significa que si la "U" juega en la liguilla con su equipo titular, vale decir con Hodge, Spedalatti, Araya y Quintano que son básicos será temible y, más que eso, gran carta en la disputa del cetro. La lucha con Colo Colo y Wanderers, será un enfrentamiento de mucho equilibrio, que puede definirse en favor del elenco universitario por varias razones: gran estado físico, superior calidad individual, ordenación táctica y "frescura" ofensiva. Estas son las armas de la "U" y sobre ellas puede agregarse a su pabellón una nueva estrella.

El Lenguaje de Unión

Unión Española no puede desestimarse, aunque no creemos que tenga las posibilidades de los tres anteriores. Esto porque siendo un buen equipo, carece de la solidez anímica que precisa un conjunto que pretende algo más que hacer "collera". En otros términos: Unión juega bien y ha jugado bien, mientras la cuenta le ha sido favorable, pero decae y pierde ánimo cuando debe enfrentar problemas no previstos. Ahora, en cuanto a fútbol todas las posibilidades las centran los rojos de Santa Laura en torno al rendimiento de su ataque. Este, muy veloz, por la rapidez natural de los punteros, y positivo por el sentido que del arco tiene Zárate, es capaz de llevarse por delante a cualquier defensa, pero siempre y cuando no lo marquen y lo traten con la rudeza que presumiblemente lo tratarán Wanderers, Colo Colo y la "U".

La incógnita: Green y Rangers

En realidad, tanto Green como Rangers figuran en la liguilla como presuntos partiquinos, cuya suerte es una verdadera incógnita. Futbolísticamente parece ser más completo el elenco temuquense, cuyo ataque es peligroso y, por lo mismo base de sus posibilidades. Sin embargo, nada se puede predecir y solo adelantar, que será un buen animador del torneo, como lo fue en el campeonato nacional, en cuyo desarrollo produjo algunas buenas performances y otras francamente decepcionantes, lo que indica que como equipo es irregular y que esta irregularidad debe y puede ser su mayor problema.

En cuanto a Rangeres, es un conjunto de fútbol muy ordenado, muy apegado a jugar trayendo la pelota desde atrás, pero que por su inexperiencia está expuesto a sufrir muchos contrastes imprevistos. A esta circunstancia negativa, se debe agregar que deberá jugar todos sus partidos fuera de sus aledaños, lo que sin duda igual que Green Cross limitará en mucho su chance.





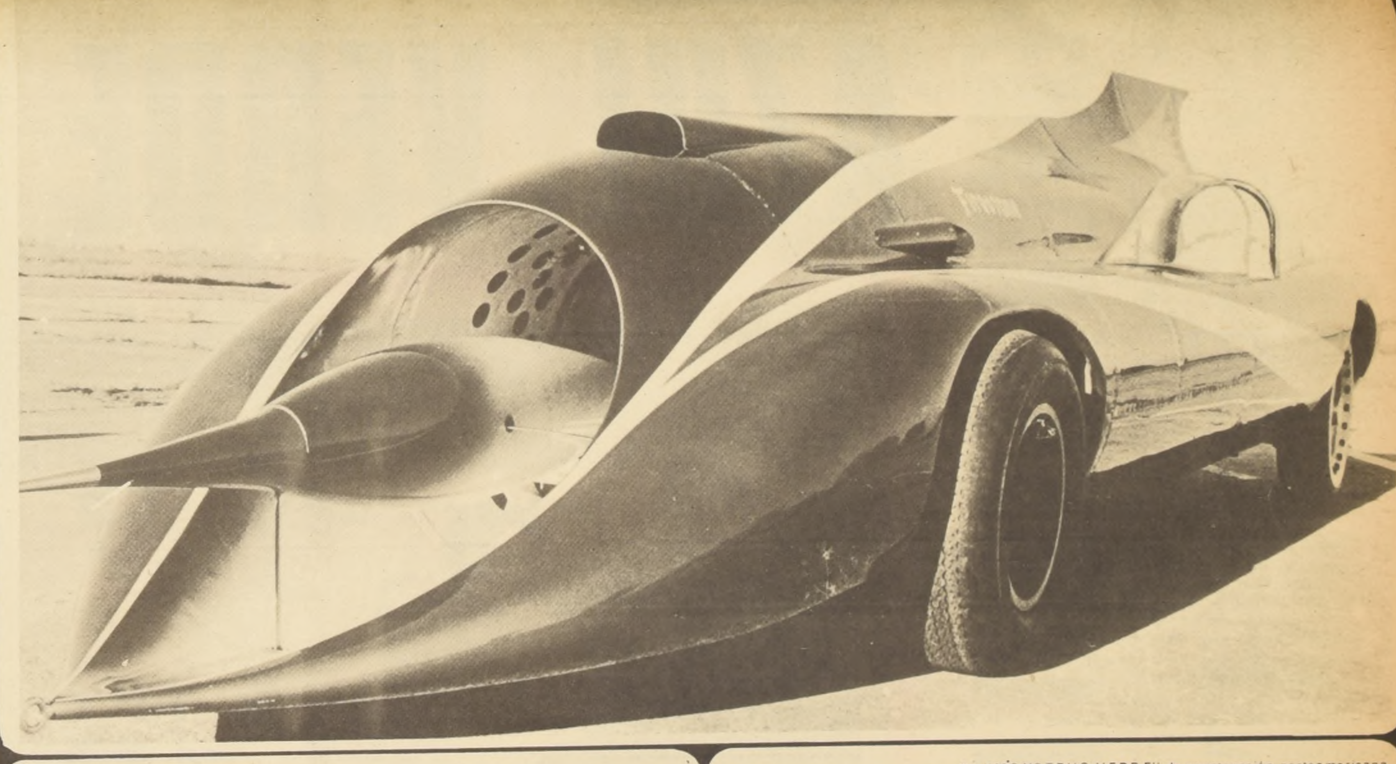
***Juan Rodríguez**: Ideas claras en la retaguardia de la "U"*

***Roberto Hodge**: Impone fútbol en el elenco azul.*

***WANDERERS**: el título puede ser suyo, pero deberá superar la declinación física de los últimos partidos*



***Unión y Colo Colo** protagonizaron partidos de mucho ardor. La escena lo dice y perfectamente puede repetirse en la liguilla.*

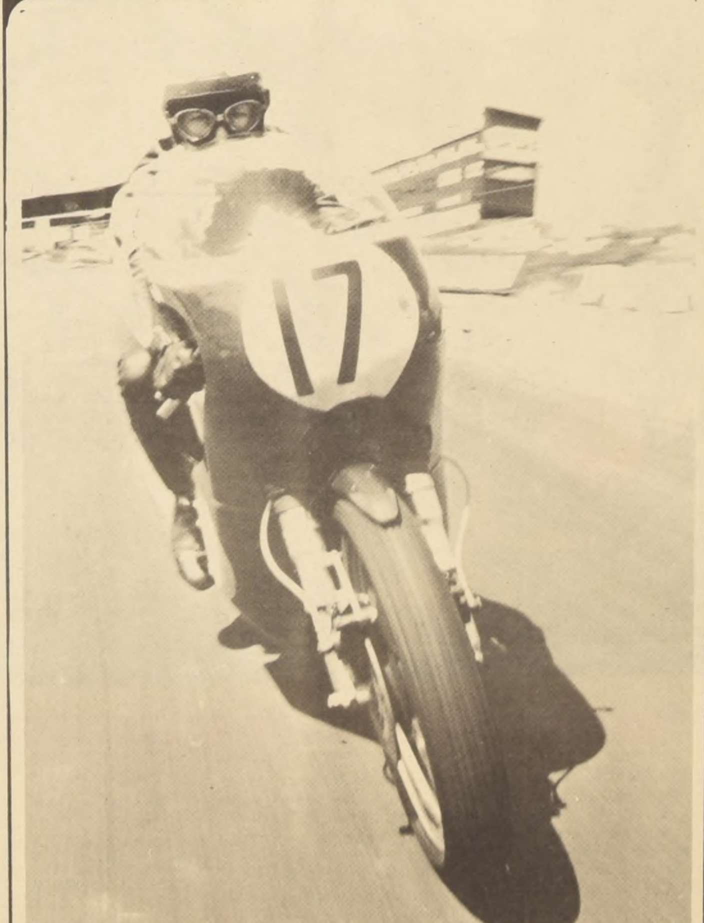


Desprecio a la Inercia

EL "MONSTRUO VERDE" de construcción norteamericana, promete ser el auto de carrera más veloz del mundo. Los aficionados que asisten al "Salón del Auto de Carreras", en Viena, quedaron estupefactos al anunciarse la velocidad del bólido: 804 kilómetros por hora.

Arthur Arfons, de Acron, Ohio, es el dueño y piloto oficial de este "Monstruo Verde" que promete empañar las hazañas del "Pájaro Azul" de Donald Campbell. Arfons intentará próximamente lograr la velocidad máxima de su auto, propulsado por turbinas jet, en la pista salada de Utah.

El "monstruo Verde", de líneas aerodinámicas no pudo ser probado en ninguna pista de Austria puesto que no hay allí asfaltos lo suficientemente buenos como para asegurar la estabilidad de este "bólido supersónico".



El Policía Campeón

EN GRAN BRETAÑA ha surgido un motociclista que acapara triunfos y triunfos desde hace algunos meses. Se llama Graham Bailey. No es un corredor cualquiera. Se trata del primer policía de ese país autorizado para competir en este tipo de pruebas. Y como su misión es precisamente vigilar carreteras, su entrenamiento es formidable.

Pero es más aún: Bailey es también pastor de una iglesia protestante. De modo que su jornada dominical es fácil de dividir: primero, servicios religiosos; luego, patrullajes en la carretera y, finalmente, la competencia deportiva de rigor.



Nobleza Obliga

El dos veces vencedor de la maraton de los Juegos Olímpicos, Abebe Bikila, recibió una inesperada demostración de afecto y solidaridad de parte de quienes menos lo esperaba: los españoles. En efecto, el gran corredor etíope, que se repone de un terrible accidente automovilístico, recibió en una semana más de cuatro mil cartas de anónimos admiradores de España.

Sin poder disimular su emoción, el héroe de las olimpiadas de Roma y Tokio manifestó que ha ido tres veces a España y que se trata sin duda **"de un país hermosísimo"...**

"Pero no imaginé nunca que iban a reaccionar así frente a mi desgracia —dijo—. **La única manera de demostrarles mis agradecimientos es contestar todas las cartas —una por una— aunque tenga que escribir por el resto de mis días".**

Bikila, de 36 años, resultó seriamente herido en un choque automovilístico registrado en Adis Abeba. Recibió heridas especialmente en la espina dorsal y en las piernas. Su recuperación ha sido paulatina.

AZUL, VERDE Y BLANCO

TRES COLORES PARA JUGAR

Terminó un capitulo de la historia. Ahora empieza otro, que de esa historia debe ser el epilogo. Al comienzo fueron 18. En estos momentos, sólo 6. Estos seis "elegidos" protagonizarán la lucha que verdaderamente vale y cuyo premio tendrá un nombre: campeón del torneo 1969. Todo lo anterior quedó atrás y ya no tiene importancia. No interesa entonces saber por qué se clasificó Green Cross y por qué quedaron eliminados Palestino y Huachipato. Las razones de esa clasificación y de estas eliminaciones pertenecen al pasado y solo podrán esgrimirse como argumentaciones de consuelo, cuando llegue la hora de sacar conclusiones o de hacer balances.

Mientras tanto, la realidad dice que lo que hicieron los seis en las etapas anteriores tuvo valor, pero sólo como antecedentes para lo que viene ahora y que comienza en punto cero.

Considerando todo lo dicho precedentemente, centraremos nuestro comentario en torno a lo que puede ocurrir en la liguilla, en la que se definirá el titulo máximo del fútbol chileno en la temporada 1969, con las consiguientes derivaciones para el campeonato de clubes campeones de América.

Si bien dijimos que la campaña cumplida por los seis que disputarán la liguilla sólo debe considerarse como antecedente y no cuenta para los efectos numericos de la etapa definitiva, debemos, sin embargo, aclarar que esa campaña, nos servirá de punto de partida para especular un poco en cuanto a lo que pueden cada uno de los seis conseguir en este tramo que es el tramo de la verdad.

El rojo también puede salir...

Los seis que buscarán el título

Por JORGE FERNANDEZ RIOS.

***Colo Colo**: gran chance en el campeonato*

***Ulloa, Herrera y Cantatore**: personalidad en la defensa wanderina*

Wanderers y sus problemas psicológicos.

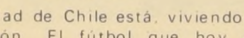
En un terreno de cierta logica, es presumible que sea Wanderers el primer candidato a ceñirse la corona. Sin embargo, la lógica representada por la amplia ventaja que consiguió el elenco porteño en la rueda llamada "campeonato nacional", se ve a nuestro juicio amenazada por algunos circunstancias de tipo psicológico en algunos casos y de neto corte futbolistico en otros. Hablando en otros términos, creemos que las posibilidades de Wanderers no son tan claras como pudieran deducirse de su campaña anterior y que su chance siendo bastante amplia, no lo es más que la de la "U" o Colo Colo. Razones. La primera y más importante: la declinación que se advirtió en el equipo en sus cuatro últimos compromisos y que culminó cuando en su propia cancha cayó ante Huachipato. En ese partido, en el que se murieron las peranzas del equipo de la usina, el rendimiento de Wanderers fue muy bajo como lo fue también cuando enfrentó a Palestino, con quien empató trabajosamente.

Esto indica a las claras que los "panzers" parecen sentir los efectos del esfuerzo fisico y mental del campeonato nacional y que como resultante de este desgaste, han perdido su mejor arma: el positivismo de su ataque. Puede ocurrir sin embargo que esta declinación sea más aparente que real y que en ella haya sido muy determinante esa suerte de obstinación de sus hombres por mantenerse invictos. Impulsados por esta "lucha psicologica" jugaron con cierta timidez, usaron con peligrosa frecuencia esquemas defensivos y asi limitaron sus propias posibilidades. Pero al margen de que Wanderers logre recuperarse, es incuestionable que futbolísticamente este está rindiendo menos que a mediados de la competencia y que no es extraño que en la liguilla tenga problemas, mucho más dificiles que los que tuvo en el campeonato nacional.

Desde un ángulo netamente fútbolistico y con prescindencia de los factores psicológicos ya enunciados, nos parece que Wanderers, siendo un buen cuadro en nuestro medio, tiene vacios más o menos profundos, sobre todo en lo que dice relación con la lentitud de su bloque extremo. Allí, la experiencia de Canthatore, la fogocidad de Canelo y la fuerza física de Ulloa y Herrera agregadas a la calidad indiscutible del arquero Olivares, cuentan para darle a la zaga bastante solidez, pero que tiene su talón de Aquiles en la lentitud de todos ellos, agrava en el caso de Ulloa y Cantatore. Como compensación a esta deficiencia tiene Wanderers y lo ha ratificado muchas veces, temple combativo, dinámica en el medio campo y agresividad natural en su ataque. Si el equipo porteño "se atreve", deja de lado los temores que enunció en sus últimos partidos y ataca, es posible que logre el título pero en caso contrario, tendrá problemas y estos los podrá provocar cualquiera de los cinco restante, y de modo especial, los que tienen buena delantera: Universidad de Chile, Colo Colo y Unión. Estos tres, en el mismo orden, poseen las armas precisos para oponerlas como recursos ante la debilidad más visible de los wanderinos: la lentitud de su retaguardia.

Colo Colo y su afán goleador.

El cuadro albo llega a la liguilla con un antecedente valioso: ganó el grupo "A" con cuatro puntos de ventaja sobre Rangers y Unión Española. Es posible que esta circunstancia no tenga mayor importancia, ya que ahora los puntos de ventaja no valen, pero sirven para calcular hasta dónde puede llegar Colo Colo, si es que mantiene su rendimiento ofensivo, que es el, pilar donde se sustenta todo el cuadro. Ello indica que el elenco albo no es equilibrado ya que si su ataque es peligroso, veloz, agresivo y goleador, su defensa dista mucho de ser invulnerable, no obstante que haya sido la menos batida de la serie. Esto habria que considerarlo como déficit de los ataques contrarios y no como suficiencia propia. En todo caso, con lo que tiene como fuerza ofensiva, puede y debe ser considerado Colo Colo, como un aspirante al título de primer orden.



La "U" y sus esperanzas.

Universidad de Chile está, viviendo una etapa de transición. El fútbol que hoy posee esta acercándose a la linea del famoso "ballet azul" y una vez que lo logre será otra vez un excelente equipo de fútbol, mientras tanto, cuenta con una defensa sólida, de juego claro, joven y, no obstante esto, de bastante experiencia. A esto

SIGUE A LA VUELTA



***Universidad de Chile**. En busca de una nueva estrella*